

# ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ\*

\* Υπὸ τοῦ κ. ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΥ ΠΕΠΕΛΑΣΗ

Τακτικοῦ Καθηγητοῦ τῆς Οἰκονομικῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Καλιφορνίας, Davis

Τὸ πραγματικὸν κεφάλαιον ἀποτελεῖ ἔνα τῶν πλέον νευραλγικῶν παραγόντων, οἵτινες προσδιορίζουν τὴν ποσότητα—καὶ μερικῶς τὴν σύνθεσιν—τοῦ προϊόντος μιᾶς κοινωνίας, ὡφ' οἰανδήποτε μορφὴν καὶ ἐὰν εἴναι αὕτη ὡργανωμένη. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι αἱ ὑφιστάμεναι διαφοραὶ εἰς τὴν κεφαλαιουχικὴν διάρθρωσιν ἡσαν ἐκεῖναι, αἱ ὅποιαι διεδραμάτισαν τὸν πρωτεύοντα ρόλον εἰς τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγικότητος τῆς ἐργασίας τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν, εἰς βαθμὸν σημαντικῶν ὑψηλότερον ἐκείνου τῶν χαμηλοῦ εἰσοδήματος οἰκονομιῶν. Τὸ πραγματικὸν κατὰ κεφαλὴν προϊόν τῶν δυτικῶν βιομηχανικῶν χωρῶν δεικνύει ἀσυνήθη ἀνοδικὴν τάσιν κατὰ τὰ τελευταῖα 150 ἔτη. Ἡ τάσις αὕτη εἴναι κατὰ μέγα μέρος ἀποτέλεσμα τῆς ἀναπτύξεως τοῦ διεθνοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς καταπληκτικῆς τεχνολογικῆς προόδου, ἡ ὅποια ἀπεκάλυψε νέας μορφὰς δραστηριότητος. Ἡ συσσώρευσις κεφαλαίου κατέστησε δυνατὰς τὰς τεχνολογικὰς ἀνακαλύψεις, αἱ ὅποιαι μὲ τὴν σειράν των προήγαγον περαιτέρω νέας συσσωρεύσεις κεφαλαίου. Ἡ συσσώρευσις δὲ αὕτη τοῦ κεφαλαίου εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας χώρας, ἡκολούθησε ρυθμὸν ὑψηλότερον τοῦ ρυθμοῦ τῆς αὔξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ. Ὁ στρατηγικὸς ρόλος τοῦ κεφαλαίου διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγικότητος ἔχει ἐπανειλημμένως τονισθῆ ἐις τὴν οἰκονομικὴν θεωρίαν. Μολονότι ἡ ἔννοια τοῦ κεφαλαίου εἴναι κατὰ παράδοσιν ἐν σημαντικὸν ὅργανον τῆς οἰκονομικῆς ἀναλύσεως, δὲ ὁρισμὸς αὐτοῦ ἔξακολουθεῖ νὰ ἀποτελῇ ἀντικείμενον ὀρισμένων διαφωνιῶν καὶ παρεξηγήσεων. Δυνάμεθα νὰ ὁρίσωμεν τὸ κεφάλαιον ὡς περικλείον ὄλας τὰς μορφὰς τοῦ δυναμένου νὰ ἀναπαραχθῆ πλούτου, αἱ ὅποιαι χρησιμοποιοῦνται ἀμέσως ἡ ἐμμέσως διὰ τὴν παραγωγὴν ἐνὸς μεγαλυτέρου ὄγκου προϊόντος. Εἰδικώτερον, τὸ κεφαλαιον ἀποτελεῖται ἀπὸ παραχθέντα ἀγαθά, τὰ ὅποια θὰ χρησιμοποιηθοῦν εἰς τὴν μέλλουσαν παραγωγὴν. Περιλαμβάνει στοιχεῖα ὅπως τὸν παραγωγικὸν ἔξοπλισμόν, τὰς κατασκευάς καὶ τὰ ἀποθέματα πρώτων ὑλῶν, ἡμιετοίμων καὶ ἔτοίμων προϊόντων. Ἀλλ' ἐὰν ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις ταυτισθῆ πρὸς τὴν μακροχρόνιον αὔξησιν τοῦ κατὰ κεφαλὴν προϊόντος, ἡ ἔννοια αὕτη τοῦ κεφαλαίου εἴναι πολὺ περιωρισμένη καὶ ἀποκρύπτει ὀρισμένας σημαντικὰς πλευρὰς τῆς διαδικασίας τῆς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀλλαγῆς, ἡ ὅποια συμβαδίζει μὲ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν. Τὸ κεφάλαιον, θεωρούμενον ὡς ὅργανον πρωθήσεως τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς αὔξήσεως τῆς παραγωγικότητος, θὰ

\* Τὸ ἔρθρον αὐτὸ εἴναι μετάφρασις ἐκ τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπὸ τῆς Δίδος Σπέντζου, τὴν ὅποιαν καὶ εύχαριστῶ.

Έπρεπε νὰ περιλαμβάνη ἐπίστης καὶ ἑκείνας τὰς ἐπενδύσεις, αἱ δόποιαι ἀφοροῦν τὴν τεχνικὴν κατάστασιν τοῦ πληθυσμοῦ, ὡς τὰς συντελουμένας ἀλλαγὰς εἰς τοὺς τομεῖς τῆς ἐκπαίδευσεως, τῆς ὑγιεινῆς, τῆς εἰδικεύσεως καὶ τῆς τεχνικῆς ἐπιδεξιότητος. Γενικώτερον, θὰ ἔπρεπε νὰ περιλαμβάνη τὰ μέσα, τὰ δόποια ἐπαυξάνουν τὰς παραγωγικὰς δυνάμεις μιᾶς κοινωνίας καὶ δημοσίας λέγει ο Adam Smith «τὰς ἐπικτήτους καὶ χρησίμους ἴκανότητας ὅλων τῶν κατοίκων».

Ἐν ὅλοις λόγοις, ἀπὸ τῆς σκοπιᾶς τῆς μακροχρονίου οἰκονομικῆς προόδου, ἡ λειτουργία τοῦ κεφαλαίου ὡς κινήτρου ὑψηλοτέρας μελλοντικῆς παραγωγικότητος ἐπιτυγχάνεται, ὅχι μόνον δι' ἐργοστασίων καὶ μηχανῶν ἢ δι' ἀποθεμάτων καὶ κτιριακῶν ἔγκαταστάσεων, ἀλλ' ἐξ ἵσου καὶ δι' ἀνθρωπίνου κεφαλαίου.

‘Ἄσ εἴκ τούτου, πληρεστέρα μέτρησις τοῦ κεφαλαίου θὰ ἦτο ἑκείνη, ἡ δόποια θὰ ὑπεισήρχετο ἐντὸς τῶν ὁρίων τῶν νῦν ὑπολογιζομένων συνήθως ὡς καταναλωτικῶν δαπανῶν, ὡς καὶ εἰς τὸ ἐπενδυθὲν εἰς ἀνθρώπινον ὄλικὸν κεφάλαιον καὶ εἰς τὴν καθόλου οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν διάρθρωσιν, ἡ δόποια διέπει τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ ἐργοστασίου καὶ τοῦ ἔξοπλισμοῦ, καὶ ἐν γένει τῶν παραγωγικῶν ἔγκαταστάσεων. Δύναται κανεὶς νὰ θεωρήσῃ, ὅτι τὰ  $\frac{2}{3}$  ἢ τὰ  $\frac{3}{4}$  τῆς συνολικῆς παραγωγῆς τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν ἀπορρέουν ἐξ ἐπενδύσεων ἀνθρωπίνου κεφαλαίου (<sup>1</sup>). Εἰς τὰς χώρας ταύτας πολλαὶ ἐκ τῶν δαπανῶν τούτων ὑπολογίζονται ὡς δαπάναι καταναλώσεως. Ἡ σημαντικὴ διαστασις μεταξὺ ἀνεπτυγμένων καὶ πτωχῶν χωρῶν ὡς πρὸς τὴν ἀναλογίαν τοῦ κεφαλαίου ὡς συστατικοῦ τῆς καταναλώσεως δύναται νὰ θεωρηθῇ τόσον σημαντικὴ διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδηματικοῦ κενοῦ μεταξὺ τῶν δύο ὁμάδων τῶν χωρῶν ὅσον καὶ αἱ διαφοραὶ τοῦ λόγου τῶν κεφαλαιακῶν ἐπενδύσεων —ἐν τῇ στενῇ ἐννοίᾳ τοῦ ὄρου— πρὸς τὸ Ἐθνικὸν Προϊόν.

Υἱοθέτησις τῆς στενωτέρας ἐμρηνείας τοῦ ὄρου κεφαλαίου διὰ τὴν ἑξέτασιν τῶν προβλημάτων τῶν χαμηλοῦ—εἰσοδήματος οἰκονομιῶν δύναται νὰ ἀπολήξῃ εἰς διαστρέβλωσιν τῆς φύσεως τῶν διαφορῶν μεταξὺ τῶν ἀνεπτυγμένων καὶ τῶν καθυστερημένων οἰκονομιῶν ἢ μεταξὺ τῶν ἀρχικῶν καὶ τῶν τελευταίων σταδίων τῆς ἀναπτύξεως.

1) "Ιδε Dugriez, Leoned. Κατὰ τὴν περίοδον 1929—1953 τὸ πραγματικὸν εἰσόδημα τῶν Η.Π.Α. ἐνεφάνισεν ἑτήσιον ρυθμὸν αὐξήσεως 3% περίπου. Συγχρόνως, διὰ τὴν ίδιαν περίοδον, ἡ σύνθετος εἰσροὴ ὥριαίς ἐργασίας καὶ κεφαλαίου ηὔξησε κατὰ 1,2%, ἐπησίως, ἢτοι ἡ αὐξήσις τῶν πόρων ἀντιπροσωπεύει περίπου τὰ  $\frac{2}{5}$  τῆς αὐξήσεως τοῦ πραγματικοῦ προϊόντος. Ἡ διαφορὰ δύναται νὰ ἔχηγηθῇ, ἐάν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὁ πλημμελῆς προσδιορισμὸς τῶν πόρων, ὁ δόποιος προκύπτει ἐκ τῆς παραλείψεως τῶν προσθήκων εἰς τὸ ἀπόθεμα τοῦ ἀνθρωπίνου κεφαλαίου. Ἰσως προσβάλλει τὴν εύαισθησίαν μας τὸ γεγονός, ὅτι ἡ ἐννοια αὕτη τοῦ κεφαλαίου, λαμβανομένη ἀπὸ τὴν σφαῖραν τῶν δυναμένων ν' ἀναπτυχθεῖσιν ὄλικῶς ἀντικειμένων, ἐφαρμόζεται εἰς ἡμᾶς ὡς ἀνθρώπινα ὄντα. Παρὰ ταῦτα, ἵσως ἡ ἐπένδυσις αὕτη ἐπὶ τῶν ἑαυτῶν μας νὰ ἀποτελῇ τὸ μεγαλύτερον πάγιον κεφαλαίου, τὸ δόποιον ἔξακολουθεῖ νὰ δημιουργῆται συνεχῶς εἰς τὴν κοινωνίαν μας. Πιθανὸν αἱ ἐπενδύσεις αὗται νὰ είναι τὸ καλλίτερον είδος κεφαλαίου, τὸ δόποιον ἀποφέρει τὴν μεγαλύτεραν ἀπόδοσιν, ὑπολογιζομένην ὡς ἀνταμοιβή τῶν προσπαθειῶν μας. (Theodore W. Schultz, *Human Wealth And Economic Growth*, The Humanist, XIX, No 2, 75—76).

«Δέν είναι πολὺ διαφωτιστικὸν νὰ λεχθῇ, ὅτι ὁ σχηματισμὸς καθαροῦ παγίου κεφαλαίου ἀνέρχεται, κατὰ μέσον ὅρου, 10 ἔως 15 % τοῦ ἑθνικοῦ προϊόντος αὐτῶν εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας βιομηχανικὰς χώρας καὶ εἰς 5 % ἡ ὀλιγώτερον εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας. Θὰ εἶχε περισσότερον νόημα ἐὰν ἐλέγετο ὅτι αἱ αὐξάνουσαι τὴν παραγωγικότητα δαπάναι ἀνέρχονται διὰ μίαν ἀνεπτυγμένην χώραν εἰς τὸ ἥμισυ περίπου τοῦ ἑθνικοῦ προϊόντος αὐτῆς (ὅπως κατὰ πᾶσαν πιθανότητα συμβαίνει) καὶ μόνον εἰς ὀλίγα ἔκατοστὰ διὰ μίαν καθυστερημένην χώραν. Ἐτὶ δὲ σημαντικώτερον, εἰς περίπτωσιν εύρυτέρου ὄρισμοῦ τοῦ κεφαλαίου, θὰ ἔδει νὰ ἔξετάσωμεν προσεκτικῶς ὅλα τὰ νεοπαραχθέντα μέσα· καὶ νὰ ἐπιλέξωμεν, κατατάξωμεν καὶ ὑπολογίσωμεν ἔκεīνα, τὰ ὅποια συμβάλλουν καθ' οίονδήποτε τρόπον εἰς μεγαλυτέραν παραγωγικότητα. Τοιουτοτρόπως, θὰ ἔχωμεν καλυτέραν εἰκόνα τῶν συνθηκῶν ὑπὸ τὰς ὅποιας τὸ κεφάλαιον, ἐν τῇ στενωτέρᾳ ἐννοίᾳ τοῦ ὅρου, χρησιμοποιεῖται περισσότερον ἀποτελεσματικῶς» (2).

Οἱ οἰκονομολόγοι, εἰς τὴν ἔρευναν τῶν προβλημάτων τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ἔξακολουθοῦν ἀκόμη νὰ χρησιμοποιοῦν γενικῶς μίαν στενὴν ἔννοιαν τοῦ κεφαλαίου, ἵσως ἔνεκα πρακτικῶν λόγων καὶ δυσκολιῶν ἀποδόσεως, αἱ ὅποιαι ἀποκλείουν καταμετρητέας σχέσεις μεταξὺ τῆς ἀξίας μιᾶς ἐπενδύσεως εἰς ἀνθρωπίνην παραγωγικότητα καὶ τὰς συνεισφορὰς αὐτῆς εἰς τὸ μέλλον προϊόν. Μολαταῦτα, συνήθως ὑπερβάλλομεν μερικὰς ἀπὸ τὰς δυσκολίας ὑπολογισμοῦ τοῦ ἀνθρωπίνου κεφαλαίου. Θὰ πρέπει νὰ τονισθῇ, ὅτι τὰ στατιστικὰ καὶ ἔννοιολογικὰ ζητήματα, τὰ ὅποια ἐνυπάρχουν εἰς τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ φυσικοῦ κεφαλαίου, δυνατὸν εἰς τὴν πραγματικότητα νὰ ἐμφανίζουν τόσα πολλὰ δυσεπίλυτα προβλήματα, ὅσα καὶ ἡ μέτρησις τοῦ ἀνθρωπίνου κεφαλαίου.

Τὸ πάγιον κεφάλαιον δύναται νὰ ὑπολογισθῇ εἰς διάφορα στάδια τοῦ σχηματισμοῦ του. Ἡ συσσώρευσις τῶν χρηματικῶν μέσων, παραδείγματος χάριν, ἡ δαπάνη αὐτῶν, ἡ ἡ παραγωγὴ κεφαλαιικῶν ἀγαθῶν, δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν μέτρησιν τοῦ κεφαλαίου.

Οὕτω, μία μέθοδος ὑπολογισμοῦ τῆς ἀξίας τῶν κεφαλαιικῶν ἀγαθῶν συνίσταται εἰς τὴν κεφαλαιοποίησιν τῆς προβλεπομένης ροής εἰσοδήματος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραγωγικῆς των ζωῆς. Ἡ μέθοδος αὗτη είναι φυσικὰ ἐλλειπής, ὅταν διάφοροι συνθῆκαι, ὅπως, π.χ., ἔκεīναι αἱ ὅποιαι κυριαρχοῦν εἰς τὴν ἀγορὰν τίτλων, δὲν ἐπιτρέπουν ἀκριβεῖς ὑπολογισμοὺς τῆς μέσης ἀποδόσεως αὐτῶν. Ἡ ἀπόδοσις αὗτη δυνατὸν νὰ μὴν ἀντικατοπτρίζῃ πραγματικὰς ἀξίας εἰς δεδομένην χρονικὴν στιγμήν. Ἐπιπροσθέτως τίτλοι ἐνσωματοῦντες ἀξίαν κεφαλαιικῶν ἀγαθῶν, δυνατὸν νὰ μὴν ἀποτελοῦν ἀντικείμενον συναλλαγῶν καὶ τοιουτοτρόπως νὰ μὴν ἀντιπροσωπεύουν τὴν κερδοφόρον δύναμιν τῶν κεφαλαιικῶν ἀγαθῶν. Ἐξ ἄλλου, ἡ ἀξία τῶν κεφαλαιικῶν ἀγα-

2) Simon Kuznets, «International Differences in Capital Formation and Financing», New York, National Bureau of Economic Research, Capital Formation and Economic Growth, Princeton University Press, 1955.

‘Θῶν δύναται νὰ ὑπολογισθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀγοραίας τιμῆς αὐτῶν. ‘Η τοιαύτη τιμή, ὅμως, ἵσως νὰ είναι πολὺ ἀνωτέρα ἢ κατωτέρα τῆς πραγματικῆς ἀξίας τοῦ κεφαλαίου. Πλέον ἱκανοποιητικά ἀποτελέσματα δύνανται νὰ προκύψουν ἐξ ὑπολογισμῶν τοῦ κεφαλαίου, βασιζόμενων ἐπὶ τῆς «ἀποσθείστης ἀξίας»<sup>(3)</sup>. Οἱ ὑπολογισμοὶ οὗτοι καταρτίζονται διὰ τῆς ἀποτιμήσεως τῶν κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν εἰς τὸ ἀρχικὸν κόστος, λαμβανομένων ἐν συνεχείᾳ ὑπ’ ὄψιν τῆς ἀποσθείσεως ἀφ’ ἑνός, ἀφ’ ἑτέρου δὲ τῶν μεταβολῶν τῶν τιμῶν μεταξύ ἔγκαταστάσεως καὶ χρόνου ὑπολογισμοῦ.

“Ολαὶ αἱ ἐννοιολογικαὶ καὶ στατιστικαὶ ἀδυναμίαι, αἱ ὁποῖαι χαρακτηρίζουν τοὺς ὑπολογισμοὺς καὶ τὰς συγκρίσεις τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος, ὑφίστανται ἐπίσης καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ὑπολογισμοῦ τοῦ κεφαλαίου. Δυστυχῶς, ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι δυσκολίαι ἀκόμη. Πᾶς δύναται, π.χ., νὰ προσδιορίσῃ κανεὶς τὴν ἀξίαν ὡρισμένων ἔργων ὑποδομῆς, τὰ ὅποια οὐδέποτε μεταβιβάζονται, ὅπως οἱ δρόμοι, οἱ λιμένες ἢ τὰ ναυπηγεῖα μιᾶς χώρας. Πρέπει ἡ ἀξία ἐνὸς δημοσίου ἔργου, τὸ ὅποιον ἔχει κατασκευασθῆ πρὸ πολλῶν γενεῶν νὰ ἀντικατοπτρίζεται εἰς τὴν ἀρχικὴν τιμήν, μεῖον τὴν ἀπόσθετιν εἰς τὰ ἐπόμενα ἔτη; Μήπως πράγματι ἡ ἀξία τοῦ κεφαλαιακοῦ ἔξοπλισμοῦ δὲν ἔχει τάξις περισσότερον ἀπὸ τὸ γενικὸν πλέγμα τῆς οἰκονομίας, παρὰ ἀπὸ τὰ δεδομένα μόνον τοῦ κόστους; Αἱ σχετικαὶ μὲ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ κεφαλαίου δυσχέρειαι μεγεθύνονται φυσικὰ εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν διεθνῶν συγκρίσεων. Τὸ πρόβλημα τῆς ἀναγωγῆς τῆς ἀξίας τῶν κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν εἰς ἐν κοινὸν μέτρον καὶ ἡ σύγκρισις ταύτης μεταξύ διαφόρων χωρῶν ἢ μεταξύ διαφόρων χρονικῶν περιόδων, καθίσταται δυσεπίλυτον.

### ‘Ο κεφαλαιακὸς ἔξοπλισμὸς τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν

Τὰ «χαρακτηριστικά», τὰ ὅποια συνήθως ἀποδίδονται εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους οἰκονομίας δὲν είναι βεβαίως δύμοιόμορφα, δι’ ὅλας τὰς χώρας. Πρακτικῶς, ὅμως, ὅλαι αἱ ὑπαναπτύκτοι οἰκονομίαι ἔχουν κοινὰ ὡρισμένα προβλήματα, ὡς καὶ μερικὰ χαρακτηριστικά, τὰ ὅποια τείνουν νὰ ἀλλοιωθοῦν κατὰ τὴν διαδικασίαν τῆς ἀναπτύξεως. ‘Η σχετικὴ σπάνις τοῦ κεφαλαίου είναι ἵσως τὸ συνήθως ἀναφερόμενον ὡς κοινὸν χαρακτηριστικὸν τῶν οἰκονομικῶν ὑπαναπτύκτων περιοχῶν. Τοῦτο δὲν είναι δύσκολον νὰ ἔχει κριθεῖσθαι, μολονότι ἐλλείπουν ἀξιόπιστα στοιχεῖα ἀφορῶντα τοὺς κεφαλαιακοὺς πόρους εἰς ὀλόκληρον τὸν κόσμον.

‘Ο κατωτέρω πίναξ προσπαθεῖ νὰ ἀποδείξῃ τὸ μέγεθος τοῦ χάσματος εἰς πραγματικὸν κεφάλαιον μεταξύ ὀλίγων ἀνεπτυγμένων καὶ ὑπαναπτύκτων χωρῶν. ‘Η στήλη 1, π.χ., δεικνύει ὅτι ἡ ἔγκατεστημένη ἵσχυς ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας κατὰ κεφαλὴν ἥτο τὸ 1956 διὰ τὰς Η.Π.Α. 816 K.W., 901 διὰ τὴν Σουηδίαν, 836 διὰ τὸν Καναδᾶν, 101 διὰ τὴν Πορτογαλίαν, 114 διὰ τὴν ’Αρ-

3) Colin Clark, *The Conditions of Economic Progress*, 3rd Ed., London, Macmillan, 1957, pp. 566–569.

## ΠΙΝΑΞ

**Στοιχεία πραγματικού κεφαλαίου διαισχυρέων μνεπτυγμένων και ύπαναπίκτων χωρών, κατά κεφαλήν, 1956**

Χ. δ. ρ α. 1	'Εγκατεστημένη στην Ελληνική Δημοκρατία είς Χιλιόμετρα		Στιβαροδρομικά μεταφοράια είς Χιλιόμετρα		Τηλεφωνικά Συστήματα		Κατοικιακά κατά τονιού		Ραδιοφωνικοί Σταθμοί Σύνολον		Ελκυστήρες κατά κεφαλήν		Κτηνοτροφικό κώνος κατά κεφαλήν			
	'Επιβάται	Καθαροί τόνοι	'Επιβάται	Καθαροί τόνοι	Κατοικιακά κατά κεφαλήν	Κατοικιακά κατά κεφαλήν	"Άποικα κατά κατοικιαν	"Άποικα κατά κατοικιαν	Ραδιοφωνικοί Σταθμοί Σύνολον	Ελκυστήρες κατά κεφαλήν	Ραδιοφωνικοί Σταθμοί Σύνολον	Ελκυστήρες κατά κεφαλήν	Ραδιοφωνικοί Σταθμοί Σύνολον	Ελκυστήρες κατά κεφαλήν		
'Αργεντινή	114	790.6	843.5	059	584	1.7	64	003	5.30	233	16.70	16.70	233	16.70	16.70	
Αύστραλα	439	—	1261.6	181	273	3.7	160	009	86	028	49	49	028	1.09	86	86
Αύστρια	438	823.1	1040.5	077	308	3.2	80	003	1.09	19	051	1.91	19	051	1.91	1.91
Βελγίου	404	933.8	769.8	104	333	3.0	12	249	4.1	—	005	19	005	010	85	85
Καναδάς	836	289.4	290.8	280	243	4.1	198	5.1	19	028	028	1.09	028	028	1.09	1.09
Δανία	336	734.2	292.4	206	198	5.1	—	—	—	051	051	1.91	051	051	1.91	1.91
Αιγαίνης	—	183.1	70.5	008	211	4.7	—	—	—	005	005	19	005	005	19	19
Γαλλία	382	704.7	1150.6	076	312	3.2	45	010	010	294	033	1.76	294	033	1.76	1.76
Δυτική Γερμανία	205	2335.0	3716.3	261	240	4.2	—	—	—	60	008	78	60	008	78	78
Μεγ. Βρετανία	574	661.3	682.7	139	280	3.6	—	—	—	—	003.	11.23	—	003.	003.	11.23
Ουγγαρία	129	992.4	830.2	187	—	—	—	—	—	274	0.35	49	274	0.35	49	49
ΠΓΓΔΜ	279	503.6	304.6	051	257	3.9	—	—	—	186	.000007	76	186	.000007	76	76
Ιαπωνία	172	1090.0	514.5	040	185	5.4	—	—	—	004	56	56	004	56	56	56
Όλλανδία	384	706.0	327.1	113	230	4.3	8	8	8	011	1.07	1.07	011	1.07	1.07	1.07
Νορβηγία	132	450.6	442.2	178	295	3.4	31	31	31	002	22	22	002	22	22	22
Παλαιστίνη	143	175.4	89.4	040	—	—	8	8	8	33	.0006	85	33	.0006	85	85
Πορτογαλία	101	194.1	76.8	032	270	3.7	165	165	165	011	1.06	1.06	011	1.06	1.06	1.06
Ισπανία	147	—	—	041	226	4.4	35	35	35	017	61	61	017	61	61	61
Σουηδία	901	852.5	1499.3	361	317	3.2	3.3	3.3	3.3	3.504	027	1.11	027	027	1.11	1.11
Η.Π.Α.	816	270.0	5644.7	358	303	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Πηγή: United Nations Statistical Yearbook, 1957 : P. 292 (Col. 1), P. 334 (Col. 2), P. 386 (Cols. 4-5), P. 587 (Col. 6), P. 639 (Col. 8)

F.A.O. Yearbook, I, 1957, P. 256 (Col. 9), and F.A.O. Yearbook, I, 1957, Pp. 141-170 (Col. 10).

γεντινήν καὶ μόνον 4 K.W. διὰ τὴν Αἴγυπτον. Ἡ στήλη τῶν «έλκυστήρων» ἀντικατοπτρίζει δόμοις διαφορὰς εἰς διαθέσιμον πραγματικὸν κεφαλαῖον: διὰ 100 ἄτομα ἀντιστοιχοῦν 0,6 ἐλκυστῆρες εἰς τὴν Πορτογαλίαν, 0,5 εἰς τὴν Αἴγυπτον, 1,0 εἰς τὴν Ἰσπανίαν καὶ 5 εἰς τὴν Δανίαν. Τέλος, τὸ 1956 ἀντεστοίχουν 8 τηλέφωνα ἀνὰ 1.000 ἄτομα εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἐνῷ ἡ Σουηδία καὶ αἱ Η.Π.Α. εἶχον ἀντιστοιχῶς 36 καὶ 35 τηλέφωνικάς μονάδας ἀνὰ 100 ἄτομα.

Τοιούτου εἰδους στατιστικαὶ δὲν ἔχουν φυσικὰ παρὰ περιωρισμένην ἀξίαν· ἀποτελοῦν ἀπλῶς χονδρικάς ἐνδείξεις τῆς στενότητος τοῦ πραγματικοῦ κεφαλαῖον τῶν χαμηλοῦ εἰσοδήματος κοινωνιῶν. Κατ' ἀρχήν, ἡ τεχνικὴ τῶν ἔθνικῶν στατιστικῶν διαφέρει συνήθως σημαντικῶς ἀπὸ χώρας εἰς χώραν καὶ ὅ,τι ἐμφανίζεται ως στατιστικὸν στοιχεῖον δὲν είναι πάντοτε ἐξ ἕου ἀξιόπιστον ἡ συνεπές. Ἐπὶ πλέον, στοιχεῖα ως τὰ τοῦ πίνακος αὐτοῦ, δὲν είναι εὐκόλως συγκρίσιμα. Παράδειγμα, ἡ στήλη τῶν σιδηροδρομικῶν χιλιομέτρων. Οἱ ἀριθμοὶ δὲν παρέχουν πληροφορίαν τινὰ ως πρὸς τὰς διαφορὰς τῆς ποιότητος τοῦ κινουμένου ὑλικοῦ καὶ τὴν ἡλικίαν τοῦ ἔξοπλισμοῦ, διὰ νὰ ἀναφέρωμεν μόνον δύο ὁρθαλμοφανῆ στοιχεῖα σχετικὰ πρὸς τὴν δυνατήν παραγωγικότητα τοῦ κεφαλαιακοῦ τούτου στοιχείου. 'Ομοίως, αἱ μεταξὺ τῶν χωρῶν διαφοραὶ ως πρὸς τὴν διαθέσιμον διὰ τὴν γεωργίαν ποσότητα ἐνεργείας, δὲν ἐκφράζονται ἐπακριβῶς διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐγκατεστημένων γεννητριῶν. Ἡ ζωϊκὴ ἐνέργεια ἔχει μεγαλυτέραν σημασίαν εἰς τὰς περισσοτέρας ὑπαναπτύκτους περιοχάς, παρὰ εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας οἰκονομίας. "Ἐν τελευταῖον σημείον ἀφορᾶ πιθανὸν μεροληπτικὸν σφάλμα, τὸ δόποιον τείνει πρὸς ὑποεκτίμησιν τόσον τῆς ποσότητος τοῦ κεφαλαίου ὅσον καὶ τοῦ ρυθμοῦ σχηματισμοῦ αὐτοῦ εἰς ὀρισμένους τομεῖς τῶν σχετικῶν πτωχῶν οἰκονομιῶν. Τὸ μεροληπτικὸν τοῦτο σφάλμα δύναται νὰ ἐμφιλοχωρήσῃ εἰς τὰς ἐκτιμήσεις σχηματισμοῦ κεφαλαίου εἰς τὴν γεωργίαν, τὴν κτηνοτροφίαν, ἡ ἀκόμη καὶ εἰς τὰ ἐμπορικὰ ἀποθέματα. Εἰς τὰς χαμηλοῦ εἰσοδήματος οἰκονομίας, τὰ 80 ἐως 90 % τοῦ σχηματισμοῦ κεφαλαίου εἰς τὴν γεωργίαν δυνατὸν νὰ προέρχωνται ἐκ μὴ χρηματικῶν ἐπενδύσεων—ως ἀπὸ ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα καὶ κτιριακάς βελτιώσεις—τῶν ίδιων τῶν ἀγροτῶν<sup>(4)</sup>. Τυχὸν παραμέλησις τῶν ἐπενδύσεων τούτων ὀδηγεῖ εἰς πολλὰς ἀνωμαλίας.

«Τοιουτορόπως δαπάναι ἐκ 35 ἐκ. στερλινῶν περίπου, ἀφορῶσαι τὴν ἀνάπτυξιν ἀραχίδων εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν θεωροῦνται ως ἐπενδύσεις, μολονότι δὲν παρήχθησαν ἀραχίδαι. Ἐν τούτοις, ἡ ἴδρυσις καὶ ἡ βελτίωσις ἐκατοντάδων χιλιάδων ἀγροτικῶν κτημάτων, παραγόντων ἐν τῷ συνόλῳ ὑψηλὸν τοννάζ., παρορῶνται συνήθως κατὰ τὰς συζητήσεις καὶ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ σχηματισμοῦ κεφαλαίου. Ἡ ἴδρυσις καὶ ἡ βελτίωσις φυτειῶν ἐλαστικοῦ θεωροῦνται ως ἐπενδύσεις, ἀλλὰ τοῦτο συνήθως δὲν συμβαίνει εἰς τὴν περίπτωσιν μικρῶν ἀγροκτημάτων. Ἐπὶ πλέον, αἱ μὴ λαμβανόμεναι ὑπ' ὅψιν κατηγορίαι

4) Ἱδε Haskell Wald, Ed., Papers and Proceedings of the Conference on Agricultural Taxation and Economic Development, Cambridge, Harvard Law School, 1954, p. 9.

διαδραμίζουν έπίσης ποιοτικώς σημαντικόν ρόλον εἰς τὴν ἔξελιξιν τῆς πρωτογόνου παραγωγῆς εἰς ἀγοραίαν χρηματικήν οἰκονομίαν»<sup>(5)</sup>.

Εἰς τὰς Ἰνδίας, π.χ., ύπολογίζεται ὅτι ὁ σχηματισμός κεφαλαίου ἐκτὸς τῆς χρηματικῆς οἰκονομίας ἀποτελεῖ τὸ 1 ἑως 1,5 % τοῦ καθαροῦ ἔθνικοῦ προϊόντος<sup>(6)</sup>. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἐπενδύσεων τούτων ἔγκειται εἰς ἀγροτικὰς κατασκευάς, ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα, δρόμους καὶ ἀγροτικὰς κατοικίας. Εἰς πολλὰς περιπτώσεις, αἱ ἐπενδύσεις αὗται πραγματοποιοῦνται διὰ τῆς μὴ ἀμοιβομένης κοινοτικῆς καὶ οἰκογενειακῆς ἔργασίας, ἡ ὅποια χρησιμοποιεῖ τὰ ἐλευθέρως εύρισκόμενα τοπικὰ ὄπως τὴν κάλαμον «Bamboo» καὶ τὴν ἴλυν.

Ο σχηματισμός κεφαλαίου τοῦ τύπου τούτου θὰ αὐξηθῇ, μᾶλλον, τούλαχιστον κατὰ τὰ πρῶτα στάδια τῆς οἰκονομικῆς προόδου, καθ' ὃ μέτρον αἱ κυβέρνησεις τονίζουν τὴν σημασίαν τῶν ἐθελοντικῶν κοινοτικῶν καὶ ἀγροτικῶν σχεδίων ἀναπτύξεως, τὴν αὐξανομένην χρησιμοποίησιν τοῦ πλεονάσματος τῆς ἀγροτικῆς ἔργασίας καὶ τὰς δυνατότητας τῶν μὴ χρηματικῶν ἐπενδύσεων.

Εἶναι εὐλογον τότε νὰ ἀποφανθῇ κανείς, ὅτι εἰς πολλὰς χώρας, ὡς αἱ Ἰνδίαι, ἔνθα τὰ κοινοτικὰ προγράμματα ἀναπτύξεως παίζουν σημαντικὸν ρόλον, τὸ μὴ χρηματικὸν μέρος τῶν ἐπενδύσεων δύναται δι' ἀρκετὸν χρονικὸν διάστημα νὰ αὐξηθῇ ταχύτερον τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος. Η παραμέλησις τῆς μορφῆς ταύτης τοῦ κεφαλαίου δύναται νὰ ἀποδοθῇ, μερικῶς μὲν εἰς ύπολογιστικὰς δυσχερείας, ἵσως δὲ καὶ εἰς μίαν τάσιν ὑποτιμήσεως τῆς σημασίας τῆς γεωργίας διὰ τὴν οἰκονομικήν ἀνάπτυξιν.

Πάντως, ἀκόμη καὶ ἀν ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν αἱ παραλείψεις αὗται, ἡ συνολικὴ εἰκὼν ἔξακολουθεῖ νὰ είναι ἑκείνη τῆς στενότητος τοῦ κεφαλαίου διὰ τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας χώρας. Τὰ ἔργα ὑποδομῆς είναι ἰδιαιτέρως ἀνεπαρκῆ. Μακραὶ περίοδοι μὴ ἀποδοτικῆς δημοσίας διοικήσεως ἡ ἔντης κυριαρχίας, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸν ἀναλφαβητισμόν, τὴν ἀπάθειαν, τὴν πτωχείαν, καὶ τὴν τεχνολογικὴν ἀπομόνωσιν, δὲν συνέτεινον εἰς τὴν προώθησιν ἐπενδύσεων εἰς κοινωνικὸν κεφάλαιον. Ἐπὶ πλέον, αἱ ἐπενδύσεις εἰς δρόμους, σχολεῖα, δίκτυα ἐπικοινωνιῶν, ἔργα κοινῆς ὥφελειας καὶ λοιπά, μολονότι σημαντικαὶ ἐπειδὴ αὐξάνουν τὴν παραγωγικότητα, δὲν ἀποφέρουν ἀμεσαὶ ἀπτὰ κέρδη· καὶ ἡ ἀπόκτησις ἔργων ὑποδομῆς ἀπαιτεῖ μακρὸν χρόνον. Εἰς τὴν Δυτικὴν Εύρωπην, π.χ., πολὺ πρὸ τοῦ σταδίου τῆς ἐκβιομηχανίσεως, ἡ κυβέρνησις,

5) Peter Bauer, Economic Analysis and Policy in Underdeveloped Countries, Durham, University of North Carolina, 1957, p. 62.

6) Ansley Coale and Edgar Hoover, Population Growth and Economic Development in Low-Income Countries, A Case Study of India's Prospects, Princeton, Princeton University Press, 1958, pp. 175–176. The National Sample Survey for 1950–1951 ὑπελόγισεν, ὅτι τὸ 25 % τῶν ἀκαθαρίστων ἐπενδύσεων εἰς τὰς Ἰνδίας είναι μὴ χρηματικά. Ἱδε W. Malenbaum. «The Role of Government in India's Third Plan», Economic Development and Cultural Change, VIII, No 3, 1960, 225–236.

ὅ στρατός, αἱ ἐκκλησιαστικαὶ ἀρχαί, καὶ ἴδιωτικοὶ ὅμιλοι ἐπενέδυον σημαντικὰ κεφάλαια εἰς διώρυγας, δρόμους, λεωφόρους καὶ ἄλλα δημόσια ἔργα, τὰ ὅποια παρεῖχον γενικάς διευκολύνσεις ὑποδομῆς<sup>(7)</sup>.

## Κεφάλαιον καὶ Οἰκονομικὴ Ἀνάπτυξις

Οἰκονομολόγοι καὶ ἀνώτεροι διοικητικοὶ ὑπάλληλοι καὶ εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας καὶ τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας, ἀποδίδουν συχνάκις τὴν πτωχείαν καὶ τὸν χαμηλὸν ρυθμὸν τῆς οἰκονομικῆς μεταβολῆς τῶν ὑπαναπτύκτων οἰκονομιῶν εἰς τὴν σπάνιν τοῦ κεφαλαίου. Θεωροῦν τὸ κεφαλαίον ὡς τὴν κυρίαν μεταβλητήν, τὸ πρίμων ποιό τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως<sup>(8)</sup>. Ἄλλ’ ἀφοῦ ἦδη ἐλέχθη ὅ, τι σχετικὸν περὶ τῆς ἀνεπαρκείας τοῦ κεφαλαίου τῶν καθυστερημένων χωρῶν, ἀξίζει ἵσως νὰ ἐπισημανθῇ τὸ γεγονός, ὅτι ὁ ρόλος τῆς στενότητος τοῦ κεφαλαίου ὡς τροχοπέδη τῆς οἰκονομικῆς προόδου ἔχει κατά τινα τρόπον ὑπερτονισθῆ. Καὶ ἄλλοι συντελεσταὶ ἵσως νὰ είναι ἐξ Ἰου σημαντικοὶ ὅσον — ἢ καὶ περισσότερον — τὸ κεφαλαίον, ἢ δὲ ἐκ παραλλήλου ἔμφασις αὐτῶν είναι ἀναγκαία. Ὁ σχηματισμὸς κεφαλαίου πρέπει νὰ θεωρηθῇ προοπτικῶς, καὶ νὰ ληφθοῦν ὑπ’ ὅψιν ἀμφότεραι αἱ πλευραί, τόσον τῆς ζητήσεως ὅσον καὶ τῆς προσφορᾶς κεφαλαίου<sup>(9)</sup>.

Μεγάλαι προσθήκαι κεφαλαίου δὲν θέτουν ἀναγκαστικῶς εἰς κίνησιν τὴν διαδικασίαν μιᾶς ἀδιαλείπτου ἀνοδικῆς κινήσεως τῆς οἰκονομίας, ἐνῷ μικραὶ αὐξήσεις τῶν ἀποθεμάτων τοῦ φυσικοῦ κεφαλαίου δύνανται νὰ ὀδηγήσουν εἰς σχετικῶς ταχεῖαν αὔξησιν τοῦ συνολικοῦ προϊόντος μιᾶς κοινωνίας. Ἡ ἀφονία ἐπενδυτικῶν κεφαλαίων δυνατὸν νὰ μήν είναι ἀρκετή πρὸς ἔξαγωγὴν οἰκονομίας τινὸς ἀπὸ τὴν ἀποτελμάτωσίν της. Πράγματι, ἄλλοι παράγοντες, πολλάκις ἀπροσδιόριστοι, πιθανὸν νὰ είναι πλέον σημαντικοὶ συντελεσταὶ οἰκονομικῆς προόδου.

Ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει δύνανται νὰ ὑποστηριχθῆ, ὅτι τὸ κεφαλαίον είναι περισσότερον ἀποτέλεσμα παρὰ αἰτία οἰκονομικῆς προόδου, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ὅτι ἡ πρόοδος θὰ συνεισφέρῃ πάντοτε εἰς τὴν κεφαλαιακὴν διάρθρωσιν μιᾶς οἰκονομίας, ἐνῷ μία αὔξησις τοῦ κεφαλαίου δυνατὸν νὰ μήν ὀδηγήσῃ εἰς οἰκονομικήν πρόοδον.

Ἔσως θὰ ἐδικαιολογεῖτο κανεὶς ἐκ τῶν προτέρων ἐὰν ὑπεστήριζεν, ὅτι μία σχετικῶς μεγάλη ἀνοδος τῆς καμπύλης προσφορᾶς κεφαλαίου θὰ συνεδέετο μὲν μεγάλην ἀντίστοιχον αὔξησιν τῆς ἔργατικης παραγωγικότητος, εἴτε

7) Διὰ τὴν συμμετοχὴν τοῦ ἴδιωτικοῦ κεφαλαίου εἰς τὴν κατασκευὴν ἔργων ὑποδομῆς εἰς M. Βρεταννίαν, ἵδε Edward S. Mason, Economic Planning in Underdeveloped Areas, New York, Rordham University Press, 1958, σελ. 27–30.

8) Ἔιδε σχετικῶς εἰς References Cited by C. Kindleberger, Economic Development, New York, McGraw - Hill, 1958, σελ. 35 N.

9) Ὁ στρατηγικὸς ρόλος τοῦ κεφαλαίου εἰς τὴν θεωρίαν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως δοφείλεται μερικῶς εἰς τὴν ἔξαρσιν αὐτοῦ εἰς τὰς θεωρίας τῶν βραχυχρονίων κυκλικῶν κυμάνσεων καὶ εἰς τὴν θεωρίαν τῆς ἀπασχολήσεως.

κατὰ τὴν ίδιαν χρονικήν στιγμήν, εἴτε κάπως ἀργότερον, καὶ μία μικρὰ σχετικὴ πτῶσις τῆς προσφορᾶς κεφαλαίου θὰ εἰχεν ὡς ἀποτέλεσμα μικρὰν πτῶσιν τοῦ κατ' ἔργάτην προϊόντος. Ἀλλ' ἐμπειρικαὶ μελέται δὲν καταλήγουν εἰς συμπεράσματα, τὰ δποῖα δικαιολογοῦν τοιαύτην συσχέτισιν. Πράγματι, κρίνοντες ἀπὸ τὰ στατιστικὰ δεδομένα, αἱ μεταβολαὶ τῆς ποσότητος τοῦ κεφαλαίου φαίνονται νὰ ἀκολουθοῦν κατὰ μίαν ἥ ήμισειαν δεκαετίαν τὰς μεταβολὰς τοῦ κατ' ἔργάτην προϊόντος<sup>(10)</sup>. Κατὰ τὴν περίοδον ἐκβιομηχανοποιήσεως τοῦ 19ου αἰώνος τῶν κοινωνιῶν, τῶν δποίων αἱ λοιπαὶ συνθῆκαι ἡσαν εὐνοϊκαί, ἥ ἔλλειψις κεφαλαίου, ὑπὸ τὴν φυσικὴν ἥ τὴν χρηματικὴν ἔννοιαν, δὲν παρημπόδισε τὴν ἀνάπτυξιν τούτων καὶ ὁ σχηματισμὸς κεφαλαίου δὲν συνεπήγετο μείωσιν τῆς καταναλώσεως<sup>(11)</sup>. Ἡ βιομηχανικὴ ὑπεροχὴ τῆς Ἀγγλίας δὲν δύναται νὰ ἀποδοθῇ κατὰ κύριον λόγον εἰς τὴν ὑπαρξιν περισσοτέρου ἥ εἰς τὴν Γαλλίαν, π.χ., διαθεσίμου κεφαλαίου. "Απαξ τὰ ἀρχικὰ στάδια οἰκονομικῆς ἀλλαγῆς εἶχον ὑπερκερασθῆ, τὸ ἀναγκαῖον κεφάλαιον διὰ τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν παρείχετο ὑπὸ τοῦ αὐξανομένου πραγματικοῦ εἰσοδήματος. Ἡ ἔλλειψις πόρων καὶ κεφαλαίων δὲν φαίνεται νὰ ἡμπόδισε τὴν ἀνάληψιν ὑπὸ τῶν ἐπιχειρηματιῶν μεγάλου ἀριθμοῦ ἐλκυστικῶν ἔργων. «Ἐπιχειρηματίαι, παντελῶς ἀποθαρρυνθέντες ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν πόρων, δὲν ἀφίνουν ἵχνη καὶ μολονότι πολλαὶ περιπτώσεις γνωστῶν βιομηχάνων δύνανται νὰ ἀναφερθοῦν, οἱ δποῖοι ἀντιμετώπισαν οἰκονομικάς δυσχερείας, εἰναι δύσκολον νὰ ἀποφανθῇ κανεὶς πόσην σημασίαν εἶχον αἱ περιπτώσεις αὗται»<sup>(12)</sup>.

Εἰς τὰ πρῶτα στάδια τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως ἥτο σχετικῶς εὔκολον νὰ ἀρχίσῃ κανεὶς μίαν παραγωγικὴν ἔγκατάστασιν, διότι τὰ ἀπαιτούμενα μέσα παραγωγῆς διὰ τὴν μικροτέραν μονάδα ἐπενδύσεως, ἥ ὅποια ἥτο τεχνικῶς καὶ οἰκονομικῶς δυνατή, ἡσαν μικρά, ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἀποταμιεύσεις τοῦ ἐπιχειρηματίου –περίπτωσις ἥ ὅποια ὁ πωσδήποτε εύρισκει ἀντιστοιχίαν τινὰ εἰς τὰς χαμηλοῦ –εἰσοδήματος οἰκονομίας τῆς σήμερον. Κέρδη προκύπτοντα ἐκ τῶν ἀρχικῶν τεχνολογικῶν βελτιώσεων ἐπανεπενδύοντο. Καθὼς αἱ ἀνάγκαι εἰς κεφάλαιον τῶν μεταγενεστέρων τεχνολογικῶν βελτιώσεων της ἕξανον, τοιουτοτρόπως ἐπίσης της ἕξανον τὰ ἀδιανέμητα κέρδη καὶ ἥ κοινωνικὴ ἀποταμίευσις. Ἡ συσσώρευσις πραγματικοῦ κεφαλαίου ὑπηγορεύετο εἰς μεγάλην ἔκτασιν, ὅχι μόνον ὑπὸ τῆς προσφορᾶς ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῆς ζητήσεως κεφαλαίου. Ἡ προσφορὰ κεφαλαίου ἔτεινε νὰ παρακολουθῇ τὴν ζήτησιν κεφαλαίων ἐπενδύσεων. Ἡ δὲ ἐπάρκεια τῆς χρηματοδοτήσεως ἥτο δευτερευούστης σημασίας ἐν σχέσει πρὸς τὴν πλευρὰν τῆς ζητήσεως. Ἡ δημιουργία κεφαλαίου δύνανται νὰ λεχθῇ, δτι ἥλκετο περισσότερον ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς ζητήσεως ὑπὸ εὐφαντάστων ἐπιχειρηματιῶν, παρὰ ἀπ' ὅ,τι ὠθεῖτο ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς προσφο-

10) Simon Kuznets, Ed., Income and Wealth of the United States; Trends and Structure, Income and Wealth Series II, 1952, National Bureau of Economic Research, New York, σελ. 82 - 83.

11) H. J. Habakkuk, «The Historical Experience on the Basic Conditions of Economic Progress», Dupriez, op. cit., σελ. 155, 161 - 168.

12) H. J. Habakkuk, σελ. 163.

ρᾶς ύπὸ παθητικῶν συσσωρευτῶν κεφαλαίου (¹³). Ἡ Joan Robinson γράφει : «Φαίνεται δτὶ εἰναι κανὼν δτὶ ὅπου προηγεῖται ἡ ἐπιχείρησις ἀκολουθεῖ ἡ χρηματοδότησις. Ἡ ίδια ὁμηρία ἔντὸς μιᾶς οἰκονομίας, ἡ ὅποια ὁδηγεῖ εἰς ἴδρυσιν ἐπιχειρήσεων, καθιστᾷ τοὺς ιδιοκτήτας πλούτου ριψοκινδύνους καὶ δταν μία ἰσχυρὰ ὁμηρία πρὸς ἐπένδυσιν δεσμεύεται ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν χρηματοδοτήσεως, ἐπινοοῦνται λύσεις πρὸς ἀντιμετώπισιν αὐτῆς (ἡ ἐφεύρεσις τῆς Joint Stock Company ἡτο μία τεχνικὴ ἐπανάστασις, ἡ ὅποια δύναται νὰ συγκριθῇ πρὸς τὴν ἐφεύρεσιν τῆς ἀτμομηχανῆς) καὶ ἀναπτύσσονται ἀνάλογοι συνήθειαι καὶ θεσμοί (¹⁴). Ὁ καθηγητὴς Cairncross ἀμφιβάλλει ἐπίσης ἐὰν ἡ συσσώρευσις τοῦ κεφαλαίου διεδραμάτιζε τὸν ἄμεσον ρόλον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Δύσεως, ὁ ὅποιος συνήθως τοῦ ἀποδίδεται. Ὑποστηρίζει, δτὶ ὁ ρυθμὸς τῆς οἰκονομικῆς προοόδου τῆς Δύσεως ὀφείλεται τὸ πολὺ κατὰ τὸ  $\frac{1}{4}$  εἰς τὸ πραγματικὸν κεφάλαιον. Ἡ συσσώρευσις κεφαλαίου προωθεῖται ὑπὸ ὀλυσσωτῶν ἀντιδράσεων. Εἰς τὴν περίπτωσιν, π.χ., τῆς ἀτμομηχανῆς, δλόκληρος σειρά νέων ἔργων ἀμέσως ἡ ἐμμέσως συνδεδεμένων πρὸς τὴν νέαν τεχνικήν, κατέληξεν εἰς τὸν σχηματισμὸν κεφαλαίου καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ 19ου αἰῶνος. Ἡ διαδικασία αὕτη τῆς δημιουργίας κεφαλαίου, κατὰ μέγιστον μέρος αὐτοχρηματοδοτεῖται, διότι αἱ ἐπιβραβύνσεις ἐκ τόκων καὶ τὰ κέρδη τείνουν νὰ ἀνταποκριθοῦν πρὸς τὰς τεχνολογικὰς βελτιώσεις κοι ὁ λόγος ἀποταμιεύσεων—εἰσοδήματος μετατίθεται, πρὸς διεκόλυνσιν χρηματικῶν ἀναγκῶν.

Φυσικά, ὑπὸ μίαν ἔποψιν ἡ περίπτωσις εἰναι διαφορετικὴ διὰ τὰς συγχρόνους ὑπαναπτύκτους οἰκονομίας. Ἐπειδὴ αἱ χῶραι αὗται ἐπιχειροῦν ξαφνικὰ νὰ ἐπωφεληθοῦν ἀπὸ τὰ διαθέσιμα ἀνώτερα τεχνικὰ μέσα τοῦ ἔξωτερικοῦ, αἱ ἀπαιτήσεις εἰς κεφάλαια διαγράφονται ὑπερμέτρως μεγάλαι, πιθανῶς δὲ δὲν εἰναι εὔκολος ἡ ἔξεύρεσις τῶν ἀναγκαιούντων κεφαλαίων ἐντὸς ἐνὸς συντόμου χρονικοῦ διαστήματος. Ἀλλὰ τὸ πρόσθετον κεφάλαιον, εἴτε δανειζόμενον ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ, εἴτε συσσωρευθὲν διὰ τῆς ἀπασχολήσεως πλεονάζοντος ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῆς ὑπαίθρου, δὲν ἐπαρκεῖ ἀναγκαστικῶς ἀφ' ἑαυτοῦ εἰς τὸ νὰ θέσῃ εἰς κίνησιν ἔνα κύκλον ἐκβιομηχανοποιήσεως. Τὸ πρόβλημα εἰναι συχνάκις, τόσον ὀργανωτικὸν δσον καὶ δημιουργίας κεφαλαίου, ἦτοι ἐκπαιδεύσεως διοικητικῶν στελεχῶν καὶ ἀνθρώπων, δημιουργίας νέας στάσεως ἔναντι τῆς βιομηχανικῆς ἀπασχολήσεως, ἐκμεταλλεύσεως τεχνολογικῶν βελτιώσεων, αἱ ὅποιαι ἀπαιτοῦν μικρὸν κεφάλαιον, καὶ χρησιμοποιήσεως τῶν προκυπτόντων κερδῶν πρὸς χρηματοδότησιν ἐπενδύσεων ἀλλαχοῦ(¹⁵)...».

Προσέτι, ὡς ἀναφέρεται ἀνωτέρω, αἱ διαφοραὶ μεταξὺ ἀνεπτυγμένων καὶ ὑπαναπτύκτων χωρῶν εἰς τὸν λόγον σχηματισμοῦ πραγματικοῦ κεφαλαίου—ἐγχωρίου προϊόντος, εἰναι πολὺ μικραὶ διὰ νὰ ἔξηγήσουν ἐπαρκῶς τὰς μεγάλας

13) Howard Ellis, «The Financing of Economic Development in Underdeveloped Areas», *The Indian Economic Journal*, III (January 1956), σσ. 256–268.

14) Joan Robinson, «The Generalization of the General Theory», in *The Rate of Interest and Other Essays*, London, Macmillan, 1952, σσ. 86–87.

15) Alex Cairncross, «The Place of Capital in Economic Progress», Dupriez, op. cit., σ. 248.

διαφοράς μεταξύ τῶν δύο διμάδων χωρῶν, ὡς πρὸς τὸν ρυθμὸν αὐξήσεως καὶ τὰ ἐπίπεδα τῶν ἀποδόσεων, ἐντὸς μιᾶς δεδομένης χρονικῆς περιόδου. Μὲ μακροχρόνιον λόγον σχηματισμοῦ καθαροῦ κεφαλαίου—συνολικοῦ προϊόντος, κυμαινομένου πέριξ τοῦ 5%, διὰ τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας χώρας καὶ μέχρι 15% διὰ τὰς ἀνεπτυγμένας οἰκονομίας, καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὑψηλοτέρων κεφαλαιακῶν συντελεστῶν διὰ τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας χώρας καὶ χαμηλοτέρου (ἢ ἔστω ἵσου) ρυθμοῦ αὐξήσεως πληθυσμοῦ διὰ μερικὰς τουλάχιστον ἐκ τῶν κυριωτέρων ὑπαναπτύκτων χωρῶν, ὁ προσδοκώμενος ρυθμὸς αὐξήσεως τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος πολλῶν καθυστερημένων οἰκονομιῶν φαίνεται νὰ εἴναι πολὺ ὑψηλὸς ἐν σχέσει πρὸς τὰ πραγματικὰ ποσοστὰ αὐξήσεως<sup>(16)</sup>. Αἱ διαφοραὶ αὕται εἰς τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα ὑποδηλοῦν, ὅχι μόνον διαφοράς εἰς τὸν σχηματισμὸν τοῦ κεφαλαίου, ἀλλ᾽ ἐπισημαίνουν ἐπίστης καὶ τὸ γεγονός ὅτι οἱ ὑπολογισμοὶ τοῦ κεφαλαίου εἴναι ἀνεπαρκεῖς μετρηταὶ αὐτοῦ, ὡς ὄργανον οἰκονομικῆς μεταβολῆς.

Ἐτι εἰδικώτερον, τὸ κεφαλαίον, καθ' ὃν τρόπον μετρεῖται τοῦτο, δὲν ἀντικατοπτρίζει σημαντικὰ στοιχεῖα παραγωγῆς ἀναπτύξεως, ὅπως πολλὰς δαπάνας θεωρουμένας ὡς καταναλωτικὰς (π.χ., ἐκπατιδεύσεως, ἐρεύνης, ὑγείας κλπ.). Ἐπὶ πλέον, οἱ ὑπολογισμοὶ τοῦ κεφαλαίου δὲν ἀποκαλύπτουν ὅτι ἡ ἐπίδρασις τῆς συσσωρεύσεως τοῦ κεφαλαίου ἐπὶ τῶν κατὰ κεφαλὴν εἰσοδημάτων δύναται νὰ εἴναι μειωμένη ἢ η ηγένημένη, ἀναλόγως τῆς σχετικῆς σπάνεως ἢ ἀφθονίας τῶν φυσικῶν πόρων. Ο Κυζνέτς ὑπαινίσεται τελικῶς, ὅτι ἐὰν ὁ λόγος σχηματισμοῦ τοῦ κεφαλαίου ληφθῇ ὡς ισοδύναμος πρὸς τὸν λόγον τῆς ἀποταμιεύσεως, αἱ σημαντικαὶ διαφοραὶ μεταξὺ ἀνεπτυγμένων καὶ ὑπαναπτύκτων χωρῶν ὡς πρὸς τὸ σχῆμα χρησιμοποιήσεως τῶν ἀποταμιεύσεων, συσκοτίζονται ὑπὸ τῶν συνολικῶν μεγεθῶν. Ο βαθμὸς κινητικότητος καὶ ἡ παραγωγικὴ χρησιμοποίησις τῆς ἔθνικῆς ἀποταμιεύσεως εἴναι, π.χ., περιωρισμένοι εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας<sup>(17)</sup>.

### Πηγαὶ κεφαλαίου προοριζομένου δι' ἀνάπτυξιν

Ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει, πραγματικὸν κεφαλαίον δι' ἀνάπτυξιν δύναται νὰ δημιουργηθῇ διὰ τῆς μεταφορᾶς πραγματικῶν πόρων ἀπὸ μὴ παραγωγικὰς εἰς παραγωγικὰς ἀπασχολήσεις, διὰ τῆς περιστολῆς τῆς καταναλώσεως

16) Ἱδε Kuznets, Six Lectures, σελ. 60–62. Τέλος, ὑποδεικνύομεν ὅτι ἡ κατὰ 300% αὔξησις τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος τῶν ΗΠΑ κατὰ τὴν περίοδον 1875–1950, δυνατὸν νὰ συνεισφέρειν ἀφ' ἑαυτῆς εἰς οὕησιν τῆς παραγωγῆς κατὰ 14–44%. Τὰ σημεῖα τοῦ εὐρους ἔξαρτωνται ἀπὸ τὸ ἐὰν κανεῖς ὑπολογίσῃ τὴν συμμετοχὴν τοῦ κεφαλαίου ἐκ τῆς σχετικῶς χαμηλῆς ἀποδόσεως αὐτοῦ κατὰ τὸ τέλος τῆς περιόδου ἢ ἐκ τῆς σχετικῶς ὑψηλῆς ἀποδόσεως αὐτοῦ κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς περιόδου. Πάντως, εἰς τὴν ἔξηγησιν μιᾶς μεγαλυτέρας αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς καὶ ἄλλοι παράγοντες ὑπῆρχαν ἐξ ἵσου, ἐὰν ὅχι περισσότερον, σημαντικοὶ τοῦ κεφαλαίου. Ἱδε Moses Abramovitz, «Resource and Output Trends in the United States, Since 1870», Occasional Papers 52, National Bureau of Economic Research, New York, 1956, σελ. 11.

17) Kuznets, Six Lectures, op. cit., σελ. 63–66.

ή της αύξήσεως της παραγωγής και τῶν ἔξαγωγῶν καὶ συνεπῶς τῆς αύξήσεως τῶν προερχομένων ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ πόρων, ἐπίστης δέ, καὶ διὰ τῆς μεταφορᾶς τοῦ πλεονάζοντος ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἐκ τῆς γεωργίας εἰς ἄλλους τομεῖς. Ἡ ὡς ἄνω πλεονάζουσα ἐργασία πιθανῶς ζῆται εἰς βάρος τῆς «ἀποταμιεύσεως». Κατὰ τὴν χρηματικὴν ὁρολογίαν, αἱ πηγαὶ τοῦ κεφαλαίου εἰναι ἡ ἔθελουσία καὶ ἀναγκαστικὴ ἀποταμίευσις καὶ τὰ ξένα δάνεια.

Τὸ χαμηλὸν ἐπίπεδον τῆς συστωρεύσεως κεφαλαίου εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας ἀντιμετωπίζεται συνήθως ὡς εἰς μεμονωμένος κρίκος ἐνὸς φαύλου κύκλου. Εἰς τὰς χαμηλοῦ εἰσοδήματος χώρας, πληθώρα δυνάμεων ἐνεργεῖ καὶ ἀντιδρᾷ κατὰ τρόπον, δὲ δόποιος τείνει νὰ διαιωνίσῃ τὴν πτωχείαν. Τοιουτοτρόπως ἴσχυρίζονται τινές, διτὶ ἐκ τῶν μικρῶν εἰσοδημάτων ἐλάχιστον μέρος δύναται νὰ ἀποταμιευθῇ, τῆς καταναλώσεως εύρισκομένης τόσον πλησίον εἰς τὸ ὅριον ἐπιβιώσεως, ὥστε νὰ μὴ δύναται αὕτη νὰ περισταλῇ πρὸς δημιουργίαν ἀποταμιεύσεων. Μὲ τόσον ὑψηλὴν ροπήν πρὸς κατανάλωσιν, ἡ ἀπόλυτος ἀποταμίευσις εἶναι ἀμελητέα, ὅπερ σημαίνει μικρὰ—ἐὰν ὑφίσταται καὶ αὐτη—ἐπένδυσις, χαμηλὴ παραγωγικότης καὶ διαιωνίσις τοῦ χαμηλοῦ ἐπιπέδου τοῦ εἰσοδήματος. Μία χώρα εἶναι πτωχὴ ἐπειδὴ εἶναι πτωχή. Ἡ ἔννοια τοῦ φαύλου κύκλου ἔχει προφανῶς τὴν θέσιν της εἰς τὴν ἔξετασιν τῆς φύσεως τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως: ἀλλὰ δὲν ἔχηγει δύως ἐπαρκῶς τὸ περίπλοκον τῆς πτωχείας μιᾶς κοινωνίας καὶ πιθανὸν νὰ ἀποκρύπτῃ τὴν ἀλληλεπίδρασιν μεταξὺ ἀποταμιεύσεως καὶ κοινωνικῶν παραγόντων καὶ οἰκονομικῶν μεγεθῶν ἀλλῶν ἔκτὸς τοῦ εἰσοδήματος. Κατ’ ἀρχὰς εἰς τὰς σχετικῶς ἀνεπτυγμένας οἰκονομίας ὑπάρχει σημαντικὴ ἀνεξαρτησία μεταξὺ τοῦ ὅγκου τῶν ἀποταμιεύσεων καὶ τῶν ἀποφάσεων δι’ ἐπενδύσεις. ‘Ἀλλ’ εἰς τὰς χαμηλοῦ εἰσοδήματος κοινωνίας, οἱ ἀποφάσεις πρὸς ἀποταμίευσιν καὶ ἐπένδυσιν εἶναι στενῶς ἀλληλοεξαρτώμεναι καὶ ἡ ἀποταμίευσις εἶναι ἐν μέρει χαμηλὴ ἐπειδὴ αἱ ἐπενδύσεις εἶναι μικροί, παρὰ τὸ ἀντίθετον<sup>(18)</sup>. Ο ὅγκος τῆς ἀποταμιεύσεως ἔχει ταῦτα ἀπὸ πολλοὺς παράγοντας ἀλλούς, ἔκτὸς τοῦ μεγέθους τοῦ εἰσοδήματος καὶ διάλογος εἰσοδήματος — ἀποταμιεύσεως δὲν προσαρμόζεται ἀναγκαστικῶς εἰς αὐτοὶ πλασίσια. Αἱ εὐκαίριαι ἐπενδύσεων καὶ ἡ ἄστρις τῶν φραγμῶν τῶν ἐπενδύσεων, ἡ κατανομὴ τοῦ εἰσοδήματος καὶ δὲ ρυθμὸς τῆς μεταβολῆς του, ἡ ὑπαρξία τῶν ἐνδιαμέσων οἰκονομικῶν θεσμῶν, οἱ δόποιοι δέχονται καὶ διοχετεύουν κεφάλαια, ἡ κοινωνικὴ σταθερότης, δὲ τρόπος τῆς οἰκονομικῆς ὀργανώσεως, ἡ ὀργανωτικὴ ἐμπειρία, τὰ κίνητρα καὶ αἱ φιλοδοξίαι, αἱ προσδοκίαι καὶ αἱ συνήθειαι καὶ πολλαὶ ἄλλαι συνθῆκαι ἀποτελοῦν προσδιοριστικούς παράγοντας τῶν μορφῶν ἀποταμιεύσεως μιᾶς κοινωνικῆς μονάδος.

‘Ἡ γνώμη διτὶ αἱ οἰκονομικῶς καθυστερημέναι χῶραι εύρισκονται εἰς ἐν φυσιολογικὸν πινακίδιον ἐπίπεδον καταναλώσεως καὶ διτὶ συνεπῶς ὑψηλότερα

18) Albert O. Hirschman. *The Strategy of Economic Development*, New Haven, Yale University Press, 1958, σελ. 32, 35. Τοιαῦτη ἀλληλεπίδρασις περιορίζει τὴν λειτουργικήν καὶ προγνωστικήν ἀξίαν τῶν ὑποδειγμάτων, τῶν βασιζομένων ἐπὶ τῆς ροπῆς ἀποταμίευσιν καὶ τοῦ λόγου κεφαλαίου—παραγωγῆς, ἐφ’ ὅσον ἡθελον στηριχθῆ ἐπὶ τῶν δεδομένων ἐκ τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν.

ἐπίπεδα ἀποταμιέυσεως εἰναι ἀδύνατα, ἀποτελεῖ ἔθνοκεντρικήν προκατάληψιν. Ἡ γνώμη βασίζεται ἐπὶ τῆς ἀπλῆς προϋποθέσεως, ὅτι ἀποταμιέυσεις εἰς τὰς βιομηχανοποιημένας κοινωνίας τῆς Δύσεως θὰ ἥσαν ἀδύνατοι εἰς εἰσοδήματικὰ ἐπίπεδα ἀνάλογα πρὸς ἑκεῖνα τῶν ὑπαναπτύκτων οἰκονομιῶν καὶ ὅτι συνεπῶς αἱ χαμηλοῦ—εἰσοδήματος οἰκονομίαι δὲν δύνανται νὰ ἀποταμιεύουν, ἢ τὸ πολὺ ἡ ροπὴ τούτων πρὸς ἀποταμίευσιν εἰναι πολὺ χαμηλή. Ἐν τούτοις ὁ ὄγκος τῆς ἀποταμιέυσεως διέπεται περισσότερον ἐκ ψυχολογικῶν καὶ κοινωνιολογικῶν ἐπιρροῶν παρὰ ἐκ τοῦ ἐλαχίστου ὅριου τῶν φυσιολογικῶν ἀναγκῶν. Τὸ κατώτατον ὅριον τὸ καθορίζόμενον ὑπὸ τοῦ ἐπιπέδου ἐπιβιώσεως ἔχει σχετικήν μόνον σημασίαν. Εἰς τὴν πραγματικότητα, δι’ ἀνάλογα κατὰ κεφαλὴν ἐπίπεδα εἰσοδήματος, ὁ λόγος ἀποταμίευσις—εἰσόδημα ὑπολογίζεται νὰ εἰναι σημαντικῶς ὑψηλότερος εἰς τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας παρὰ εἰς τὰς πλουσιωτέρας χώρας<sup>(19)</sup>.

Ἐτι πλέον, ἡ ροπὴ πρὸς ἀποταμίευσιν ὑπὸ ὥρισμένας προϋποθέσεις εἰναι ἀρκούντως ἐλαστική καὶ ἡ προσφορὰ ἀποταμιέυσεως καὶ κεφαλαίου φαίνεται νὰ παρουσιάζῃ ἐλαστικότητα ἔναντι βελτιωμένων προσδοκιῶν κερδῶν καὶ σταθεροποιημένων κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν προϋποθέσεων. Ἰστορικῶς, πάντως, αἱ ὑφιστάμεναι σήμερον ἀνεπτυγμέναι κοινωνίαι ἥρχισαν τὴν διαδικασίαν τοῦ σχηματισμοῦ κεφαλαίου ἀπὸ κατὰ κεφαλὴν ἐπίπεδα εἰσοδήματος οὐχὶ πολὺ ὑψηλότερα τῶν παρόντων εἰσοδημάτων τῶν πτωχῶν κοινωνιῶν.

Τέλος,

«Ούδεν ἔθνος εἰναι τόσον πτωχόν, ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ ἀποταμιεύσῃ 12% τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος αὐτοῦ, ἐφ’ ὅσον τὸ θελήσῃ· ἡ πτωχεία οὐδέποτε ἡμπόδισε τὰ ἔθνη εἰς τὸ νὰ ἀποδυθοῦν εἰς πολέμους ἢ νὰ σπαταλήσουν κατ’ ἄλλους τρόπους τὸν πλοῦτον αὐτῶν. Ὁλιγώτερον παντὸς ἄλλου δύνανται νὰ προβάλουν τὰ ἔθνη ταῦτα τὴν πτωχείαν ὡς δικαιολογητικὸν τῆς μὴ ἀποταμιέυσεως, ὅταν τὰ 40% περίπου τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος κατασπαταλᾶται ἀπὸ τοὺς ἐπὶ κεφαλῆς 10%, οἱ ὅποιοι εἰσπράττουν τοῦτο καὶ οἱ ὅποιοι ζοῦν πολυτελῶς ἐξ εἰσοδημάτων μὴ προερχομένων ἐκ τῆς ἔργασίας των. Εἰς τὰς χώρας ταύτας, ἡ παραγωγικὴ ἐπένδυσις δὲν εἰναι χαμηλή ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει πλεόνασμα: εἰναι μικρὰ διότι τὸ πλεόνασμα χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν συντήρησιν μὴ παραγωγικῶν ἀργούσχολων ἀποθησαυριστῶν καὶ τὴν κατασκευὴν πυραμίδων, ναῶν καὶ ἄλλων διαρκῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἀντὶ νὰ χρησιμοποιῆται ὡς παραγωγικὸν κεφάλαιον. Ἐάν, ἀντιθέτως, τὸ πλεόνασμα τοῦτο κατημύνετο εἴτε πρὸς τοὺς κεφαλαιούχους ὑπὸ μορφὴν κερδῶν, εἴτε ὑπὸ μορφὴν φόρων πρὸς Κυβερνήσεις, ἐνδιαφερομένας διὰ παραγωγικὰ ἔργα, θὰ ἐπευγχάνοντο πολὺ ὑψηλότερα ἐπίπεδα ἐπενδύσεως, ἄνευ πληθωρισμοῦ»<sup>(20)</sup>.

19) Jacob Viner, «The Poorer Countries Problem». Douglas Haue, ed., Stability and Progress in the World Economy. London. The First Congress of the International Economic Association, 1958, σελ. 49—79.

20) W. Arthur Lewis, The Theory of Economic Growth, Homewood, Ill., Irwin, 1955, σελ. 236.

Δύναται έπομένως νὰ ύποστηριχθῇ, ὅτι ἡ ἀνικανότης τῆς διοχετεύσεως τῆς τρεχούσης καὶ τῆς δυνητικῆς ἀποταμιεύσεως εἰς παραγωγικὰς ἐπενδύσεις εἶναι ἔκεινη, ἡ δποία ἐμποδίζει τὴν ἀνάπτυξιν, παρὰ ἡ ἐπάρκεια τῆς ἀποταμιεύσεως. "Οταν ἡ οἰκονομία φθάσῃ εἰς ὥρισμένον ἐπίπεδον ἀναπτύξεως, ἡ ἀποταμιεύσις δύναται νὰ ἀποτελέσῃ τὸν περιοριστικὸν παράγοντα καὶ νὰ θέσῃ ἐν ἀνώτατον ὅριον εἰς τὰς ἐπενδύσεις. "Οταν μία οἰκονομία εύρισκεται ἀκόμη εἰς τὰ ἀρχικὰ στάδια τῆς ἀναπτύξεως, δημιουργοῦσα σχετικῶς χαμηλὰς ἐπενδύσεις καὶ μικρὸν εἰσόδημα, εἶναι δυνατὸν τὸ σύνολον τῆς δυναμένης νὰ κινητοποιηθῇ ἀποταμιεύσεως νὰ ὑπερβαίνῃ τὰς εὐκαιρίας ἐπενδύσεως (21). Τὸ πλεονάζον τοῦτο μέρος ἀντανακλᾶται συνήθως εἰς τελετουργικὰς καὶ ἔθιμικὰς ἐπιδείξεις, εἰς τὴν ἀποθησαύρισιν συναλλάγματος, χρυσοῦ ἢ νομισμάτων, εἰς τὰ δημόσια μνημεῖα καὶ εἰς τὰς πολυτελεῖς οἰκοδομάς. Μερικὰ παραδείγματα δύνανται νὰ παρατεθοῦν ἐνταῦθα. Τὸ Ἰνδικὸν National Sample Survey ὑπελόγισεν, ὅτι 7% τοῦ συνόλου τῶν ἀγροτικῶν δαπανῶν εἰς δλόκληρον τὴν χώραν διετέθησαν διὰ τελετουργικούς σκοπούς—κηδείας, γεννήσεις, ἑορτὰς κλπ. (22). Εἰς τὸ πρῶτον πρόγραμμα τῶν Ἰνδιῶν ἡ καθαρὰ ἀποταμιεύσις πλέον τοῦ χορηγηθέντος εἰς τὰς Ἰνδίας ξένου κεφαλαίου κατὰ τὴν περίοδον 1951–58, ὑπελογίσθη εἰς τὸ σχετικῶς ὑψηλὸν ἐπίπεδον τῶν δολ. 2,3 δισεκ. περίπου. Κατὰ τὴν περίοδον 1951–53, ἡ συσσώρευσις καθαρῶν ταμιακῶν διαθεσίμων εἰς τὰς χειρας τῆς κυβερνήσεως τῆς Ταϊλάνδης ηὔξησε κατὰ δολ. 75 ἑκατ. ποσὸν ἵσον πρὸς τὸ ἡμίσιο περίπου τοῦ συνόλου τῶν κυβερνητικῶν δαπανῶν διὰ τὸ πρόγραμμα ἀναπτύξεως. "Ἐν πρόσφατον παράδειγμα εἶναι τῆς Ἐλλάδος, ἔνθα ἡ πτωχεία ἀποδίδεται συνήθως εἰς τὴν ἀνεπάρκειαν κεφαλαίου. Τοῦτο ἡτο τὸ Leitmotiv τῶν Ἐλλήνων πολιτικῶν καὶ οἰκονομολόγων ἐπὶ δεκαετηρίδας. "Ἡδη διαπιστοῦται, μὲ κάποιαι ὀμηχανίαι καὶ ἀνησυχίαι ὅτι αἱ καταθέσεις εἰς τὰς ἐμπορικὰς τραπέζας ηὔξησαν ὑπεράνω πάσης προσδοκίας. Κατὰ τὸν Ἰούνιον τοῦ 1959, π.χ., ηὔξησαν περισσότερον τοῦ ἡμίσεος δισεκατ. δραχμῶν, παρ' ὅλας τὰς τότε προσφάτους μειώσεις τῶν ἐπιτοκίων. "Ἐν τούτοις, μικρὸν μόνον μέρος τῶν χρηματικῶν τούτων μέσων διωχετεύθη εἰς ἐπενδύσεις. 'Ο κρατικὸς προϋπολογισμὸς τοῦ 1959 προέβλεψε τὴν ἀποδέσμευσιν 800 ἑκ. δραχμῶν βοηθείας, ἀλλὰ μόνον 30 ἑκατ. ἔχρησιμοποιήθησαν εἰς τὴν πραγματικότητα. 'Ἐπι πλέον, τὸ ἀχρησιμοποίητον ποσὸν τῆς διαθεσίμου ξένης βοηθείας, δυναμένης νὰ μετατραπῇ εἰς δραχμὰς διὰ τὴν χρηματοδότησιν δημοσίων ἐπενδύσεων, ὑπερέβη τὰ δολ. 20 ἑκ.—ποσὸν ἵσον πρὸς τὸ ποσὸν τῆς ἀμυντικῆς βοηθείας πρὸς τὴν Ἐλλάδα κατὰ τὸ ἀμερικανικὸν οἰκονομικὸν ἔτος 1958–1959.

21) Hirschman, op. cit., σελ. 36–37, 39. 'Οπωσδήποτε εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Βρετανικοῦ πειράματος κατὰ τὴν Pre - Breakthrough περίοδον—διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὴν ὄρολογίαν τοῦ καθηγητοῦ David Landes—οἱ ρυθμὸς τῆς καταναλώσεως ἡτο ὑψηλὸς καὶ φυσικά, ὁ ρυθμὸς τῆς ἀποταμιεύσεως χαμηλός. 'Η ὑψηλὴ κατανάλωσις προετοίμασε τὴν ὁδὸν πρὸς τὸ Breakthrough στάδιον καὶ τὴν αὐτοδύναμον ἀνάπτυξιν.

22) Charles Wolf and Sidnoy Sufrin, Capital Formation and Foreign Investment in Underdeveloped Areas, Syracuse University Press, 1955, σελ. 11–14.

## Η Διεθνής έπιδρασις ἐκ τῆς έπιδείξεως (International Demonstration Effect)

Η έμφασις ἡ διδομένη εἰς τὸ κεφάλαιον, ὡς τοῦ παντοδυνάμου παράγοντος τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, καὶ εἰς τὸ χαμηλὸν δυναμικὸν τῆς ἀποταμιεύσεως τῶν ὑπαναπτύκτων περιοχῶν, ἀντικατοπτρίζεται ἐπίσης εἰς τὴν τάσιν πρὸς ἐπίδειξιν, τὸ Demonstration Effect. Συχνάκις βεβαιοῦται ὅτι ἡ ἔθελουσία ἀποταμίευσις περιορίζεται σοβαρῶς ὑπὸ τῶν καταναλωτικῶν σχέσεων· τῶν προκυπτουσῶν ἐκ τῆς ἐπαφῆς μὲ τὰ καταναλωτικὰ πρότυπα τῶν ἀνεπτυγμένων οἰκονομῶν. Προβάλλεται ὁ ἴσχυρισμός, ὅτι αἱ χαμηλοῦ—εἰσοδήματος χῶραι εἶναι καταναλωτικῶς προσανατολισμέναι, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς παραγωγικῶς προσανατολισμένας κοινωνίας τοῦ 19ου αἰώνος. Η ὥθησις πρὸς μίμησιν καὶ ἀποδοχὴν διαφορετικῶν καταναλωτικῶν προτύπων, ἐνεργεῖ ἐπὶ δύο ἐπιπέδων—τοῦ ἔγχωρίου καὶ τοῦ διεθνοῦς. Τοιουτορόπως, αἱ ἀγροτικαὶ οἰκονομίαι εὑρίσκονται ἐκτεθειμέναι εἰς τὰ ὑψηλότερα ἀστικὰ πρότυπα καὶ εἰς τὰς «μηχανικὰς εὐκολίας» τῆς ἀστικῆς ζωῆς. ‘Ομοίως εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχάς, ἡ ροπὴ πρὸς κατανάλωσιν αὔξανει λόγῳ τῆς συχνοτέρας ἐπαφῆς μὲ τὰς ἀνεπτυγμένας χώρας. Ο Nurske εἰς τὸ βαθυστόχαστον σύγγραμμά του περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ κεφαλαίου, ἐπισύρει τὴν προσοχὴν εἰς τὴν διεθνῆ ἐπιδρασιν τῆς τάσεως ἐπιδείξεως, οὕστης σοβαροῦ ἐμποδίου διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν.

«Ἡ γνῶσις ἡ ἡ ἐπαφὴ μὲ νέα καταναλωτικὰ πρότυπα, προσφέρει μὴ γνωστὰς προηγουμένας δυνατότητας. Εύρυνει τὸν ὄριζοντα τῆς φαντασίας καὶ τῶν ἐπιθυμιῶν... Εἰς τὰς πτωχοτέρας χώρας, τοιούτου εἴδους ἀγαθὸν εἶναι ἀγαθὸν εἰσαγόμενα, μὴ παραγόμενα ἔγχωρίως, ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ τὴν μοναδικὴν ἐνόχλησιν. Ἡ βασικὴ ἐνόχλησις εἶναι τὸ γεγονός, ὅτι ἡ ἀπλῆ γνῶσις νέων ἀγαθῶν καὶ καταναλωτικῶν μεθόδων τείνει εἰς αὔξησιν τῆς γενικῆς ροπῆς πρὸς κατανάλωσιν... Ἡ ἔλξις αὕτη (τῶν προτυπών καταναλωτικῶν προτύπων) ἀποτελεῖ ἐμπόδιον διὰ τοὺς μεταγενεστέρως εἰσερχομένους εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν. Ἐπιδρᾷ, ὅχι μόνον ἐπὶ τῆς ἀτομικῆς ἔθελουσίας ἀποταμιεύσεως, ἀλλὰ καθιστᾶ ἐπίσης πολιτικῶς δυσκολωτέραν τόσον τὴν χρῆσιν φορολογίας ὡς μέσου ἀναγκαστικῆς ἀποταμιεύσεως, ὅσον καὶ τὴν ἀντίστασιν εἰς ἀξιώσεις τρεχουσῶν κρατικῶν δαπανῶν»<sup>(23)</sup>.

Δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ πάντως, ὅτι εἰς τὰς οἰκονομίας, αἱ ὄποιαι εἶναι ἀπρογραμμάτιστοι καὶ κακῶς ὡργανωμέναι, ἡ ἐπιδρασις ἐκ τῆς ἐπιδείξεως δύναται νὰ ἀπελευθερώσῃ νέας δυνάμεις, δυναμένας νὰ αὔξήσουν τὴν προσφορὰν κεφαλαίων καὶ νὰ ὑποκινήσουν τὴν οἰκονομικὴν δραστηριότητα. Γενικεύοντες τὸ θεωρητικὸν σχῆμα τοῦ καθηγητοῦ Landes τῶν 3 χρονικῶν περιόδων τῆς ὀγγλικῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς προ-ἀνωριμότητος (Pre-Breakthrough) μὲ ὑψηλὸν ρυθμὸν καταναλώσεως, τῆς ἀνωριμότητος (Breakthrough) μὲ ὑψη-

23) Ragnar Nurske, Problems of Capital Formation in Underdeveloped Areas, New York, Oxford University Press, 1953, σελ. 61–62. Βλ. καὶ Κλ. Β. Μπανταλούκα : Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Μακρο - Οἰκονομικὴν τῆς Καταναλώσεως. Ἀθῆναι, 1960, σελ. 10.

λὸν ρυθμὸν ἀποταμιεύσεως, καὶ τὴν περίοδον τῆς «‘Ἄριμότητος» μὲν ὑψηλὸν πάλιν ρυθμὸν κατανάλωσεως, ὑποστηρίζομεν ὅτι ἡ αὔξανομένη κατανάλωσις εἰς τὴν πρώτην περίοδον δύναται νὰ παράσχῃ τὸ ἀρχικὸν κίνητρον, τὸ ὅποῖον θὰ ἀκολουθήσῃ ἀπὸ ἐπιτυχῆ ἀνάπτυξιν. Ἐν ἄλλοις λόγοις, ὁ ρόλος τὸν ὅποῖον διαδραματίζει ἡ κατανάλωσις εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἔξελιξιν φάίνεται νὰ εἴναι περισσότερον ἐνεργητικός, παρὰ παθητικός. Δὲν δύναται βεβαίως νὰ ἀρνηθῇ κανείς, ὅτι τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο ἀρμόζει περισσότερον εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Ἀγγλίας παρὰ εἰς τὰς μεταγενεστέρας περιπτώσεις ἐκβιομηχανισμοῦ χωρῶν, ὅπως τῆς γερμανικῆς ἢ τῆς ιαπωνικῆς. Εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, παραδείγματος χάριν, ἡ πρωταρχικὴ σημασία τῶν πατροπαραδότων καταναλωτικῶν προτύπων ἡμπόδισε τὴν αὔξησιν τῆς ἰδιωτικῆς κατανάλωσεως μὲν ταχὺν ρυθμόν. Ὁ καθηγητὴς Rosovsky ὑπεστήριξεν, ὅτι ἡ εἰσοδηματικὴ ἐλαστικότης διὰ πολλὰ καταναλωτικὰ ἀγαθὰ κατὰ τὴν περίοδον 1860–1920, ἥτο ἐκπληκτικῶς χαμηλὴ εἰς τὴν Ἰαπωνίαν. Ἡ ζήτησις διὰ τὰ προϊόντα τῶν νέων βιομηχανιῶν κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν προήρχετο ἐκ τοῦ δημοσίου τομέως, τῶν δὲ νέων βιομηχανιῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ἐκ τῶν ἀγορῶν ἔξωτερικοῦ.

Παρὰ ταῦτα, ὑποστηρίζομεν ὅτι στήμερον εἰς μερικὰς χώρας, αἱ ὅποιαι εὐρίσκονται εἰς τὴν περίοδον τῆς οἰκονομικῆς πρὸ-ἀνωριμότητος ἢ πλησίον τῆς περίοδου οἰκονομικῆς ἀνωριμότητος—ὅπως ἡ Πορτογαλία, ἡ Ἑλλάς, ὡρισμέναι χῶραι τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς—ἡ ἀνάπτυξις παρακινεῖται εἰς σημαντικὴν ἔκτασιν ἐκ τῆς ἀνερχομένης ζητήσεως διὰ διάφορα νέα ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον βιομηχανικὰ ἀγαθά. Νέαι βιομηχανίαι ιδρύονται διὰ νὰ ἀντιμετωπίσουν τὴν ἔγχωριον ζήτησιν διὰ παρόμοια ἀγαθὰ καὶ νὰ ἐκποτίσουν ἀνταγωνιστικὰς εἰσαγωγάς. Ἐξελίξεις τοιούτου εἶδους προωθοῦνται ἐκ τῆς ἔγχωρίου καταναλωτικῆς ζητήσεως.

Εἰς τὴν δευτέραν περίοδον—τῆς οἰκονομικῆς ἀνωριμότητος—τὰ κίνητρα πρὸς οἰκονομικὴν πρόσοδον εἴναι πολλαπλᾶ καὶ ἡ αὔξανομένη κατανάλωσις πρέπει νὰ περιορισθῇ ἐντὸς ὁρίων, οὕτως ὥστε ἐν αὔξανόμενον ποσοστὸν τῆς ἀποταμιεύσεως νὰ καταστῇ διαθέσιμον διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἐπεκτεινομένων ἐπενδυτικῶν ἀπαιτήσεων μιᾶς ἀναπτυσσομένης οἰκονομίας. Δύναται ἡ περίοδος αὗτη νὰ προετοιμάσῃ τὴν εἰσόδον τῆς οἰκονομίας εἰς φάσιν διαρκοῦς ἀναπτύξεως. Ἡ κατανάλωσις πιθανὸν νὰ πρέπει νὰ χαλιναγωγήθῃ, οὕτως ὥστε ἐν αὔξανόμενον ποσοστὸν τῆς ἀποταμιεύσεως νὰ εἴναι διαθέσιμον διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν διευρυνομένων ἀπαιτήσεων δι᾽ ἐπενδύσεις μιᾶς ἀναπτυσσομένης οἰκονομίας.

Εἰδικώτερον, θὰ ἡδυνάμεθα νὰ ἴσχυρισθῶμεν ὅτι: 1) εἰς ώρισμένας περιπτώσεις ἀγαθὸν προσφεύγομενα ἀρχικῶς διὰ καταναλωτικούς σκοπούς δύνανται νὰ διαδραματίσουν ἀργότερον ρόλον κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν, 2) ἡ ἐπίδρασις ἐκ τῆς διεθνοῦς ἐπιδείξεως πιθανὸν νὰ ἐπηρεάσῃ ώρισμένας πολιτιστικὰς ἀντιλήψεις κατὰ τρόπον, ὁ διόποιος καθιστᾶ ἐύκολωτέραν τὴν οἰκονομικὴν ἀλλαγήν, 3) δύναται ἐπίστης νὰ αὔξῃσῃ ἡ προσφορά ἐργασίας καὶ τέλος 4) τὰ ἀποτελέσματα, τὰ διόποια προκύπτουν ἐκ τῆς αὔξανομένης καταναλώσεως, εἴναι ἐνδέχομενον νὰ θέσουν εἰς κίνησιν ἀντιδράσεις, αἱ διόποιαι θὰ είχον τὴν τάσιν νὰ

αὐξήσουν τὴν προσφοράν τοῦ κεφαλαίου καὶ νὰ διευρύνουν τὴν οἰκονομικὴν δραστηριότητα.

‘Η ἐπίδρασις τῆς τάσεως πρὸς ἐπίδειξιν ἡ διάκρισιν, ὡς ἔκφρασις μιᾶς γενικωτέρας συγκρούσεως καταναλώσεως καὶ ἀποταμιεύσεως, εἶναι τί τὸ προφανές. Ἀλλὰ τὸ νὰ δίδεται μεγάλη ἔμφασις εἰς τὴν σύγκρουσιν ταύτην, ὑποδηλοὶ μᾶλλον στενὴν νοοτροπίαν. Η οἰκονομικὴ ζωὴ χαρακτηρίζεται ἀπὸ ἀβεβαιότητα καὶ τὰ οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα τῆς μεταβολῆς τῶν ἀνθρωπίνων τάσεων καὶ διαθέσεων δὲν δύνανται εὔκολως νὰ προβλεφθοῦν. “Οταν τοιούτου εἴδους βασικὴ καταστάσεις, ὅπως αἱ καταναλωτικαὶ συνήθειαι, μεταβάλλονται, ἀκολουθεῖ ἀναγκαστικῶς ποικιλία δευτερεουσῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν μεταβολῶν.

‘Η διαχωριστικὴ γραμμὴ μεταξὺ καταναλωτικῶν καὶ κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν, ἡ ὁποία ἐνυπάρχει εἰς τὸ ἀξίωμα τῆς τάσεως πρὸς ἐπίδειξιν, δυνατὸν νὰ ὀδηγήσῃ εἰς ἀβάσιμα συμπεράσματα οἰκονομικῆς πολιτικῆς. Πολλὰ ἀγαθά, τὰ ὁποῖα κατατάσσονται κατ’ ἀρχὴν εἰς τὰ καταναλωτικὰ ἀγαθὰ ἐντὸς τοῦ κοινωνικοῦ καὶ οἰκονομικοῦ πλέγματος μιᾶς ἀνεπτυγμένης χώρας, δυνατὸν εἰς μίαν ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένην χώραν μὲν διαφόρους κοινωνικὰς συνηθείας καὶ τεχνικὴν παραγωγῆς, νὰ ἔκτελοῦν βασικῶς παραγωγικὴν λειτουργίαν. Εἰς τὴν Ἰνδονησίαν, π.χ., ἡ εἰς χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, τὰ ποδήλατα χρησιμοποιοῦνται, ὅχι μόνον πρὸς διασκέδασιν ἡ ὡς σύμβολα κοινωνικῆς θέσεως, ἀλλὰ καὶ ὡς ταξί, ἡ μέσα μεταφορῶν (<sup>24)</sup>).

Φυσικά, δὲν εἶναι εὔκολον νὰ συγκριθοῦν τὰ οἰκονομικὰ ταῦτα ὥφελήματα μὲν διαφόρους μεταβολὰς εἰς τὴν παραγωγικότητα τοῦ ἐδάφους, αἱ ὁποῖαι

24) Αὐτοκίνητα ἀποκτηθέντα ἀρχικῶς διὰ τὴν ἀξίαν των ὡς συμβόλων ἐνὸς καλυτέρου τρόπου ζωῆς, συντόμως δι’ ὧρισμένας ἐποχὰς τοῦ ἔτους ἡ ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος, δυνατὸν νὰ μετατραποῦν εἰς ἐν εἰδός φορτηγῶν ὁχημάτων διὰ τὴν μεταφορὰν ὀπωρῶν καὶ εἰδῶν κηπουρικῆς εἰς τὰς μεγάλας πόλεις. Προτηγουμένως, οἱ μικραὶ εύκολίαι μεταφορᾶς καὶ ἡ ἀνεπαρκὴς δργάνωσις τῆς ἀγορᾶς ἡμπόδιζον τὴν διάθεσιν τῆς παραγωγῆς ὀπωρῶν τῆς περιοχῆς αὐτῆς εἰς τὰς ἀγορὰς τῆς πόλεως. “Ηδη, δὲ ἴδιος ὁ παραγωγὸς ἡ ὁ τοπικός του ἀντιπρόσωπος μεταφέρει τὰς ὀπώρας εἰς τὴν πόλιν ἔνθα τὰς πωλεῖ εἰς ἔμπορον ὀπωρῶν ἡ τὰς πωλεῖ δὲ ἴδιος λιανικῶς.

‘Αλλὰ περισσότεραν σημασίαν ἀπὸ τὰ ἐπὶ τοῦ κόστους ἀποτελέσματα θὰ εἶχεν ἡ «ἐπίδρασις ἐκ τῆς ἐπίδειξεως παραγωγῆς» – τῆς ἐπίδειξεως τῆς ὥφελείας ἐκ τῆς σπορᾶς καὶ καλλιεργείας νέων σπόρων, ὅπως τῆς τῶν ὀπωρῶν. Ἐν όψει τῆς πατροπαραδότου δυσκαμψίας τῶν προτύπων τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς τῶν χαμηλοῦ–εἰσοδήματος οἰκουμικῶν, τοιούτου εἴδους μεταβολοὶ εἰς τὴν σύνθεσιν τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς εἶναι ἱκαναὶ νὰ ἔχουν σημαντικὰς ἐπιδράσεις. ‘Ακόμη δὲ περισσότερον, ἐφ’ ὅσον οἱ ἴδιοκτῆται ἴδιωτικῶν αὐτοκίνητων συγκαταλέγονται μεταξὺ τῶν πλουσιωτέρων ὀδάδων καὶ εἶναι συχνά οἱ ἐπαγγελματίαι τῶν ἀγροτικῶν περιοχῶν, ἔχουν αὗται ἀρκετὴν βαρύτητα. Λόγω τῆς προσωπικῆς δυνάμεως, οἱ ἐν λόγῳ ἐπαγγελματίαι ἀσκοῦν, μέσω τῶν κομματικῶν καὶ κοινοβουλευτικῶν ἀντιπροσώπων, πίεσιν διὰ τὴν διατήρησιν καὶ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ ὀδικοῦ δικτύου. Τὸ γεγονός, διτὶ τὸ διδικὸν σύστημα συντηρεῖται προσφάτως ἀρκετά ἱκανοποιητικῶς, δυνατὸν νὰ ἀποδιθῇ ἐν μέρει εἰς αὐτὴν τὴν πίεσιν. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι πάντως, ὅτι αἱ μεταφοραὶ διὰ φορτηγῶν καὶ λεωφορείων ἀνεπτύχθησαν σημαντικῶς καὶ οἱ ἀνεπαρκῶς λειτουργοῦντες σιδηρόδρομοι ἡσθάνθησαν τὴν ἀνταγωνιστικὴν πίεσιν.

Θά προέκυπτον πιθανῶς ἐκ διαδοχικῶν δαπανῶν εἰς, π.χ., τρακτέρ, ἢ ἔγγείους βελτιώσεις, μὲν ἐκείνας εἰς αὐτοκίνητα ἢ ψυγεῖα. Ἐλλὰ θά ἡτο ἐπιπολαιότης νὰ ἰσχυρισθῇ κανεὶς ἀπεριφράστως, διτὶ ἢ ἀγαθὸν διαρκῶν ἀγαθῶν τοῦ τύπου τῆς ἐπιδεικτικῆς καταναλώσεως, ἀποτελεῖ σπατάλην καὶ διτὶ ἢ ἀνάπτυξις προάγεται μόνον ἀπὸ ἀποταμιεύσεις κατευθυνομένας ἀμέσως εἰς ὅγαθὸν κατὰ παράδοσιν κατατασόμενα ὡς παραγωγικὰ ὅγαθά. Ἐπὶ πλέον, εἰς πολλὰς περιπτώσεις αἱ ἀγοραὶ νέων ὅγαθῶν δὲν ἀντιπροσωπεύουν ἀναγκαστικῶν προσθέτους δαπάνας εἰς βάρος τῆς ἀποταμιεύσεως. Νέα καταναλωτικὰ πρότυπα δύνανται κάλλιστα νὰ εἰναι ἀποτέλεσμα μιᾶς ἀλλαγῆς κατευθύνσεως τῆς συνολικῆς καταναλωτικῆς δαπάνης. Μία, ὁμάδς ὑπηρετῶν καὶ μία μεγάλη καὶ πολυτελῆς ἀκίνητος ἴδιοκτησία, εἰναι δυνατὸν νὰ ἀντικατασταθοῦν μερικῶς δι' ἐνὸς εἰσαγομένου αὐτοκινήτου ἢ διὰ νέων ὅγαθῶν, τὰ ὅποια τυπικῶς ἐκπροσωποῦν ἀστικὰς ἢ ξένας καταναλωτικὰς συνηθείας, αἱ ὅποιαι ὄντιγράφονται. Προφανῶς ἢ ἐκλογὴ δὲν εύρισκεται πάντοτε μεταξύ, π.χ., ἐνὸς τρακτέρ ἀφ' ἐνὸς καὶ ἐνὸς αὐτοκινήτου ἢ ψυγείου ἀφ' ἑτέρου.

Αἱ καταναλωτικαὶ συνήθειαι μιᾶς κοινωνίας ἀντικατοπτρίζουν μέχρις ἐνὸς σημείου τὰς ἀξίας καὶ τὰς πολιτιστικὰς ἀντιλήψεις αὐτῆς. Ἐξ ἑτέρου, ὥρισμέναι ἐκ τῶν ἀξιῶν τούτων ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐπίδρασιν ἀνεξαρτήτων μεταβολῶν τῶν καταναλωτικῶν προτύπων. Ἡ ὑπόθεσις, ἡ ὅποια διατυποῦται ἐνταῦθα εἰναι διτὶ ἢ ἐπαφὴ μὲ πολλὰ νέα ὅγαθὰ καταναλώσεως δύνανται νὰ ἔχασκήσῃ μεγαλυτέραν τροποποιητικὴν ἐπίδρασιν—διαβρωτικὴν πιθανὸν—ἐπὶ τῶν τοπικῶν ἀξιῶν, παρὰ ἢ ἐπαφὴ μὲ ὥρισμένα κεφαλαιακὰ ὅγαθά. Τοῦτο φαίνεται νὰ ἀποτελῇ τὴν συνήθη περίπτωσιν, τουλάχιστον βραχυχρονίως. Ὁχι μόνον ὄγκουμενος τὶς ἀριθμὸς ἀτόμων θὰ ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν μὲ ἔνα νέον καταναλωτικὸν ὅγαθόν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἰσχυρὸς προσωπικὸς δεσμὸς θὰ τείνῃ νὰ δημιουργηθῇ μεταξὺ τοῦ καταναλωτοῦ καὶ τοῦ νέου προϊόντος. Πολλὰ ἐκ τῶν ὅγαθῶν, τὰ ὅποια ὑπόκεινται τυπικῶς εἰς τὴν ἐπίδρασιν ἐκ τῆς διεθνοῦς ἐπιδείξεως εἰναι πολύπλοκα μηχανικὰ προϊόντα, π.χ. φωτογραφικαὶ μηχαναί, ραδιόφωνα, ώρολόγια καὶ ὀχήματα. Ἡ ἐπαφὴ μὲ τοιούτου εἴδους χαρακτηριστικὰ προϊόντα τῶν βιομηχανοποιημένων κοινωνιῶν, ἐπιφέρει μεταβολὰς εἰς τὴν πατροπαράδοτον νοοτροπίαν καὶ σύστημα ἀξιῶν, διευκολύνουσα τοιουτορόπως τὴν εἰσαγωγὴν μεθόδων, αἱ ὅποιαι ἀρμόζουν περισσότερον εἰς μίαν κοινωνικοοικονομικὴν ἀλλαγήν.

Ο Rundolf Kutz<sup>(25)</sup> διατυπώνει ἐνδιαφερούσας παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ πᾶοι ὃι Ἰνδιάνοι ἐργάζονται μὲ περισσοτέραν ἐπιμέλειαν καὶ ἀποταμιεύσουν περισσότερον διὰ νὰ ἀποκτήσουν νέα πολυτελῆ εἴδη εἰσαχθέντα ἀπὸ τοὺς λευκούς. Ο Henry Schoolcraft ἔκαμε παρομοίας παρατηρήσεις διὰ τὴν συμπεριφράν τῶν Ἰνδιανικῶν φυλῶν, τῶν ὅποιων ἢ ὄρεξις ἐνισχύθη ἀπὸ τὰ ξένα ὅγαθά. Τὰ νέα αὐτὰ προϊόντα, τοὺς ὠδήγησαν εἰς τὸ νὰ αὔξησουν τὴν ἐργατικὴν των

25) Eις J.N.B. Hewitt, ed., Journal of his Experience with Fur Traders and American Indians in the Mississippi and Missouri Rivers, Washington, D.C., United States Printing Office, 1937.

προσπάθειαν καὶ νὰ προσφέρουν μεγαλυτέρας ποσότητας γούναρικῶν. Ο Ricardio, εἰς τὴν πρώτην του ἔκδοσιν τῶν ἀρχῶν του (Principles), γράφει: «Δώσατε εἰς τὸν Ἰρλανδὸν ἐργάτην μίαν ἰδέαν τῶν ἀνέσεων καὶ τῶν ἀπολαύσεων, τὰς ὁποίας ἡ συνήθεια κατέστησεν ἀπαραιτήτους εἰς τὸν Ἀγγλον ἐργάτην καὶ τότε θὰ εἶναι εὐτυχῆς νὰ ἀφιερώσῃ μεγαλύτερον μέρος τοῦ χρόνου του εἰς τὴν βιομηχανίαν ὥστε νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ τὰ ὀποκτήσῃ».

Τελευταίως ἐλέχθη, ὅτι αἱ συμβάλλουσαι εἰς τὴν δημιουργίαν νέας παραγωγῆς καινοτομίαι ἡ νεωτερισμοί (κατά τινα δὲ τρόπον, ἡ ἐπίδρασις τῆς τάσεως πρὸς ἐπίδειξιν εἶναι συνδεδεμένη μὲ τοιούτου εἴδους καινοτομίας), θὰ δόηγήσουν εἰς τὴν ἐπιμήκυνσιν τῆς καθ' ἔβδομάδα ἐργασίας καὶ εἰς μεγαλυτέραν διόγκωσιν τοῦ καθαροῦ ἑθνικοῦ προϊόντος, ἔναντι τοῦ ἐπιτεύγματος τῶν ἀντικαθιστωσῶν τὴν παραγωγὴν καινοτομίῶν ἡ νεωτερισμῶν (Innovations). Εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους οἰκονομίας, αἱ τῆς πρώτης περιπτώσεως, ἦτοι αἱ προσθέτουσαι εἰς τὴν παραγωγὴν καινοτομίαι, ἵσοδυναμοῦν εἰς τινας περιπτώσεις πρὸς τὴν δημιουργίαν βιομηχανίων παραγουσῶν νέα ἀγαθά. Τὰ περισσότερα ἐκ τῶν νέων τούτων ἀγαθῶν, ὅπως θὰ ἀποδείξωμεν συντόμως, ἔχουν πιθανότητας νὰ ζητηθοῦν, ὡς ἀποτέλεσμα ἐπιδράσεως ἐκ τῆς ἐπιδείξεως. Ἡ συνεχὴς περίπτωσις τῶν προσθετουσῶν εἰς τὴν παραγωγὴν καινοτομίῶν, ἡ ἡ ἴδρυσις βιομηχανίων, αἱ ὄποιαι περιέχουν νέα ἀγαθά, θὰ δημιουργήσουν ὑψηλὴν ἐλαστικότητα ζητήσεως εἰσοδήματος, ἐκπεφρασμένου εἰς προσπάθειαν, καὶ κατ' ἀκολουθίαν ὑψηλὸν ρυθμὸν αὐξήσεως τοῦ ἑθνικοῦ προϊόντος. Αἱ προσθέτουσαι εἰς τὴν παραγωγὴν καινοτομίαι καὶ τὰ προκύπτοντα νέα προϊόντα, αὐξάνουν τὴν ἐλαστικότητα ταύτην διὰ τῆς βελτιώσεως τοῦ χάρτου ἀδιαφορίας (Indifference Map) τῶν προσφορῶν προσπάθειῶν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ αὐξηθῇ ἡ δριακὴ σημαντικότης (δεδομένου τοῦ εἰσοδήματος) ἐκείνου, τὸ ὄποιον ἀποτελεῖ μίαν ἐναλλαγὴν τῆς ἀναπαύσεως καὶ μὲ τὸ ὄποιον ἡ ἐργασία (ἡ προσπάθεια ἡ ἀργητικὴ ἀνάπτασις) δύναται νὰ ἀνταλλαγῇ<sup>(26)</sup>.

Διὰ τοῦτο, πρὸς ἀξιολόγησιν τῆς ἐπιδράσεως τῆς αὐξανομένης ζητήσεως νεοεισαχθέντων εἰς μίαν ὑπανάπτυκτον οἰκονομίαν ἀγαθῶν, θὰ πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ' ὅψιν ἡ τυχὸν εὐνοϊκὴ ἐπίδρασις ἴσχυροποιημένων κινήτρων διὰ περισσοτέρων ἡ περισσότερον ἀποδοτικὴν ἐργασίαν, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἐπέκτασιν τῆς παραγωγῆς<sup>(27)</sup>.

Οταν αἱ διαθέσεις τῶν καταναλωτῶν κεντρίζωνται ἀπὸ καινοφανῆ ἀγαθά, τότε ἡ αἱ δαπάναι ἐκ τῶν δεδομένων εἰσοδημάτων θὰ αὐξηθοῦν, ἡ ἡ ἀποταμίευσις θὰ ἀνέλθῃ τόσον, ὥστε νὰ ίκανοποιοῦνται εἰς τὸ μέλλον αἱ νέαι ἀπαιτήσεις, ἡ θὰ χρησιμοποιηθοῦν ἀποθησαυρισμένα μέσα. Τοῦτο εἶναι πιθανὸν νὰ συμβῇ, ὅταν μία οἰκονομία ἔξερχεται ἐκ τῆς ἀποτελματώσεως καὶ βαδίζει πρὸς κοινωνικὴν σταθερότητα καὶ πρόοδον. Ἔτερον ἐνδεχόμενον εἶναι, ὅτι ἡ ἔλξις

26) Ιδε J. Spengler «Product - Adding Versus Product - Replacing Innovations», Kyklos, X. (1957), σσ. 262-264.

27) Ιδε A. Papelasis, «Positive Aspects of the International Demonstration Effect», Proceedings, Western Economic Association, XXXIV (1959), σσ. 28-33.

τῶν ἀνεπτυγμένων βιοτικῶν ἐπιπέδων θὰ αὔξησῃ τὴν ζήτησιν τοῦ εἰσοδήματος καὶ θὰ ἐπιφέρῃ ἀλλαγὴν τοῦ συστήματος προτιμήσεων ἐργασίας. Ἡ προσφορὰ προσπαθείας τότε θὰ αὐξηθῇ, νέαι ἔξειδικεύσεις θὰ ἀποκτηθοῦν, ώστε νὰ παραχθοῦν περισσότερα ἀγαθά διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ νὰ ἴδρυθοῦν νέαι ἐπιχειρήσεις. Ἀντιθέτως, τὸ ἀξίωμα τῆς ἐπιδράσεως ἐκ τῆς ἐπιδείξεως, προϋποθέτει προφανῶς τὴν ὑπαρξιν χαμηλῆς ἐλαστικότητος ζητήσεως δι' εἰσόδημα ὑπὸ μορφὴν προσπαθείας καὶ ὅτι ἡ ἐλξις τῶν νέων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν εἶναι ἀσχετος πρὸς τὴν ἐπιλογὴν μεταξὺ σχόλης καὶ ἐργασίας.

Τὰ ὑπάρχοντα τεκμήρια διὰ τὴν ἐλαστικότητα προσφορᾶς ἐργασίας φαίνονται νὰ εἶναι ἀντιφατικά, δύναται ὅμως νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι ἡ ἐλαστικότης αὐτῆς θὰ εἶναι σημαντική ὅταν εἰσαχθοῦν νέα ἀγαθά εἰς μίαν κοινωνίαν μὲ πατροπαράδοτα καταναλωτικά πρότυπα. Οἱ ἀνθρωπολόγοι παρετήρησαν πόσον ἡ γνωριμία μὲ νέα ἀγαθὰ μετέβαλε συχνά ριζικῶς τὰ πρότυπα ἐργασίας-σχόλης (Work - Leisure Patterns).

Ἡ ἐπίδρασις ἐκ τῆς διεθνοῦς ἐπιδείξεως, δῆπος αὗτη συνήθως προβάλλεται, τονίζει ἀποκλειστικῶς τὴν ἔλλειψιν κεφαλαίου καὶ τὴν ἀνάγκην ἔξοικονομήσεώς του. 'Αλλ' ἵστη ἡ μεγαλυτέρα σημασία πρέπει νὰ δοθῇ καὶ εἰς τὸν μηχανισμόν, δ ὅποιος θὰ κινητοποιήσῃ τὰς ἐπενδύσεις καὶ θὰ προάγῃ νέαν ἐπιχειρηματικήν δραστηριότητα, διὰ τῆς προσελκύσεως μεγαλυτέρας προσφορᾶς κεφαλαίων, ἀτινα πιθανῶς εἶναι διασκορπισμένα καὶ κεκρυμμένα ἐντὸς τῆς οἰκονομίας.

Οἰκονομία, ἡ ὅποια ἔχει παραμείνει στάσιμος ἐπὶ μακρὸν καὶ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ὅποιας οὐδεμία συστηματική δημοσίᾳ προσπάθεια εύρισκεται καθ' ὅδόν, θὰ αἰσθανθῇ ἰσχυρῶς τὴν δημιουργικήν πίεσιν τῆς ζητήσεως, προκαλουμένης ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας μιμήσεως ξένων ἐπιπέδων καταναλώσεως. Τοι-αῦται μεταβολαὶ τῆς ζητήσεως ἀποδεικνύονται ἰσχυρὰ κίνητρα πρὸς δημιουργίαν εύνοϊκῶν προϋποθέσεων ἐπεκτάσεως τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς, κινητοποίησιν ὑφισταμένων ἀλλὰ μὴ χρησιμοποιουμένων ἀποταμιεύσεων, καὶ αὔξησιν τοῦ ὅγκου τῶν ἐπενδύσεων. Ἡ εἰσαγωγὴ διαρκῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ὑπὸ τινος ὑπαναπτύκτου χώρας, θεωρεῖται κατὰ κανόνα σπατάλη, ἐν συγκρίσει πρὸς διαφόρους ἑτέρους τρόπους, κατὰ τοὺς ὅποιους δύναται νὰ διατεθῇ τὸ συναλλαγματικὸν ἀπόθεμα-ὅπως ἡ ἀπόκτησις κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν. 'Αλλὰ τὰ ἀποτελέσματα, τὰ ὅποια βαθμηδὸν θὰ προέλθουν ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῆς διεθνοῦς ἐπιδείξεως ἐπὶ τῆς ζητήσεως τῶν διαρκῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, δύνανται νὰ εἶναι σημαντικά καὶ πρέπει νὰ συγκαταλέγωνται μεταξὺ τῶν δυνάμεων, αἱ ὅποιαι ὑποβοήθουν μίαν στάσιμον καὶ ἀπρογραμμάτιστον οἰκονομίαν νὰ ἔξελθῃ τῆς ἀδρανείας, διὰ τῆς διανοίξεως εὐκαιριῶν βασικῶν μεταβολῶν (28).

28) Εἰσαγωγαὶ ἡλεκτρικῶν ψυγείων, π.χ., δυνατὸν νὰ ἔχουν εύρυτάτην ἔγχωρίαν ἐπίδρασιν ἐκ τῆς ἐπιδείξεως, παρακινοῦσαι ἀποματωδοτήσουν τοιούτου εἴδους ἀγοράς, νὰ ἀγοράζουν ἐντόπια ψυγεῖα πάγου, ὡς ὑποκατάστατα. Τὸ ἀποτέλεσμα ἵσως νὰ εἶναι σημαντική αὔξησις τῆς παραγωγῆς πάγου καὶ τῶν ἔγχωριῶν βιομηχανικῶν ψυγείων πάγου. 'Ακόμη περισσότερον, ἡ αὔξανομένη χρησιμοποίη-

Τέλος, ἐπειδὴ ἡ ὀγορὰ ἐνδιαμέσων ἀγαθῶν εἶναι περιωρισμένη εἰς τὰς καθυστερημένας χώρας, ἡ ἐκβιομηχάνισις καὶ ἡ ἀνάπτυξις δύνανται κατὰ μέγα μέρος νὰ ἀρχίσουν διὰ τῆς δημιουργίας βιομηχανιῶν παραγουσῶν ἀγαθὰ τελικῆς ζητήσεως. Ἰστορικῶς, εἰς τὰς συγχρόνους ἀνεπτυγμένας χώρας, τὰ ἀρχικὰ πρότυπα τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως ἔβασιζοντο κατὰ πολὺ εἰς τὴν μετατροπὴν τῶν ἐγχωρίων καὶ εἰσαγομένων πρώτων ύλῶν εἰς τελικὰ—ἔτοιμα: προϊόντα. Ἀντιθέτως, σήμερον μία ἀναπτυσσομένη οἰκονομία διαθέτει καὶ ἀλλην κεντρικήν ἀρτηρίαν πρὸς ἐκβιομηχάνισιν: τὴν μετατροπὴν εἰσαγομένων βιομηχανικῶν ἡμικατειργασμένων ἀγαθῶν εἰς προϊόντα τελικῆς καταναλώσεως. Ἐργοστάσια συσκευασίας καὶ συναρμολογήσεως φαρμακευτικῶν προϊόντων, ἀγαθῶν ύγιεινῆς, ραδιοφώνων, ποτῶν, στυλογράφων, ἡλεκτρικοῦ ἔξοπλισμοῦ καὶ χημικῶν προϊόντων, ἀποτελοῦν τυπικὰ παραδείγματα τῶν βιομηχανιῶν «εἰσαγωγικοῦ θύλακος» (Enclave—Import), διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὴν δρολογίαν τοῦ καθηγητοῦ Hirschmann. Αἱ βιομηχανίαι αὗται, αἱ δύοια δίδουν τὴν τελευταίαν πινελλιὰν εἰς τὰ προϊόντα, εἶναι συχνὰ ἀρκετὰ κατάλληλοι διὰ τὸ ἀρχικὸν στάδιον τῆς ἐκβιομηχανίσεως.

Δὲν θὰ ὑπῆρχε λόγος διαφωνίας ὡς πρὸς τὴν ἐπίδρασιν τῆς ἐπιδείξεως, ἐὰν δι’ αὐτῆς ἔξυπακούετο ἀπλῶς καὶ μόνον ὅτι οἱ καταναλωταὶ τῶν πτωχῶν χωρῶν δαπανοῦν τὰς ἀποθησαυρίσεις καὶ τὰ τρέχοντα εἰσοδήματά των διὰ τὴν ὀγορὰν αὐτοκινήτων πολυτελείας ἢ ἐτέρων πολυτελῶν δαπανηρῶν ἀγαθῶν, τὰ ὅποια ἀνταποκρίνονται κυρίως εἰς τὰς προτιμήσεις τῶν ἀνωτέρων εἰσοδηματικῶν τάξεων τῶν ἀνεπτυγμένων οἰκονομιῶν. 'Αλλ' ἡ μίμησις τῶν ξένων βιοτικῶν ἐπιπέδων καλύπτει μέγα μέρος ἐπιθυμητῶν μέσου τύπου βιομηχανικῶν ἀγαθῶν, τὰ ὅποια δὲν εἶναι οὔτε πολυτελῆ οὔτε ἀπολύτως ἀναγκαῖα. Τὰ ἀγαθὰ ταῦτα εἶναι κυρίως προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰσαγωγικοῦ θύλακος, ἡ ἴδρυσις τῶν δποίων καθίσταται ἀρχικῶς δυνατὴ μέσω τῆς

---

σις ἡλεκτρικῶν ψυγείων καὶ ψυγείων πάγου, νὰ δημιουργήσῃ συμπληρωματικήν ζήτησιν νέων ἀγαθῶν, ὡς κατεψυγμένων δπωρῶν καὶ λαχανικῶν. 'Η νέα αύτη ζήτησις θὰ εἶναι ἐν ἐκ τῶν κινήτρων διὰ τὴν δημιουργίαν βιομηχανίας κατεψυγμένων ἀγαθῶν (δυναμικῶς δὲ μίας σημαντικῆς ἔξαγωγικῆς βιομηχανίας). 'Ἐπι πλέον, τὸ προσιτόν τῶν ψυγείων θὰ καταστήσῃ δυνατή τὴν εἰσαγωγὴν νέων καινοτομιῶν (ἢ νεωτερισμῶν), αἱ ὅποιαι θὰ ἔχουν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν συμπλεσίαν τοῦ ὀγοράσιου κόστους. Καθὼς τὰ ἄτομα θὰ διαπιστῶνται διαστήματα φθαρτὰ τρόφιμα (ὅπως τὰ αὐγά, τὸ γάλα, τὸ τυρί ἢ τὸ κρέας), αἱ ὀγοραστικαὶ συνήθειαι θὰ μεταβάλλωνται. 'Αποτέλεσμα τῆς τοιαύτης μεταβολῆς θὰ εἶναι ὡστε τὰ αὐγά, π.χ., νὰ πωλοῦνται εἰς τὰς πόλεις συσκευασμένα μᾶλλον, παρὰ σωρηδόν. 'Η παραγωγὴ ἡχάρτου περιτυλίγματος καὶ χαρτονίου συσκευασίας καὶ φιαλῶν, ὡς καὶ ἡ ἐμφιάλωσις ζύθου καὶ ἐτέρων κρύων ποτῶν θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν δημιουργίαν νέων σημαντικῶν ἐπιχειρήσεων, αἱ δύοιαι θὰ χρησιμοποιοῦν κυρίως ἐγχώρια ύλικά. Δὲν ὑπερβάλλει κανεὶς ἐάν τονίσῃ τὴν σημασίαν τῶν βελτιώσεων συσκευασίας εἰς τὴν ἀνάπτυξιν συναφῶν δεξιοτήτων. 'Ἄς βεβαιοῦν πολλοὶ 'Αμερικανοί εἰσαγωγεῖς Ιταλικῶν καὶ Ινδικῶν εἰδῶν βιοτεχνίας, τὸ κόστος τῶν εἰδῶν αὐτῶν ἀπὸ τὰς χώρας αὐτὰς θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ μειωθῇ κατὰ τὸ  $\frac{1}{8}$  ἢ τὸ  $\frac{1}{4}$ , κατόπιν καλυτέρας συσκευασίας. Τελικῶς, αἱ μεταβολαὶ τῆς καταναλώσεως ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῆς διεθνοῦς ἐπιδείξεως δυνατὸν νὰ δηγήσουν εἰς μετατόπισίν τινα, πρὸς ὄφελος τῶν ἐγχωρίων παραγομένων ύλικῶν.

άναπτύξεως τῆς ἐγχωρίου ἀγορᾶς. ‘Η ἀγορὰ αὕτη εἶναι πολλάκις τὸ ἀποτέλεσμα πιέσεων τῶν τάσεων πρὸς ἐπίδειξιν. Αἱ εἰσαγωγικοῦ θύλακος ἐπιχειρήσεις ἔχουν πολλὰ οἰκονομικὰ πλεονεκτήματα. Πρῶτον, προσφέρουν εὐκαιρίας ἐπενδύσεως εἰς τὸ μικρὸν κεφάλαιον, τὸ ὅποιον ἄλλως δὲν θὰ ἡδύνατο εὑχερῶς νὰ διατεθῇ εἰς ἐπιχειρήσεις, ἀπαιτούσας σχετικῶς μεγάλα ποσά καὶ συγκέντρωσιν πόρων πολλῶν ἐπενδυτῶν. Δεύτερον, ἐν τῶν συνηθεστέρων ἐμποδίων τῆς ιδρύσεως ἐπιτυχῶν βιομηχανικῶν τολμημάτων εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους περιοχὰς εἶναι ό κίνδυνος, ό ὅποιος ἀπορρέει ἀπὸ τὴν ἔξαρτησιν ἐξ ἀναξιοπίστων ἐγχωρίων ἀγορῶν πρώτων ὑλῶν. ’Αλλ’ ό κίνδυνος οὗτος ἐλαχιστοποιεῖται διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις, αἱ ὅποιαι ἔξαρτωνται ἐκ τῆς ὑπὸ ὄμαλάς συνθήκας εἰσαγωγῆς μέρους ἢ τοῦ συνόλου τῶν ὑλικῶν των. Τρίτον, αἱ ἐπιχειρηματικαὶ στενότητες, αἱ ὅποιαι δύνανται νὰ ἀποθαρρύνουν τὴν ἀνάπτυξιν τῶν πτωχῶν οἰκονομιῶν εἶναι πάλιν ὀλιγώτερον δυσμενεῖς εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν βιομηχανιῶν εἰσαγωγικοῦ θύλακος ἐπειδὴ ἡ ἐπιχειρηματικὴ λειτουργία αὔτῶν εἶναι περιωρισμένη καὶ τείνει πρὸς τυποποίησιν. Αἱ ἐπιχειρήσεις αὔται δύνανται νὰ ἀποτελέσουν τὸ ἐκπαιδευτικὸν ὑπόβαθρον τῶν τοπικῶν ἐπιχειρηματιῶν, οἱ ὅποιοι θὰ χρειασθοῦν κατὰ τὴν διαδικασίαν τῆς ἀναπτύξεως. Τέταρτον, αἱ βιομηχανίαι εἰσαγωγικοῦ θύλακος θὰ θέσουν εἰς κίνησιν σημαντικήν ἀλυσον παλινδρομικῶν ἐπιδράσεων. Δηλαδή, θὰ ἐνθαρρύνουν τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς εἰδῶν, τὰ ὅποια θὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς εἰσροαὶ ὑπὸ τῶν βιομηχανιῶν εἰσαγωγικοῦ θύλακος. ’Η ἐπέκτασις αὕτη μετὰ τῶν πρωθητικῶν ἐπιδράσεων, θὰ δημιουργήσουν ἴσχυρὰς δυνάμεις, αἱ ὅποιαι θὰ προάγουν τὴν ἀνάπτυξιν. Τέλος, ώρισμένα ξένα κεφάλαια δύνανται νὰ προσελκυθοῦν εύκολώτερον ἀπὸ τοιούτου εἴδους βιομηχανίας παρὰ ἀπὸ βιομηχανίας, αἱ ὅποιαι βασίζονται ἀποκλειστικῶς ἐπὶ τῶν ἐγχωρίων εἰσροῶν καὶ ἐπεξεργασιῶν. Αἱ εἰσαγωγαὶ καὶ ἡ λειτουργία τῶν βιομηχανιῶν εἰσαγωγικοῦ θύλακος θὰ δώσουν ἐκτίμησίν τινα τῆς ἐγχωρίου ἀγορᾶς καὶ τῶν δυνατοτήτων αὐτῆς. ’Οταν ἡ ζήτησις αὕτη διέλθῃ τὸ στάδιον τοῦ ἐλαχίστου οἰκονομικοῦ μεγέθους, αἱ εἰσαγωγαὶ θὰ τείνουν νὰ ἀντικατασταθοῦν ὑπὸ τῆς ἐγχωρίας δραστηριότητος καὶ ἡ ἐγχωρία παραγωγικὴ συμμετοχὴ θὰ ἐπεκταθῇ ἐνδεχομένως ἀπὸ «τὰς τελικὰς λεπτομερεῖας» εἰς τὴν πλέον πολύπλοκον διαδικασίαν τῆς μετατροπῆς πρώτων ὑλῶν εἰς ἔτοιμα προϊόντα (29).

Ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει, ἡ ἐπίδρασις ἐκ τῆς διεθνοῦς ἐπιδείξεως ἀναμένεται νὰ ἀσκήσῃ εὐνοϊκὴν ἐπίδρασιν εἰς ἑτέρας περιπτώσεις ἐκτὸς τῶν ἥδη ἀνωτέρω μνημονεύθεισῶν. ’Οπου ἡ ἐκβιομηχάνισις δὲν εἶναι κρατικῆς ἐμπνεύσεως καὶ ὅπου ἔλειπτον αἱ εὐνοϊκαὶ συνθῆκαι λειτουργίας τῆς ἐσωτερικῆς ιδιωτικῆς ἀγορᾶς, ἡ αὔξησις τῆς καταναλώσεως δυνατὸν νὰ προκαλέσῃ ἀντιδράσεις, αἱ ὅποιαι θὰ προετοιμάσουν τὴν οἰκονομίαν δι’ ἀνάπτυξιν. Διὰ τοῦτο, ἀξίζει τὸν κόπον νὰ ὑπογραμμισθοῦν οἱ μηχανισμοί, οἱ ὅποιοι τείνουν νὰ φέρουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τὴν ὑπάρχουσαν ἀποταμίευσιν καὶ νὰ χρησιμοποιήσουν τοὺς ὑφισταμένους πόρους, παρὰ νὰ τονίζωνται τοιούτου εἴδους ἀρνητι-

29) Τὸ σημεῖον τοῦτο ἀναφέρεται εἰς τὸν Hirschman, ἔ.ἄ., σελ. 157—159.

κοι παράγοντες, όπως ή στενότης του κεφαλαίου, αἱ περιωρισμέναι ἀποτα-  
μιεύσεις καὶ αἱ ἀνεπαρκεῖς πλουτοπαραγωγικαὶ πηγαί.

### Τρόποι αὐξήσεως τῆς προσφορᾶς ἀποταμιεύσεως

**1. Διὰ τῶν συνεταιριστικῶν, πιστωτικῶν καὶ ἄλλων δραγανώσεων.** Κατ' ἀρχήν, καθὼς μία οἰκονομία ἀρχίζει νὰ ἀναπτύσσεται, ἡ σχετικὴ θέσις τῶν μεγάλης κλίμακος βιομηχανιῶν καθίσταται περισσότερον σημαντική. Διὰ τοῦτο, θὰ ἔπρεπε κανεὶς νὰ ἀναμένῃ αὔξησιν τῆς ἀποταμιεύσεως ἐφ' ὅσον αἱ μεγαλύτεραι ἐπιχειρήσεις παρὰ αἱ μικρότεραι μονάδες ἀποταμιεύουν καὶ ἐπαν-επενδύουν μεγαλύτερον μέρος τῶν κερδῶν των. Εἰς τὰς Ἰνδίας, π.χ., ὑπολογί-ζεται ὅτι αἱ καθαραὶ ἀποταμιεύσεις τῶν μεγάλων ἐπιχειρήσεων θὰ ἀνέλθουν κατὰ τὸ 1970 ἀπὸ 1 εἰς 2-3 % τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος<sup>(30)</sup>.

Οἱ γεωργικοὶ συνεταιρισμοί, ὑπὸ τὴν αἰγίδα ἥ μὴ τῆς Κυβερνήσεως, προσφέρουν ἐτίσης δυνατότητας αὐξήσεως τῆς ἀποταμιευτικῆς ἱκανότητος εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους περιοχάς. Τὰ κεφάλαια τῶν ἀγροτικῶν συνεταιρισμῶν ἀποτελοῦνται συνήθως ἀπὸ ἀμοιβάς, μετοχικὸν κεφάλαιον τῶν μελῶν, δάνεια, καταθέσεις καὶ κρατικὰς ἐπιδοτήσεις. Οἱ συνεταιρισμοὶ δύνανται νὰ αὐξήσουν τὴν διαθέσιμον ἀποταμίευσιν, διὰ τῆς ἐνθαρρύνσεως τῆς συνηθείας τῆς φειδοῦς: διὰ τῆς κατακρατήσεως μέρους τῶν προσόδων τῶν μελῶν των πρὸς μεγέθυνσιν τῆς παραγωγῆς, ἀγορὰν τοῦ ἔξοπλισμοῦ καὶ αὔξησιν τῶν ἀποθεμάτων· ἥ διὰ τῆς κινητοποιήσεως μικρῶν κεφαλαίων πρὸς χρησιμοποίησιν εἰς τοπικὰ ἔργα, διευθυνόμενα ὑπὸ τοπικῶν παραγόντων. «Ἐάν ἡτο δυνατὸν νὰ ὁργα-νωθοῦν οἱ κάτοικοι διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοπικῶν κεφαλαιακῶν ἔργων, ὡς δρό-μων καὶ ἀποθηκευτικῶν χώρων, τότε θὰ ἐπείθοντο οὗτοι πολὺ εύκολώτερον εἰς τὸ νὰ μετάσχουν εἰς τὰς ἐπενδύσεις αὐτάς, παρὰ εἰς τὸ νὰ ἐπενδύσουν 10 % εἰς τὴν Καλκούτταν, τὸ Καράτσι ἥ εἰς ὧρισμένα ἀλλα ἐμπορικὰ κέντρα»<sup>(31)</sup>.

Αἱ βασικαὶ ἐπιδιώξεις ἔνδος συνεταιρικοῦ πιστωτικοῦ ὄργανισμοῦ δέον νὰ είναι:

1. 'Η προαγωγὴ τῆς φειδοῦς, οὕτως ὥστε νὰ ἐπέλθῃ αὔξησις τῆς προσ-φορᾶς κεφαλαίων, εἰδικώτερον εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιοχάς.
  2. 'Η προαγωγὴ τῆς ἀποτελεσματικῆς χρήσεως τῶν δανείων καὶ ἥ ἐλα-χιστοποίησις τῶν κινδύνων δανεισμοῦ.
  3. 'Η διατήρησις τοῦ δανειακοῦ κόστους εἰς χαμηλὰ ἐπίπεδα.
  4. 'Η ἐνίσχυσις τῶν γεωργῶν, οἱ δόποιοι ἀδυνατοῦν νὰ ἐπιτύχουν δά-νεια ἐκ τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν.
  5. 'Η ὀντλησις ἀλλων ἐκτὸς τοῦ τραπεζικοῦ συστήματος πόρων<sup>(32)</sup>.
- Εἰς τὰς Ἰνδίας, ἥ κίνησις τῆς συνεταιριστικῆς πίστεως μὲ κρατικὴν χρη-

30) Ἰδε Coale and Hoover, ἔ.ἄ. σελ. 157—159.

31) Horace Belshaw, in Elizabeth K. Bauer, ed., Proceedings of the Interna-  
tional Conference on Agricultural and Cooperative Credit, Berkeley, University of  
California, 1953, σελ. 370.

32) Βλ. σχετ. εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα τοῦ εἰς ὑποσημείωσιν 29 ἀναφερομένου ἔργου.

ματικήν ένίσχυσιν, άναμένεται νὰ καταστῇ σημαντικὸν ὄργανον τῆς οἰκονομί-  
κῆς ἀναπτύξεως.

Συμφώνως πρὸς τὸ οἰκεῖον πρόγραμμα, τὰ συνεταιριστικὰ δάνεια θὰ αὐ-  
ξήσουν περισσότερον ἀπὸ 4 φορὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ δευτέρου πενταε-  
τοῦ προγράμματος, ἥτοι ἐκ R<sub>s</sub> 430 ἐκ. εἰς R<sub>s</sub> 2250 ἐκ. (33). Περιττόν, βε-  
βαίως, νὰ λεχθῇ ὅτι οἱ συνεταιρισμοὶ εἰς τὰς περισσοτέρας ὑπαναπτύκτους  
χώρας εὑρίσκονται ἀκόμη εἰς ἐμβρυώδη κατάστασιν. 'Αλλ' ἡ ἀνάπτυξις τῶν  
συνεταιρισμῶν θὰ διευκολύνῃ τὴν μεγαλυτέραν συστώρευσιν τῆς ἀποταμιεύ-  
σεως καὶ τοῦ κεφαλαίου. "Ἐν πλήρει σύστημα πιστωτικῶν καὶ ἀποταμιευτι-  
κῶν ἴδρυμάτων, θὰ αὐξήσῃ τὴν κινητικότητα τῆς ἀποταμιεύσεως καὶ θὰ προ-  
καλέσῃ — ἐντὸς ἐνός μεταβαλλομένου πολιτιστικοῦ περιβάλλοντος—περισσοτέ-  
ρας ἀποταμιεύσεις, εἰδίκωτερον ἀπὸ τὰς μικροτέρας ἐπιχειρήσεις.

Αἱ προϋποθέσεις, αἱ ὁποῖαι ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ἴδρυσιν τραπεζικῶν καὶ  
ἄλλων χρηματοδοτικῶν μεσολαβητῶν, μέσω τῶν ὁποίων τὰ ἀποταμιευθέντα  
καὶ ἐπενδυτικὰ χρηματικὰ μέσα θὰ διοχετεύθοῦν παραγωγικῶς, θὰ ἔξαρτηθοῦν  
ἐκ τῶν εἰδικωτέρων συνθηκῶν τῆς χώρας. 'Οπωσδήποτε, ἐν κοινὸν προαπαι-  
τούμενον εἶναι ἡ μεγαλυτέρα ἐμπιστοσύνη πρὸς τὴν ἀσφάλειαν τῶν μικρῶν  
ἀποταμιεύσεων, τῶν κατατεθειμένων εἰς τὰ δημόσια ἴδρυματα. Πολὺ συχνά,  
αἱ Κυβερνήσεις, ὑπὸ τὴν μίαν ἡ τὴν ἄλλην δικαιολογίαν, ἔχρησιμοποίησαν καὶ  
ἔξινέμισαν τὰς πενιχρὰς ἀποταμιεύσεις τῶν χαμηλοτέρων εἰσοδηματικῶν τάξεων.

**2. Διὰ τῆς Φορολογίας.** Βελτιωμένη καὶ πλέον εὐκίνητος φορολογικὴ  
μέθοδος ἀποτελεῖ πρωταρχικὴν προϋπόθεσιν διὰ τὴν αὔξησιν τῆς ροῆς τῶν  
ἀποταμιεύσεων εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας. Παρὰ ταῦτα, ὑπάρχουν σοβα-  
ροὶ περιορισμοὶ εἰς τὴν χρησιμοποίησιν τῆς φορολογίας ὡς μέσου μεταφορᾶς  
πλουτοπαραγωγικῶν πόρων ἀπὸ δλιγώτερον εἰς περισσότερον παραγωγι-  
κὰς διαδικασίας καὶ πρὸς δημιουργίαν κεφαλαίου διὰ ἀναγκαστικῆς δημοσίας  
ἀποταμιεύσεως. Τὰ ἐκ τῆς φορολογίας ἔσοδα τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν ἀπο-  
τελοῦν ἥδη τὰ 30–40 % τοῦ ἀκαθαρίστου ἔθνικοῦ προϊόντος αὐτῶν. Εἰς τὰς  
σχετικῶς πτωχὰς χώρας, ἔξι ἄλλου, ὁ λόγος τῆς φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως  
πρὸς τὸ ἔθνικὸν εἰσόδημα εἶναι σημαντικῶς μικρότερος. Εἰς τὰς Ἰνδίας, π.χ., ἡ  
Φορολογικὴ διάρθρωσις ἀποφέρει κατὰ μέσον ὅρον οὐχὶ πλέον τοῦ 7 % τοῦ  
ἰνδικοῦ ἀκαθαρίστου ἔθνικοῦ προϊόντος (34). 'Η διοικητικὴ μηχανὴ τῶν χω-  
ρῶν τούτων, δὲν εἶναι συνήθως ἐπαρκής· ἡ φορολογικὴ ἀπροθυμία εἶναι ση-  
μαντικὴ καὶ τὸ ἡθικὸν κλῖμα, διαμορφωθὲν ὑπὸ μακρὰς περιόδους καταπίεσεως,  
διάκειται συμπαθῶς πρὸς τὴν φοροδιαφυγήν. 'Επὶ πλέον, ὁ προσδιορισμός,  
π.χ., τοῦ 20 % τοῦ εἰσοδήματος, τὸ ὅποιον ἀντιπροσωπεύει τὴν μεγαλυτέραν  
φοροδοτικὴν ἵκανότητα, εἶναι πλέον δυσχερής εἰς μίαν οἰκονομίαν μέ, π.χ.,  
\$ 100 κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα, παρὰ εἰς μίαν οἰκονομίαν μὲ \$ 1500 κατὰ κε-

33) Coale and Hoover, ἔ.ἄ., σελ. 160.

34) Ιδε Henry S. Bloch, «The Relation of Tax Policy to Economic Growth», ἐν  
The Limits of Taxable Capacity, Princeton, Tax Institute, 1953, σελ. 171. 'Επίσης  
Ursula K. Hicks, «The Search for Revenue in Underdeveloped Countries», εἰς Re-  
vue de Science et de Legislation Financières, 1952.

φαλήν εἰσόδημα, παρὰ εἰς μίαν οἰκονομίαν μὲ \$ 1500 κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα. Καὶ τὸ κόστος τῆς εἰσπράξεως φόρου ἔξ 20 δολλαρίων ἔξ ἐνδές εἰσοδήματος 100 δολλαρίων, εἶναι κατ’ ἀναλογίαν πολὺ ύψηλότερον τῆς εἰσπράξεως φόρου 200 δολλαρίων ἔξ εἰσοδήματος 1.000 δολλαρίων (35).

Οἱ ἔγγειοι φόροι ἀποτελοῦν τὰς συνηθεστέρας πηγὰς δημοσίων ἐσόδων πολλῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν. Ἡ ταμιακὴ ὡφελιμότης καὶ διάφοροι κοινωνιολογικοὶ παράγοντες, καθιστοῦν τοὺς ἔγγειους φόρους πολὺ ἐλκυστικούς. Οἱ φόροι οὗτοι ἔχουν μοναδικῶς εὔνοϊκὴν θέσιν ὡς ταμιακὰ ὅργανα, ἐπειδὴ ἡ γῆ ἀποτελεῖ εἰς τὰς χώρας αὐτὰς τὴν κυριωτέραν πηγὴν πλούτου καὶ εἰσοδήματος: ἡ ἀξία της ἐκτιμᾶται εὐκόλως, δὲν δύναται νὰ ἀποκρυψῇ αὕτη καὶ ἡ ιδιοκτησία της ἀποτελεῖ πηγὴν σημαντικοῦ γοήτρου εἰς τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας οἰκονομίας. Ἐν τούτοις, τὸ σύστημα φορολογίας τῆς γῆς πολλῶν χωρῶν πρέπει νὰ τροποποιηθῇ καὶ νὰ συμπληρωθῇ ὑπὸ ἄλλων φόρων, ἐφ’ ὅσον πρέπει νὰ ἔξευρεθοῦν κεφάλαια διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἀναπτύξεως. Πάντως, πρέπει νὰ ἔρευνάται ἡ καταλληλότης ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ίδίων ἀντικειμενικῶν τῶν ἔγγειων φόρων κριτήριων, τὰ ὁποῖα ἐφαρμόζονται διὰ τοὺς ἄλλους φόρους. «Καὶ ἀκόμη εἶναι σημαντικὸν δι’ ὅλας τὰς χώρας νὰ ἔξετάσουν κατὰ πόσον οἱ ἔγγειοι φόροι συμβιβάζονται πρὸς τοὺς οἰκονομικοὺς καὶ κοινωνικοὺς σκοπούς τῆς ἑθνικῆς πολιτικῆς, συνάμα δὲ νὰ ἀποφασίσουν ἐὰν οἱ σκοποὶ οὗτοι ἔξυπηρετοῦνται ἀκόμη ἱκανοποιητικώτερον μὲ μίαν ἀναθεώρησιν τῶν ἰσχυόντων μεθόδων φορολογίας τῆς γῆς, ἡ μὲ τὴν ἔξεύρεσιν δι’ ἄλλων τρόπων τῶν ἀναγκαίων ἐσόδων» (36). Ὡρισμέναι βασικαὶ τροποποιήσεις εἶναι ἀπαραίτητοι διὰ νὰ καταστῇ περισσότερον ἀποτελεσματικὸς ὁ ἔγγειος φόρος. Ἡ ἀναθεώρησις τοῦ συστήματος τῆς ἔγγειου φορολογίας πρέπει νὰ περιλαμβάνῃ βελτιωμένας μεθόδους φορολογικῆς βεβαιώσεως· τὰ ἕσοδα τῶν φόρων πρέπει νὰ ἀνταποκρίνωνται πρὸς τὰς μεταβολὰς τῶν τιμῶν καὶ ἡ φορολογικὴ ὄφειλὴ πρέπει νὰ συνδέεται εἰς ὡρισμένην ἔκτασιν μὲ τὰς προσωπικὰς συνθήκας τοῦ φορολογουμένου.

Πάντως, ἡ φορολογία διὰ σκοπούς ἀναπτύξεως θὰ πρέπει νὰ πλήττῃ βαρύτατα τὰ εἰσοδήματα, τὰ ὁποῖα ἔχουν τὴν τάσιν νὰ διατίθενται διὰ πολυτελῆ διαβίωσιν ἢ διὰ κερδοσκοπικάς ἐπενδύσεις, δι’ ἀποθησαύρισιν ἔξωτερικοῦ συναλλάγματος καὶ τὰ παρόμοια. Δύσκαμπτοι φόροι περιουσίας εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποθρηρύνουν ἐπενδύσεις εἰς ἀκίνητα ἢ ἄλλας μορφὰς «ἀντιπαραγωγικῶν» κατασκευῶν. Αἱ πολυτελεῖς δαπάναι πρέπει γενικῶς νὰ τιμωροῦνται πρὸς ὅφελος τῶν ἀποταμιεύσεων, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ ἐπενδύσουν παραγωγικῶς. Φόροι θίγοντες βασικὰ καταναλωτικὰ ἀγαθά πρέπει γενικῶς νὰ ἀποφεύγωνται. Εἰδικώτερον, πρέπει νὰ περιορίζωνται οἱ ἐπὶ τῶν νέων ἔγχωρίων παραγομένων βιομηχανικῶν ἀγαθῶν φόροι, ὥστε νὰ ἐνθαρρύνωνται αἱ ἔγχωριοι ἀγοραί. "Οπου εἶναι δυνατόν, ἡ ἀγροτικὴ παραγωγὴ δὲν πρέπει νὰ φορολογήται

35) Walter Heller, «A Survey of Agricultural Taxation and Economic Development», εἰς Wald, σελ. 153.

36) Haskell P. Wald, Taxation of Agricultural Land in Underdeveloped Economies, Cambridge, Harvard University Press, 1959, σελ. 71–89.

ἀμέσως, ἐπειδὴ τοιούτου εἴδους φόροι δύνανται νὰ ἀποθαρρύνουν τὰς χρηματοεμπορικὰς καλλιεργείας, αἱ δόποια φυσικὰ πρέπει νὰ αὐξήθοῦν. Αὔξήσεις τοῦ ἴδιωτικοῦ εἰσοδήματος, προκύπτουσαι ἐκ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ιδίως εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὅποιαν συμμετέχουν καὶ κρατικὰ κεφάλαια, θὰ πρέπει νὰ ὑπόκεινται εἰς προοδευτικήν φορολογίαν. Ἐξ ἄλλου, ὑπερβολικαὶ φορολογικαὶ ποιναὶ ἐπιβαλλόμεναι ἐπὶ τῶν εἰσοδημάτων, τὰ δόποια αὐξάνουν ταχύτερον τῆς ὑπολοίπου οἰκονομίας, δυνατὸν νὰ ἀποθαρρύνουν τὴν περιφερειακὴν ἀνάπτυξιν τῶν τομέων τούτων, οἱ δόποιοι φαίνεται νὰ ἐπιδεικνύουν ὑψηλὸν δυναμικὸν ἀναπτύξεως. Τελικῶς, τὰ ἀποτελέσματα τῶν ὑψηλῶν προοδευτικῶν φόρων ἐπὶ τῶν κινήτρων θὰ εἰναι ὀλιγώτερον δυσμενῆ διὰ τὸν γεωργικόν, παρὰ διὰ τὸν βιομηχανικὸν τομέα. Τὰ μεγάλα ἀγροτικὰ εἰσοδήματα συνήθως προέρχονται ἐξ ἐνοικίων καὶ τόκων καὶ συνήθως δὲν εἰναι ἐπιχειρηματικά. Τοιούτου εἴδους εἰσοδήματα ἐξ ἐνοικίων, τὰ δόποια συχνὰ ἔχανεμίζονται εἰς πολυτελῆ κατανάλωσιν ἢ εἰς ξένας καταθέσεις, δυνανται νὰ ἀποβοῦν ὁ στόχος τῶν μέτρων βαρείας προοδευτικῆς φορολογίας, πρὸς τὸν σκοπὸν συγκεντρώσεως κεφαλαίων δι’ ἀνάπτυξιν.

Βασικὴ προϋπόθεσις διὰ νὰ καταστῇ ἀποτελεσματικὴ ἡ ἐν προκειμένῳ φορολογίᾳ, εἰναι ἡ ἵδρυσις καὶ ἡ ἐπαρκῆς λειτουργία τῶν τοπικῶν διοικητικῶν θεσμῶν. Οἱ θεσμοὶ οὗτοι, ὅχι μόνον διευκολύνουν τὴν εἰσπραξιν τῶν φόρων, ἀλλ’ ἐπίσης ἐμμέσως δύνανται νὰ προάγουν τὴν χρησιμοποίησιν τῶν φορολογικῶν κεφαλαίων διὰ τοπικοὺς σκοπούς. Ἡ δαπάνη τῶν φορολογικῶν κεφαλαίων εἰς τοπικὰ προγράμματα, ἐλαχιστοποιεῖ τὸ πρόβλημα τῆς φορολογικῆς συμμορφώσεως καὶ δίδει ἀμεσον μάθημα πολιτικῆς ἀγωγῆς. Διὰ νὰ αὐξήθῃ ἡ ίκανότης εἰσπράξεως περισσοτέρων φόρων, χωρὶς νὰ ἐνταθῇ τὸ φορολογικὸν βάρος, δέον νὰ καταβληθῇ ἡ προσπάθεια αὐξήσεως τῶν ἐκ φόρων κεφαλαίων τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν, ἀφοῦ προπηγουμένως ληφθοῦν ὑπ’ ὅψιν τὰ ἔξης: α) Τί ἐπιδρασιν θὰ ἔχῃ ἡ αὐξήσις τῆς φορολογίας ἐπὶ τῆς πολιτικῆς διαρθρώσεως τῆς χώρας, β) ποια κρατικὰ ὅργανα –κεντρικὰ ἢ τοπικά– θὰ ἐπιβάλουν τοὺς νέους ἢ τοὺς ὑψηλοτέρους φόρους, γ) πῶς οἱ νέοι φόροι θὰ ἐπιδράσουν ἐπὶ τοῦ αἰσθήματος δι’ ιστότητα, καὶ δ) ἐὰν διοικητικῶς εἰναι κατορθωτή ἡ εἰσπραξις φόρων εἰς τὰ νέα ἐπίπεδα (<sup>37)</sup>.

**3. Διὰ πληθωρισμοῦ.** Συνιστᾶται πολλάκις ὁ πληθωρισμὸς ὡς ἀποτελεσματικὸν καὶ οὐχὶ πολὺ δύσνηρὸν μέσον, πρὸς δημιουργίαν ἀποταμιεύσεων δι’ ἀνάπτυξιν. Καθὼς αἱ τιμαὶ αὐξάνουν, ισχυρίζονται τινές, οἱ μισθοὶ καὶ αἱ τιμαὶ τῶν πρώτων ὑλῶν ὑπολείπονται δι’ ὀρισμένον χρόνον. Τὸ μειωθὲν πραγματικὸν εἰσόδημα τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν κατόχων τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πόρων –τὸ δόποιον ἔχει μετασχηματισθῆ ἐις ἀναγκαστικὴν ἀποταμίευσιν– θὰ ἐμφανισθῇ ὡς πρόσθετον κέρδος τῶν ἐπιχειρηματιῶν καὶ τῶν ἐπενδυτῶν. Οὕτοι, πάλιν, θὰ παρακινηθοῦν εἰς τὸ νὰ αὐξήσουν περισσότερον τὰς ἐπενδύσεις των. Τοιουτορόπτως, ισχυρίζονται, ἡ ἀναγκαστικὴ ἀποταμίευσις θὰ καταστῇ ὁ καταναλωτής τοῦ σχηματισμοῦ κεφαλαίου. Ἀκόμη περισσότε-

37) Wald, Ε.δ., σελ. 17.

ρον, εἰς τὰς χαμηλοῦ εἰσοδήματος χώρας, ὁ πληθωρισμὸς λειτουργεῖ ὡς ὅργανον δημεύσεως τοῦ πλούτου ὡρίσμένων οἰκονομικῶν ὄμάδων —ὅπως τῶν τοκογλύφων καὶ τῶν μεγάλων γαιοκτημόνων, οἱ δόποιοι ἐμποδίζουν συνήθως τὴν οἰκονομικὴν πρόοδον<sup>(38)</sup>. Ἐλλὰ τὰ πλεονεκτήματα ταῦτα τῆς διὰ τοῦ πληθωρισμοῦ χρηματοδοτήσεως τῆς ἀναπτύξεως, δύνανται νὰ ἀνατραποῦν ἐκ τῶν ἐνδεχομένων δυσμενῶν ἀποτελεσμάτων.

Κατ’ ἀρχήν, ὁ πληθωρισμὸς δύναται νὰ εἴναι περισσότερον ἔξαρθρωτικὸς διὰ τὰς ἀναπτυγμένας οἰκονομίας, αἱ δόποιαι ἔξαρτῶνται κατὰ μεγάλην ἔκτασιν ἀπὸ πολυπλόκους διαρρυθμίσεις τῆς ἀγορᾶς καὶ μακροπροθέσμους δρομείας καὶ συμβόλαια. Εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους ὄμως χώρας εἴναι συχνὰ δυσκολώτερον νὰ περιορισθῇ ὁ πληθωρισμὸς ἐντὸς λογικῶν όρίων. Ἡ ἀνεπαρκῆς διοίκησις καὶ ἡ περιωρισμένη πεῖρα τῶν ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένων χωρῶν εἰς πολιτικήν, κοινωνικήν καὶ οἰκονομικήν πειθαρχίαν, δύναται εὐκόλως νὰ ἀφίσῃ τὸν πληθωρισμὸν νὰ μεταβληθῇ εἰς πρώτου μεγέθους οἰκονομικὸν πρόβλημα. Ἀκόμη περισσότερον, εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους οἰκονομίας ἔνθα αἱ ἀποταμιεύσεις δὲν ὑπάρχουν ἐν ἀφθονίᾳ καὶ ἡ χρησιμοποίησις τοῦ χρήματος περιορίζεται εἰς δλίγους τομεῖς, τὸ ποσὸν τῶν ἀναγκαστικῶν ἀποταμιεύσεων, τὸ δόποιον θὰ δημιουργηθῇ μέσω τοῦ πληθωρισμοῦ, δὲν δύναται νὰ είναι σημαντικόν. Καὶ ἡ αὔξησις τῆς ἀναγκαστικῆς ἀποταμιεύσεως θὰ πρέπει νὰ ἀντιπαρατεθῇ πρὸς τὴν πιθανήν πτώσιν τοῦ μακροχρονίου δανεισμοῦ καὶ τὴν ἀναπόφευκτον μείωσιν τοῦ ἐπιπέδου τῆς ἔθελουσίσις ἀποταμιεύσεως, ἡ δόποια εἰς σχετικῶς ἐλευθέρας κοινωνίας παρέχει τὴν βάσιν διὰ μακροχρόνιον ἀνάπτυξιν<sup>(39)</sup>. Ὑπὸ συνθήκας πληθωρισμοῦ, ἡ συνήθης ἀποταμίευσις καθίσταται μὴ ἐλκυστική, διότι τὰ ἀτομὰ δὲν είναι πρόθυμα νὰ κρατοῦν χρήματα καὶ ἀπαιτήσεις, αἱ δόποιαι θὰ πληρωθοῦν εἰς χρῆμα ὅταν ἡ ἀγοραστικὴ δύναμις πίπτῃ.

Πόροι μεταβιβάζομενοι μέσω πληθωρισμοῦ, θὰ κατευθυνθοῦν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐσφαλμένως εἰς ἐπενδύσεις, αἱ δόποιαι δὲν είναι αἱ πλέον παραγωγικαὶ<sup>(40)</sup>. Ὁ πληθωρισμὸς θὰ τείνῃ νὰ μειώσῃ τὴν ἰκανότητα τῆς οἰκονομίας καὶ θὰ διαστρεβλώσῃ τὴν κατανομὴν τῶν ἐπενδύσεων, διὰ τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ κριτηρίου τῆς παραγωγικότητος διὰ τοῦ κριτηρίου τῆς ἰκανότητος ἀντιστάσεως εἰς τὴν ὑποτίμησιν<sup>(41)</sup>. Διὰ τοῦτο, ὁ πληθωρισμὸς θὰ εύνοήσῃ τὰς ἐπενδύσεις εἰς συνάλλαγμα, τὰς πολυτελεῖς οἰκοδομὰς καὶ ἄλλας κατασκευὰς ἀκίνητων, ὡς καὶ τὰ βραχυχρόνια «ἀκίνδυνα» ἔργα, κερδοσκοπικοῦ μᾶλλον παρὰ παραγωγικοῦ τύπου. Τελικῶς, τὸ αὐξανόμενον ἔγχωριον κόστος θὰ ἐπιδράσῃ δυσμενῶς ἐπὶ τῶν ἔξαγωγικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν ἔνων ἐπενδύσεων.

38) Walter Heller, «Fiscal Policies for Underdeveloped Economies», εἰς Wald, Papers and Proceedings, έ.ά., σελ. 69.

39) E. M. Bernstein and I. G. Patel, «Inflation in Relation to Economic Development», International Monetary Fund Staff Papers, II (Νοέμβριος 1952), σελ. 363–382.

40) Gerald M. Meier and Robert E. Baldwin, Economic Development, New York, Wiley, 1957, σελ. 352, Ellis, έ.ά., Viner, έ.ά., σελ. 48.

41) Kindleberger, έ.ά., σελ. 188.

Αἱ πιέσεις αὗται πιθανὸν νὰ θέσουν εἰς κίνδυνον τὸ ἴσοζύγιον πληρωμῶν μιᾶς· ὑπὸ ἀνάπτυξιν χώρας καὶ νὰ ἀποτρέψουν περαιτέρω εἰσαγωγὰς ἀπαραιτήτων πρώτων ὑλῶν καὶ ἀγαθῶν κεφαλαίου.

**4. Διὰ δανεισμοῦ.** Ἐτέρα πηγὴ κεφαλαίου διὰ τὴν ἀνάπτυξιν εἶναι δανεισμὸς ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ. Αἱ ἐκτιμήσεις τῶν ἀπαιτήσεων εἰς ξένα κεφάλαια διὰ τὴν ἀνάπτυξιν, ἔχουν συχνὰ ὑπερβολικῶς μεγαλοποιηθῆ. Ἡ Ἔκθεσις «The Measures for Economic Development of Underdeveloped Countries» (1951) εἶναι ἐν προκειμένῳ προφανὲς παράδειγμα. Οἱ συγγραφεῖς τῆς Ἔκθεσεως ταύτης ἔξετίμησαν τὰς ἐτησίας ἀνάγκας τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν εἰς ξένον κεφάλαιαν πέριξ τοῦ ποσοῦ τῶν δολλ. 19 δισεκατ., ἐκ τῶν ὅποιων τὰ 5 δύνανται νὰ ἔξερθοῦν ἔγχωρίως, τὸ δὲ ὑπόλοιπον νὰ προέλθῃ ἐκ τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν τῆς Δύσεως. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι φαίνονται ἀστρονομικοὶ καὶ στεροῦνται ρεαλισμοῦ καὶ ἐκτιμήσεως τοῦ μηχανισμοῦ τῆς συσσωρεύσεως κεφαλαίου.

Εἶναι ἀπίθανον νὰ παρατηρηθῇ εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον νὰ ἐπαναληφθῇ τὸ φαινόμενον, καθ' ὃ τὸ ἰδιωτικὸν ξένον κεφάλαιον νὰ εἰσρεύσῃ εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας, μὲροῦν προσεγγίζοντα τὴν ἔξαγωγὴν Βρεταννικοῦ κεφαλαίου διαρκοῦντος τοῦ πρώτου παγκοσμίου πολέμου, ἥτοι κατὰ 7% τοῦ Βρεταννικοῦ ἔθνικοῦ προϊόντος. Τὸ ἰδιωτικὸν κεφάλαιον προτιμᾶς τὰς σχετικῶς ἀσφαλεῖς ἐπενδύσεις τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν ἀντὶ νὰ διακινδυνεύῃ περιπτείας εἰς τὰς χαμηλοῦ—εἰσοδήματος οἰκονομίας. Ἔτι περαιτέρω, οἱ ξέναι ἰδιωτικαὶ ἐπενδύσεις τῶν ὑπαναπτύκτων περιοχῶν εἶναι συνήθως συνδεδεμέναι μὲροῖς ἀποκλειστικῶς ἔξαγωγικὰς βιομηχανίας, τῶν ὅποιων ἡ ἐπιρροὴ δὲν εἰσδύει κατὰ κανόνα εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς τῆς ἔθνικῆς οἰκονομίας, ἡ δὲ συμβολὴ αὐτῶν εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν εἶναι βραδεῖα καὶ περιωρισμένη. Οἱ διεθνεῖς ὀργανισμοὶ καὶ οἱ κυβερνήσεις τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν ἱκανοποιοῦν, μέρος τῶν ἀναγκῶν εἰς ξένον κεφάλαιον τῶν δλιγάντερον—ἀνεπτυγμένων χωρῶν ἀλλ' ἀκόμη καὶ ἔαν τοιούτου εἴδους διακυβερνητικοὶ δωρεαὶ καὶ δάνεια ὑπερβοῦν τὰς πλέον αἰσιοδόξους προσδοκίας, τὸ ξένον δημόσιον κεφάλαιον θὰ εἶναι κλάσμα μόνον ἑκείνου ὅπερ ζητεῖται ἀπὸ πολλὰς ἀναπτυσσομένας χώρας τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς. Δέον νὰ τονισθῇ ἐνταῦθα, ὅτι ἡ Δύσις καὶ εἰδικώτερον οἱ Ἕνωμέναι Πολιτεῖαι πρέπει νὰ συμβάλουν ἀποφασιστικῶς, παρέχουσαι τὰ ἀπαιτούμενα μέσα εἰς τὰς πτωχὰς χώρας, διὰ νὰ ὑποβοηθήσουν τὰς προσπαθείας των πρὸς ἀνάπτυξιν. Ἡ αὐξανομένη χρησιμοποίησις ἐμπορικῶν καὶ οἰκονομικῶν χειρισμῶν ἐκ μέρους τῆς Ρωσίας, δυνατὸν νὰ συμβάλῃ εἰς καλυτέραν ἐπίγνωσιν τῶν εὐθυνῶν τῆς Δύσεως ἔναντι τῆς παγκοσμίου οἰκονομικῆς ἀναπτυξέως. Ἐν τούτοις, αὐτὸ τὸ ὅποιον ὑπανινστόμεθα ἀνωτέρω εἶναι, ὅτι ἡ ξένη οἰκονομικὴ βοήθεια θὰ παίξῃ μόνον βοηθητικὸν ρόλον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ ὅτι τὸ μεγαλύτερον μέρος θὰ πρέπει νὰ ἀναληφθῇ ἀπὸ τὰς ἴδιας ὑπαναπτύκτους χώρας καὶ τὴν ἔγχωρίαν αὐτῶν ἀποταμίευσιν. Ὅπο δὲ τὴν ἔποψιν ταύτην, ἀξίζει νὰ ἐνθυμηθῇ τὶς πώς ἡ ἔξωτερικὴ χρηματοδότησις ἔπαιξε σχετικῶς μικρὸν ρόλον εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν προηγμένων ἦδη χωρῶν, ὅπως τῆς Μεγάλης Βρεταννίας, τῆς Σουηδίας καὶ τῆς Δανίας. Ἡ Δανία

έδανείσθη, μέχρι μὲν τοῦ ἔτους 1870 πολὺ μικρὰ ποσά, μεταξύ δὲ τῶν ἔτῶν 1870 – 1876 περίπου £ 2.5 ἑκατ. Ἡ Σουηδία, πάλιν, ἐδανείσθη τότε συνολικῶς, £ 5.8 ἑκατ. Τὸ δημόσιον ὅμως χρέος τῆς Τουρκίας κατά τὴν ἰδίαν περίοδον ηὔξησε κατὰ £ 90 ἑκατ. περίπου, τῆς δὲ Αἰγύπτου περισσότερον ἀπὸ £ 54 ἑκατ. (42).

## Κριτήρια Ἐπενδύσεων

Ἡ δημιουργία ἀποταμιεύσεων καὶ ἡ διαθεσιμότης τῶν ἐπενδυτικῶν κεφαλαίων ἀποτελοῦν μίαν πλευρὰν μόνον τοῦ προβλήματος τοῦ σχηματισμοῦ κεφαλαίου· μία ἄλλη πλευρὰ εἶναι ἡ κατανομὴ τῶν κεφαλαίων αὐτῶν μεταξύ ἀνταγωνιστικῶν διεξόδων. Πῶς πρέπει νὰ δαπανηθοῦν τὰ κεφάλαια; Ποῖος δὲ κανών, βάσει τοῦ ὅποιου θὰ λαμβάνωνται αἱ ἀποφάσεις;

1. *Τὸ κριτήριον τοῦ ἴσοζυγίου πληρωμῶν* (43). Τὸ κριτήριον τοῦτο ἀφορᾷ προβλήματα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ἐφ' ὃσον ταῦτα προκαλοῦν δυσχερείας εἰς τὸ ἴσοζυγίον πληρωμῶν. Ἀναλύει τὴν κατανομὴν τῶν ἐπενδύσεων, ἡ ὅποια θὰ ἐλαχιστοποιήσῃ τὸν κίνδυνον μελλοντικῶν δυσχερειῶν τοῦ ἴσοζυγίου πληρωμῶν. Ἡ πηγὴ τῶν δυναμικῶν τούτων δυσχερειῶν εἴναι ἡ αὔξησις τοῦ ὄγκου τῶν εἰσαγωγῶν, ἡ ὅποια συνοδεύει ἓν πρόγραμμα ἐπενδύσεων. Ἐνῷ πρέπει νὰ ἀναμένεται ὅτι τὰ ἐπενδυτικὰ προγράμματα τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν θὰ ἀπαιτήσουν τὴν εἰσαγωγὴν κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν, τὰ ὅποια ἐσωτερικαὶ πηγαὶ ἀδυνατοῦν νὰ προσφέρουν, πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι τὸ ἐνδεχόμενον συναλλαγματικῶν προβλημάτων δὲν ἔξαρτᾶται κατ' οὐδένα τρόπον ἀπὸ τοιούτου εῖδους εἰσαγωγὰς κεφαλαίου (44). Ὁ Buchanan ὁνομάζει αὐτοῦ τοῦ εἶδους τάξις εἰσαγωγὰς «Ἀμεσον διαρροή» συναλλαγματος. Ἀκόμη σπουδαιοτέρα εἴναι ἡ «Ἐμμεσος διαρροή», ἡ ὅποια προκύπτει ἐκ τῆς αὔξησεως τῶν εἰσαγωγῶν, ἥτις συνοδεύει τὴν αὔξησιν τοῦ εἰσοδήματος τὴν προκύπτουσαν ἐνὸς προγράμματος ἐπενδύσεων. Εἴτε τὸ πρόγραμμα ἐπενδύσεων ἀπαιτεῖ εἰσαγωγὰς κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν, εἴτε οὐχί, ἡ «Ἐμμεσος διαρροή» θὰ ύπάρχῃ καὶ ἡ χώρα θὰ ἀντιμετωπίζῃ ἓν δυναμικὸν πρόβλημα ἴσοζυγίου πληρωμῶν, τὸ μέγεθος τοῦ ὅποιου θὰ ἔξαρτᾶται ἐκ τῆς αὔξησεως τοῦ εἰσοδήματος καὶ ἐκ τῆς ὁριακῆς ροτῆς πρὸς εἰσαγωγὰς. Ἐπειδὴ δὲ αἱ εἰσαγωγὲς αὔται, αἵτινες συνιστοῦν τὴν «Ἐμμεσον διαρροήν», εἴναι ἐνδεχόμενον νὰ ἀποτελοῦνται, εἰς μεγαλυτέραν ἔκτασιν, ἐκ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, δὲν εἴναι ἀπαραίτητοι δι' ἓν πρόγραμμα ἐπενδύσεων καὶ διὰ τοῦτο δύνανται νὰ

42) A. J. Youngson, Possibilities of Economic Progress, Cambridge, Cambridge University Press, 1959, σελ. 285–291.

43) Πρὸς πληρεστέραν μελέτην τοῦ κριτηρίου τούτου ἴδε: Norman S. Buchanan, International Investment and Domestic Welfare, New York, Henry Holt & Company, 1945, Chapter VI; J. J. Polak, «Balance of Payments Problems of Countries Reconstructing with the Help of Foreign Loans», Quarterly Journal of Economics, τομ. LVII (Φεβρουαρίου 1943), σσ. 208–240; H. Ellis and L. Metzler (eds.) Readings in the Theory of International Trade, Philadelphia, Blakiston, 1950.

44) N. S. Buchanan, ξ.ά. σελ. 99.

περιορισθούν ή πολὺ νὰ μειωθοῦν διὰ συναλλαγματικῶν ἔλέγχων. Ἡ χώρα θὰ ἀποφύγῃ τὴν ἀνάγκην αὐξήσεως τῆς ἀξίας τῶν ἔξαγωγῶν της, μόνον ἐὰν ἡ δραστηριότης τοῦ κράτους μειώσῃ τὴν ὁριακήν ροπήν πρὸς εἰσαγωγάς εἰς τὸ μηδέν, καὶ τὸ πρόγραμμα ἐπενδύσεων δὲν ἀπαιτεῖ εἰσαγωγάς ξένων κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν. Τὰ ξένα δάνεια ή δωρεαί, δύνανται προσκαίρως νὰ περιορίσουν τὴν ἀνάγκην αὐξήσεως τῆς ἀξίας τῶν ἔξαγωγῶν, ἀλλ' ὅταν τοιούτου εἶδους δάνεια παύουν νὰ ύφιστανται ή μειοῦνται κάτω κρισίμου τινὸς ἐπιπέδου, τότε εἶναι πιθανὸν νὰ ἐμφανισθῇ πρόβλημα ἰσοζυγίου πληρωμῶν.

Διὰ νὰ ἀποφευχθῇ τὸ πρόβλημα τοῦτο, πρέπει ή ἀξία τῶν ἔξαγωγῶν νὰ αὐξηθῇ, δίδοντες ἔμφασιν εἰς τὴν κατανομὴν τῶν κεφαλαίων πρὸς ἐκεῖνα τὰ προγράμματα, τὰ δποία συμβάλλουν περισσότερον εἰς τὸ ἰσοζύγιον συναλλάγματος, εἴτε διὰ τῆς παραγωγῆς ὑποκαταστάτων τῶν εἰσαγωγῶν, εἴτε διὰ τῆς αὐξήσεως τῆς ποικιλίας ή τοῦ ὄγκου τῶν ἔξαγωγίμων. Παρὰ ταῦτα, εἶναι πιθανὸν ἡ δημοσία γνώμη τῶν ὑπαναπτύκτων περιοχῶν νὰ ἀπαιτήσῃ δῆπος οὐσιῶδες τμῆμα ἑκάστου προγράμματος ἐπενδύσεων ἀφιεροῦται εἰς «ἔργα ὑποδομῆς». Τὰ προγράμματα ταῦτα εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ συμβάλλουν ἐμμέσως μόνον εἰς τὴν ἔξισορρόπησιν τῶν ἔξωτερικῶν συναλλαγῶν καὶ εἰς βαθμὸν οὐχὶ ἐπαρκῆ διὰ νὰ ἔξουδετερώσουν τὰς ηὔξημένας λόγω μεγαλυτέρων εἰσοδημάτων εἰσαγωγάς. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον εἶναι μᾶλλον ἀπίθανον τὰ ἐπενδυτικὰ σχήματα νὰ λάβουν αὐτομάτως τὴν μορφήν, ἡ δποία θὰ ἐλαχιστοποιήσῃ τὸν κίνδυνον τῆς χρονίας ἀνισορροπίας τῶν ἔξωτερικῶν λογαριασμῶν.

*2. Τὸ ἀξίωμα τῆς κοινωνικῆς δριακῆς παραγωγικότητος.* Αἱ ἐπενδυτικαὶ δαπάναι πρέπει νὰ κατανέμωνται εἰς ἐκεῖνα τὰ προγράμματα, ἐκ τῶν δποίων προσδοκῶνται τὰ μεγαλύτερα κέρδη. Αἱ ἐπενδύσεις, δηλαδή, πρέπει νὰ εύνοοῦν τὰ πλέον παραγωγικὰ ἔργα. Προχείρως πώς, ἡ κοινωνικὴ δριακὴ παραγωγικότης δύναται νὰ παρίσταται διὰ τοῦ τύπου  $V = C$ , δπού  $V = \eta$  ἐτησία ἀξία τῆς παραγωγῆς,  $C =$  τὸ συνολικὸν κόστος τῆς παραγωγῆς καὶ  $I =$  ἐπενδύσεις. Ἐὰν υἱοθετηθῇ τὸ σύστημα τοῦτο, τότε ὑπολογίζεται ἡ δριακὴ παραγωγικότης τῶν διαφόρων ἔργων καὶ ἐπιλέγονται ἐκεῖνα μὲ τὴν μεγαλύτεραν παραγωγικότητα<sup>(45)</sup>.

Τὸ κριτήριον τῆς κοινωνικῆς δριακῆς παραγωγικότητος ἀντανακλᾷ τὴν μεγάλην σημασίαν τὴν δποίαν ἔχουν διὰ τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας οἱ παραγοντες ἐκεῖνοι, οἱ δποίοι προκαλοῦν ἀπόκλισιν μεταξὺ ἴδιωτικοῦ καὶ κοινωνικοῦ κόστους καὶ ὠφελείας. 'Αλλ' ἡ δυσκολία ἐκτιμήσεως τῶν ἀποκλίσεων τούτων εἶναι ἐν ἐκ τῶν πολλῶν μειονεκτημάτων τοῦ ἐν λόγῳ κριτηρίου, ὃς πρακτικοῦ ὀργάνου ἀναλύσεως. 'Αλλα μειονεκτήματα δύνανται νὰ εύρεθοῦν εἰς τὰς πολλαπλᾶς αὐτοῦ προϋποθέσεις, ὅπως προσαρμογαὶ διὰ τὰς ἐκ τῶν ἀτελῶν

45) 'Ο Otto Eckstein προτείνει τὸν καταλληλότερον δρόν «μέση παραγωγικότης», ἐπειδὴ αὕτη εἶναι τὸ μέσον προϊὸν τοῦ ἔργου διὰ τὸ δποίον ὑπελογίσθη. Βλ. Otto Eckstein, «Investement Criteria for Economic Development and the Theory of Intertemporal Welfare Economics», εἰς Quarterly Journal of Economics, τόμ. LXXI (Φεβρουαρίου, 1957), σ. 59, σημ. 8.

προβλέψεων προκυπτούσας ἀβεβαιότητας, ἡ δυνατότης ἐπιτεύξεως τῆς ἀρίστης διανομῆς τοῦ εἰσοδήματος ἢ ὁ ἐκ τῶν προτέρων (Ex-ante) συντονισμὸς τῶν ἀποφάσεων δι’ ἐπενδύσεις<sup>(46)</sup>.

Τὸ κριτήριον τῆς κοινωνικῆς ὄριακῆς παραγωγικότητος δίδει τὴν ἔμφασιν εἰς τὰς σχετικὰς τιμὰς ὡς δείκτας τῶν κοινωνικῶν ἀξιῶν, ἡ διόρθωσις ὅμως αὐτῆς εἶναι ἀναγκαῖα ὅπου ὑπάρχει διάστασις μεταξὺ ἀγοραίων τιμῶν καὶ τοιούτου εἰδους ἀξιῶν. Οὐ Chenery προτείνει τρεῖς τομεῖς τῶν ὅποιων αἱ τιμαὶ πρέπει νὰ διορθωθοῦνται πρὶν ἔξαχθοῦν αἱ κοινωνικαὶ ἀξίαι: 1) δασμοί, ἐπιδοτήσεις καὶ φόροι, 2) μὴ ἀνταγωνιστικῶς προσδιοριζόμεναι τιμαί, καὶ 3) ἀργοῦντες πόροι<sup>(47)</sup>. Ἐλλοι ὑπεστήριξαν τὴν ἀνάγκην περαιτέρω προσαρμογῶν. Εἰς τὴν περίπτωσιν, παραδείγματος χάριν, εἰς ἥν οἱ συντελεσταὶ ἀγοράζονται ἀπὸ ἐπιχειρήσεις λειτουργούσας ὑπὸ συνθήκας φθίνοντος κόστους, τὸ κοινωνικὸν κόστος δὲν εἶναι τὸ ἴδιον μὲν τὰς τιμὰς τὰς βασιζομένας ἐπὶ τοῦ μέσου κόστους. Εἶναι ὅμως τοῦτο ἵσον πρὸς τὸ ἴδιωτικὸν ὄριακὸν κόστος, διορθωμένον διὰ τυχὸν ἀποκλίσεις μεταξὺ ἴδιωτικοῦ καὶ κοινωνικοῦ κόστους. Εἰς τὴν περίπτωσιν ἔργων ἀναπτύξεως χαρακτηριζομένων ἀπὸ σημαντικὴν φυσικὴν ἀλληλεξάρτησιν, ὁ προγραμματισμὸς ἐπὶ μιᾶς ἔργου—πρὸς—ἔργον βάσεως, εἶναι δυσχερής. Τότε ἡ κοινωνικὴ ὄριακὴ παραγωγικότης δύναται νὰ προκύψῃ μόνον ἐὰν ὑπολογισθῇ μία ἀμεσος ἀλληλουχία ἀναπτύξεως<sup>(48)</sup>. Ἐτὶ περαιτέρω, ὁρθῶς οἱ Galenson καὶ Leibenstein ἀπαιτοῦν τὴν συμπερίληψιν εἰς τὸν ὑπολογισμὸν τῆς κοινωνικῆς ὄριακῆς παραγωγικότητος ὅλων τῶν ἐπενδύσεων εἰς πρόσθετα ἔργα ὑποδομῆς, ὅπως, π.χ., τοῦ κοινωνικοῦ κόστους κεφαλαίου τῶν τυχὸν ἀπαιτουμένων οἰκιστικῶν ἔργων<sup>(49)</sup>. Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις ἐπέρχεται ἐντὸς μεταβαλλομένου κοινωνικοοικονομικοῦ περιβάλλοντος. Στοιχεῖα σημαντικά, ὅπως ὁ πληθυσμός, ἡ τεχνολογία, αἱ ἀνάγκαι, αἱ προτιμήσεις, οἱ θεσμοὶ καὶ αἱ προσδοκίαι, εἶναι αἱ μεταβαλλομέναι παράμετροι, αἱ ὅποιαι διέπουν τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν. Διὰ τοῦτο, τὸ κριτήριον τῆς κοινωνικῆς ὄριακῆς παραγωγικότητος πρέπει νὰ τροποποιηθῇ, ὡστε νὰ παράσχῃ ἔναν ὀδηγὸν ἐπιλογῆς ἐπενδύσεων ἐντὸς ἐνὸς ὀλοκληρωμένου δυναμικοῦ πλέγματος<sup>(50)</sup>. Διάφορα ἔργα δυνατὸν νὰ δημιουργήσουν συγκρούσεις μεταξὺ τῶν διαφόρων κοινωνικῶν σκοπῶν, ἡ καὶ ἐ.π., νὰ καταλήξουν εἰς ποικίλας μορφὰς κατανομῆς εἰσοδήματος, διπότε πιθανὸν ἡ ἐπιλογὴ μεταξὺ τοιούτου εἰδους ἔργων νὰ περιλαμβάνῃ κριτήρια, τὰ ὅποια διαφεύγουν τῶν ὑπολογισμῶν τῆς κοινωνικῆς ὄριακῆς παραγωγικότητος. Οἱ Galenson καὶ Leibenstein τονίζουν τὰ μειονεκτήματα ἐνὸς στατικοῦ κριτηρίου δι’ ἀπο-

46) "E.ά. εἰς ὑποσ. 43.

47) H. B. Chenery, «The Application of Investment Criteria», εἰς Quarterly Journal of Economics, τόμ. LXVII (Φεβρουαρίου 1953), σελ. 76–96.

48) Eckstein, ἔ.ά. σελ. 61–62.

49) W. Galenson and H. Leibenstein, «Investment Criteria», Productivity and Economic Development, εἰς «Quarterly Journal of Economics» τόμ. LXIX, (Αὔγουστου 1955), σελ. 343–370.

50) Meier and Baldwin, ἔ.ά. σελ. 344–351.

φάσεις πρὸς ἐπένδυσιν, ὑποδεικνύοντες δτὶ τὰ διάφορα ἔργα δυνατὸν νὰ ὁδηγήσουν εἰς αὔξησιν τῶν διαφόρων ρυθμῶν τῆς συσσωρεύσεως κεφαλαίου εἰς τὸ μέλλον καὶ δτὶ, δι' αὐτὸν τὸν λόγον, ἡ ἐπίδρασις ἐνὸς ἔργου ἐπὶ τοῦ μελλοντικοῦ ρυθμοῦ συσσωρεύσεως κεφαλαίου πρέπει νὰ περιλαμβάνεται εἰς οἰονδήποτε ὑπολογισμόν, ἐπὶ τοῦ δποίου βασίζεται ἀπόφασίς τις πρὸς ἐπένδυσιν (51).

## Τὸ κριτήριον ἐντάσεως κεφαλαίου

Τὸ κριτήριον τοῦτο ἔχει ὑποστηριχθῆ, τόσον ὑπὸ τοῦ Buchanan, δσον καὶ ὑπὸ τοῦ Polak, ὡς μέσον κατανομῆς τῶν ἐπενδυτικῶν κεφαλαίων (52). Εἰς τὴν πραγματικότητα, τὸ ἀξίωμα βασίζεται ἐπὶ τοῦ κεφαλαιακοῦ συντελεστοῦ ἐνὸς ἔργου (K/Y), προκειμένου δὲ περὶ χωρῶν εἰς ἃς τὸ κεφάλαιον είναι ὁ σπανίζων συντελεστὴς τῆς παραγωγῆς, τὸ κριτήριον συνιστᾶ ὅπως τὰ κεφάλαια κατανέμωνται εἰς ἑκεῖνα τὰ ἔργα, τὰ δποία χαρακτηρίζονται ἀπὸ μικροτέραν ἔντασιν κεφαλαίου. Τὸ κριτήριον χρησιμοποιεῖται ἐπίσης καὶ κατὰ τὴν ἀντίστροφον μορφήν του, ὁπότε είναι γνωστὸν ὡς ρυθμὸς κυκλοφορίας κεφαλαίου (Capital Turnover Rate).

'Ο Kahn ὑπέδειξεν, δτὶ τὸ κριτήριον τοῦτο είναι θεωρητικῶς λανθασμένον, ἐφ' δσον τὰ μέσα μεγιστοποιήσεως τοῦ κοινωνικοῦ προϊόντος μιᾶς πλουτοπαραγωγικῆς πηγῆς ὑπὸ περιωρισμένην προσφορὰν είναι ἡ ἔξισωσις τῆς κοινωνικῆς ὄριακῆς παραγωγικότητος καθ' ὅλας τὰς χρήσεις αὐτῆς καὶ «ἡ κοινωνικὴ ὄριακὴ παραγωγικότης τοῦ κεφαλαίου, ἡτις δὲν συσχετίζεται μὲ τὸν ρυθμὸν τῆς κυκλοφορίας του». (Turnover) (53). 'Η σχετικὴ ἔντασις κεφαλαίου δύο ἔργων θὰ δώσῃ ἔνδειξιν τινα περὶ τῶν συνθέσεων τῶν εἰσροῶν, ἀλλὰ τίποτε περὶ τῆς σχετικῆς ἀποδοτικότητος τοῦ κεφαλαίου δι' ἐκάστην χρῆσιν αὐτοῦ. Πράγματι, οἱ Buchanan καὶ Polak φαίνεται νὰ ἔχουν ὑπ' ὅψιν των τὰς ἀτελείας τοῦ κριτηρίου τούτου, διότι θεωροῦν δτὶ τοῦτο παραβλέπεται συνήθως εἰς τὴν πρακτικήν. 'Ἐπὶ πλέον, καὶ οἱ δύο συγγραφεῖς φαίνονται πρόθυμοι νὰ ἀρουν τὸ κριτήριον τοῦτο προκειμένου νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ κατανομὴ τοῦ κεφαλαίου εἰς στρατηγικὰς στενότητας, ὁπότε τὸ κριτήριον τοῦτο συγγενεύει πρὸς ἑκεῖνο τῆς κοινωνικῆς ὄριακῆς παραγωγικότητος.

"Ἄν καὶ δὲν ἀποτελῇ, ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ, ἐν γενικῷ ἰσχῦν κριτήριον διὰ τὴν κατανομὴν τῶν ἐπενδυτικῶν κεφαλαίων, ὁ ὄριακὸς λόγος κεφαλαίου—προϊόντος  $\left( \frac{\Delta K}{\Delta Y} \right)$ , δύναται ἐν τούτοις νὰ είναι οὗτος σημαντικὸν δεδομένον εἰς τὰ σχέδια ἀναπτύξεως (54). 'Ο λόγος οὗτος βοηθεῖ εἰς τὸ νὰ ἐκτιμηθῇ ἐάν καὶ κα-

51) Galenson and Leibenstein, ἔ.ἀ., σελ. 360–361.

52) Buchanan, ἔ.ἀ., σελ. 95–108, καὶ J. J. Polak, ἔ.ἀ., σελ. 208–240.

53) Alfred E. Kahn, «Investment Criteria in Development Programs», εἰς Quarterly Journal of Economics, Φεβρουαρίου 1951, σελ. 39.

54) Θεωρούμενον ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς οἰκονομίας τὸ κριτήριον μεταβάλλεται εἰς

τὰ πόσον δεδομένη ποσότης ἐπενδύσεως θὰ προκαλέσῃ μικράν ἢ μεγάλην αὔξησιν τοῦ γενικοῦ προϊόντος. "Η, διὰ νὰ θέσωμεν τὸ θέμα ἄλλως, ὁ λόγος οὗτος θὰ παράσχῃ ἔνδειξιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀπαιτουμένων εἰσοδηματικῶν περιόδων πρὸς ἀποπληρωμὴν τῆς αὐξηθείσης ἐπενδύσεως. 'Εὰν ὁ κεφαλαιακὸς συντελεστής εἶναι ὀρκούντως ὑψηλός, π.χ. 5, τοῦτο σημαίνει ὅτι μία αὔξησις τοῦ ἀκαθαρίστου ἔθνικοῦ προϊόντος κατὰ 3%, ἐτησίως θὰ ἀπαιτήσῃ ρυθμὸν 15%, ἐπενδύσεων ἐπὶ πλέον τοῦ ὅ, τι θὰ ἀπήτει ἡ ἀντικατάστασις ἐφθαρμένου καὶ ἀπηρχαιωμένου κεφαλαίου. Τὸ κατὰ κεφαλὴν προϊὸν θὰ εἴναι πολὺ χαμηλότερον, ἀναλόγως τοῦ ρυθμοῦ αὔξησεως τοῦ πληθυσμοῦ<sup>(55)</sup>.

Λόγω τῆς ἐλλείψεως στοιχείων καὶ τῶν ἐννυπαρχουσῶν δυσχερειῶν εἰς τὴν διαμόρφωσιν ποσοτικῶν σχέσεων μεταξύ μεταβολῶν τοῦ κεφαλαίου καὶ συναφῶν μεταβολῶν τοῦ προϊόντος, δυνάμεθα μόνον νὰ εἰκάσωμεν περίπου τὰ σχετικὰ μεγέθη τῶν κεφαλαιακῶν συντελεστῶν τῶν πτωχῶν χωρῶν καὶ τὸν τρόπον συγκρίσεως των πρὸς ἐκείνους τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν. Πολλάκις ἔχουν διατυπωθῆ ἀντικρουόμενοι ἴσχυρισμοί<sup>(56)</sup>! "Εχει ὑποστηριχθῆ, ὅτι ὁ κεφαλαιακὸς συντελεστής εἶναι περισσότερον ὑψηλός εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας, λόγω τῆς σχετικῆς ἀνεπαρκείας τῶν βιομηχανιῶν παραγωγῆς κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν. 'Η παραγωγὴ τῶν κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν ἀπαιτεῖ λεπτὴν εἰδίκευσιν, γιῶσιν τῶν προχωρημένων ἐπιστημονικῶν μεθόδων καὶ μακρὰν παράδοσιν. 'Ἐπὶ πλέον ὑποστηρίζεται, ὅτι ἡ σπατάλη κεφαλαίου εἶναι συχνὰ ἀναπόφευκτος εἰς ἀντιοικονομικὰ ἔγχειρήματα, ὅτι ἡ συντήρησις εἶναι πτωχὴ καὶ ὁ ρυθμὸς φθορᾶς ὑψηλός. Βεβαιοῦται περαιτέρω, ὅτι ἡ παραγωγικότης τοῦ κεφαλαίου εἶναι ὑπαναπτύκτους χώρας εἶναι μᾶλλον χαμηλή, ἐπειδὴ εἰς τὰς χώρας αὐτὰς αἱ τεχνολογικαὶ βελτιώσεις καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ πρόοδος πραγματοποιοῦνται μὲν βραδύτερον ρυθμόν. 'Εξ ἄλλου, ὥρισμέναι ἀπόψεις, ἔξισου ἄνευ ὁριστικῶν συμπερασμάτων, ἴσχυρίζονται ὅτι οἱ συντελεσταὶ κεφαλαίου—προϊόντος εἶναι χαμηλότεροι εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους παρὰ εἰς τὰς ἀνε-

προσανητικὸν λόγον (Incremental Ratio). Χρησιμοποιεῖται τοῦτο ὡς μέσος λόγος, μόνον ὅταν ἐφαρμόζεται εἰς ἐν ἀτομικὸν ἔργον.

55) 'Ο λόγος κεφαλαίου—ἐργασίας (ἥτοι ὁ ἀπαιτούμενος λόγος τῶν δύο τούτων συντελεστῶν διὰ τὴν παραγωγὴν μιᾶς μονάδος προϊόντος) εἶναι ἐν διαφορετικὸν εἶδος μέτρου. Εἶναι περισσότερον μέτρον τῆς εύρισκομένης ἐν χρήσει τεχνολογίας, παρὰ μέτρον συσσωρεύσεως κεφαλαίου. Μία αὔξησις τοῦ λόγου (ἥτοι, χρησιμοποίησις περιστοτέρου κεφαλαίου σε σχέσει πρὸς τὴν ἐργασίαν), δεικνύει αὔξησιν τῆς συσσωρεύσεως καθαροῦ κεφαλαίου, μολονότι δὲν δεικνύει πόσου ταχέως δημιουργεῖται αὕτη. 'Ο λόγος κεφαλαίου—ἐργασίας πιθανὸν νὰ ὑποδεικνύῃ ἐπίσης μεταβολὰς εἰς τὴν παραγωγικότητα τοῦ ἐργάτου, ἀφοῦ μεγαλύτερον ποσόν κεφαλαίου κατ' ἐργάτην θὰ δόηγήσῃ ceteris paribus εἰς μεγαλύτερον πραγματικὸν προϊόνν ταῦθι μάρκην ὡραίας ἐργασίας. Τελικῶς, ὁ λόγος οὗτος ἐνδεχομένως νὰ ἐπισημάνῃ ὥρισμένας στενότητας ἐργασίας καὶ κεφαλαίου τῆς οἰκονομίας καὶ νὰ υποδείξῃ τὰς πληρωτέας τιμὰς τῶν συντελεστῶν τούτων. Χαμηλὸς λόγος σημαίνει ὅτι τὸ κεφάλαιον εἴναι σπανιώτερον ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐργασίαν καὶ τοιουτοτόπως λαμβάνει τιμὴν ὑψηλὴν ὑπὸ τὴν μορφὴν τοῦ τόκου. Τοῦτο βεβαίως θὰ ἐπηρέασῃ τὰς ἀποφάσεις τὰς ἀφορώσας τὴν υιοθετουμένην ὑπὸ τῆς οἰκονομίας τεχνικὴν παραγωγῆς —ἐάν θὰ εἴναι ἐντάσεως κεφαλαίου ἡ ἐργασίας — καὶ ὡς ἐκ τούτου, τὴν μορφὴν τῶν ἐπενδύσεων.

56) Lewis, Theory of Economic Growth, ε.ά. σελ. 202–208.

πτυγμένας χώρας καὶ βαίνουν φθίνουσαι. Μία τοιούτου εῖδους ὑπόθεσις εἶναι, ὅτι τὸ κεφάλαιον θὰ εἶναι πλέον παραγωγικὸν εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους περιοχάς, ἐπειδὴ νέοι πόροι θὰ ἔλθουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν καὶ θὰ τύχουν ἐκμεταλλεύσεως ὑπὸ τοῦ νέου κεφαλαίου. Ἐν τούτοις, οἱ πόροι εἰς τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας περιοχὰς τοῦ κόσμου δὲν εἶναι κατ' ἀνάγκην καὶ ἀφθονῶτεροι τῶν ὑφισταμένων εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας τοιαύτας. Εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας ταύτας περιοχάς, ἔχει συχνὰ ὑποστηριχθῆ, ὅτι ὁ ρυθμὸς ἀνακαλύψεως πόρων ὑπῆρξε μεγαλύτερος τοῦ ρυθμοῦ χρησιμοποιήσεώς των. Ἔτι περαιτέρω, ἡ παραγωγικότης τῶν νέων ἐπενδύσεων ἔξαρτᾶται σαφῶς, μεταξὺ ἄλλων, καὶ ἐκ τῶν διαθεσίμων ἔργων ὑποδομῆς καὶ τῆς ἐπιχειρηματικῆς δεξιοτεχνίας.

Ἄριθμὸς ἄλλων ἐπιχειρημάτων προετάθη διὰ νὰ ὑποστηριχθῇ ἡ θέσις, ὅτι ὁ κεφαλαιακὸς συντελεστὴς τείνει νὰ μειωθῇ διὰ τῆς ἀναπτύξεως καὶ ὅτι τὸ κεφάλαιον θὰ εἶναι περισσότερον ἀποδοτικὸν ἐὰν χρησιμοποιηθῇ μὲ μεγαλυτέρων παρὰ μὲ μικροτέρων αὐξῆσιν ἐργασίας. Ἡ ὑπόθεσις ἐνταῦθα συνίσταται εἰς τὸν τρόπον καθ' ὃν ἡ αὐξῆσις τοῦ πληθυσμοῦ θὰ εἶναι μεγαλυτέρα εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους παρὰ εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας χώρας. Τοιούτου ὅμως εῖδους ὑπόθεσις εἶναι πολὺ γενικῆς φύσεως. Ὁ ρυθμὸς αὐξῆσεως τοῦ πληθυσμοῦ τῶν Η.Π.Α., π.χ., εἶναι συγκρίσιμος πρὸς ἔκεινον τῶν Ἰνδιῶν καὶ ἀνώτερος ἔκεινου τῶν χωρῶν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς. Ὁ καθηγητὴς Colin Clark ὑπεστήριξε τὴν ἄποψιν, ὅτι οἱ κεφαλαιακοὶ συντελεσταὶ τείνουν νὰ μειωθοῦν καθὼς ἀναπτύσσεται μία οἰκονομία. Τὸ ἐπιχείρημά του εἶναι, ὅτι ὁ κεφαλαιακὸς συντελεστὴς εἶναι μικρότερος εἰς τὴν τριτογενῆ ἀπασχόλησιν, ἡ σχετικὴ σημασίᾳ τῆς ὅποιας αὐξάνει μὲ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν. Παρόμοιον ἐπιχείρημα δύναται νὰ διατυπωθῇ στηριζόμενον εἰς τὴν διάφορον σημασίαν ἐκάστου τῶν τομέων τῆς οἰκονομίας. Εἰς τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας χώρας, ἡ γεωργία δὲν εἶναι δεκτικὴ ἐντάσεως κεφαλαίου. Ἡ αὐξῆσις τῆς παραγωγικότητος εἰς τὴν γεωργίαν, δὲν ἔξαρτᾶται τόσον ἐκ τῶν μεγάλων ἐπενδύσεων κεφαλαίου, ὥστον ἐκ τῆς εἰσαγωγῆς καλυτέρων μεθόδων τεχνικῆς, ἐναλλασσομένων καλλιεργειῶν, ἐρευνῶν σπορᾶς κλπ. Ἐφ' ὃσον δὲ ἡ γεωργία ἀποτελεῖ τὴν κυρίαν πηγὴν ἀπασχολήσεως καὶ εἰσοδήματος τῶν πτωχῶν χωρῶν, δεδομένη αὐξῆσις κεφαλαίου θὰ καταλήξῃ εἰς μεγαλυτέρων αὐξῆσιν εἰσοδήματος εἰς τὰς χώρας αὐτάς, παρὰ εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας χώρας.

Οἱ καθηγητὴς Harvey Leibenstein ὑποδεικνύει ἀριθμὸν παραγόντων, οἵ διόποιοι ἔξαφανίζουν μίαν διαδοχικὴν σειρὰν φθινόντων κεφαλαιακῶν συντελεστῶν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀναπτύξεως. Μεταξὺ τούτων εἶναι καὶ αἱ πιθανότητες καθ' ἃς ἡ ἀνάπτυξις νὰ ἀκολουθήσῃ καὶ ὑπό: 1) αὐξῆσεως τῆς παραγωγικότητος τῆς ἐργασίας, 2) αὐξῆσεως τοῦ μεγέθους τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, 3) αὐξούσης ικανότητος τῆς οἰκονομίας πρὸς ὑπερπήδησιν τοῦ ἀδιαιρέτου τοῦ κεφαλαίου, 4) σχετικῆς αὐξῆσεως τῆς ζητήσεως ὑπηρεσιῶν, ἀπαιτουσῶν ὀλιγώτερον κεφάλαιον κατὰ μονάδα προϊόντος, 5) ἀπομακρύνσεως ἐκ τῆς ἀνάγκης λίαν διαρκῶν κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν, ἢτις χαρακτηρίζει τὰς πρώτας φάσεις τῆς ἐκβιομηχανίσεως, 6) αὐξανομένου ρυθμοῦ ἀντικαταστάσεως τοῦ ἀναλισκο-

μένου κεφαλαίου (Obsolescence) καὶ 7) αύξήσεως τῆς προσόδου, κατὰ μονάδα προϊόντος<sup>(57)</sup>.

Θά ἔδει πάντως νὰ τονισθῇ, δτι αἱ γνώσεις μας ὡς πρὸς τὰς ὑφισταμένας ποσοτικὰς σχέσεις μεταξὺ εἰσοδήματος καὶ κεφαλαίου εἶναι πρωτογενεῖς καὶ βασίζονται ἐπὶ ὑποθέσεων. Περισσότερα στοιχεῖα ἐπὶ τῶν τοιούτων σχέσεων εἶναι σημαντικά, προκειμένου τὰ προγράμματα ἀναπτύξεως καὶ αἱ προβλέψεις, τόσον διὰ τὴν οἰκονομίαν ὡς σύνολον, ὅσον καὶ δι’ εἰδικοὺς κλάδους αὐτῆς, νὰ καταστοῦν περισσότερον προσγειωμένα καὶ ἐπιτυχῆ.

3. *Ο λόγος τῆς ἐπανεπενδύσεως*. Οἱ Galenson καὶ Leibenstein<sup>(58)</sup> κατακρίνουν τὰ κριτήρια τῆς κοινωνικῆς ὁριακῆς παραγωγικότητος, διὰ τρεῖς λόγους: 1) Διότι ταῦτα βασίζονται ἐπὶ τῆς παραγωγικότητος τοῦ κεφαλαίου, ὅταν ὁ σκοπὸς τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως πρέπει νὰ εἶναι ἡ μεγιστοποίησις τοῦ κατὰ κεφαλὴν προϊόντος (τῆς παραγωγικότητος τῆς ἐργασίας) εἰς μελλοντικόν τι στάδιον<sup>(59)</sup>, 2) διότι τὸ κριτήριον δίδει τὴν ἔμφασιν εἰς τὸν ρυθμὸν τῆς παραγωγῆς καὶ ὅχι εἰς τὸν ρυθμὸν τῶν ἐπενδύσεων, ὁ δόποιος εἶναι καὶ ὁ προσδιοριστικὸς συντελεστής τοῦ μελλοντικοῦ προϊόντος, 3) διότι δὲν λαμβάνονται ὑπ’ ὅψιν ἄλλαι μεταβολαὶ ἐκτὸς τῆς αύξήσεως τῆς ποσότητος τοῦ κεφαλαίου, ἀγνοοῦνται δηλαδὴ τοιούτου εἴδους ζωτικοὶ συντελεσταί, ὅπως ἡ αύξησις τοῦ πληθυσμοῦ. Διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ μεγίστου κατὰ κεφαλὴν προϊόντος ἐντὸς μελλοντικῶς προσδιορισμένου χρονικοῦ διαστήματος, οἱ Galenson καὶ Leibenstein προτείνουν τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ ὁριακοῦ κατὰ κεφαλὴν λόγου ἐπανεπενδύσεως, ὡς κριτηρίου ἐπενδύσεως.

Ο δριακὸς κατὰ κεφαλὴν λόγος ἐπανεπενδύσεως ἀποβλέπει κυρίως εἰς δύο ὅψεις τῆς ἀναπτύξεως: 1) "Οπως ὁ ρυθμὸς ἐπενδύσεως εἶναι ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλύτερος σύν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου καὶ 2) ὅπως ληφθῇ ὑπ’ ὅψιν εἰς ἑκάστην ἀπόφασιν κατανομῆς τῶν ἐπενδύσεων ὁ ἀντίκτυπος τῶν διαζευκτικῶν ἔργων ἐπὶ τῆς αύξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ. Οὕτω τὸ κριτήριον θὰ καθοδηγῇ ὅλας τὰς ἀποφάσεις κατανομῆς κατὰ τρόπον ὥστε νὰ ἔξασφαλίζῃ τὸ μεγαλύτερον μελλοντικὸν κατὰ κεφαλὴν δισχρονικὸν ρεῦμα ἐπενδύσεων. 'Ἐφ' ὅσον ὁ σκοπὸς τῆς οἰκονομίας εἶναι ἡ ἐπίτευξις τοῦ μεγίστου κατὰ κεφαλὴν προϊόντος μελλοντικῶς, ὁ δριακὸς κατὰ κεφαλὴν λόγος ἐπενδύσεως θὰ μεγιστοποιήσῃ τὸν λόγον κεφαλαίου ἐργασίας εἰς τὸ μέλλον καὶ τοιουτορόπως θὰ μεγιστοποιήσῃ τὸ κατ’ ἔργατην προϊόν. Τὸ ἀξίωμα εἶναι οὐσιωδῶς δυναμικὸν κατὰ τοῦτο, δτι δι’ ἕκαστον πρόβλημα κατανομῆς, ἡ μέλλουσσα συμβολὴ εἰς τὸν ρυθμὸν τῶν κατὰ κεφαλὴν ἐπενδύσεων εἶναι ὁ ὑπέρτατος συντελεστής —

57) Harvey Leibenstein, *Economic Backwardness and Economic Growth*, New York, Wiley, 1957, σελ. 183.

58) Galenson and Leibenstein, ἔ. ἀ., σσ. 350—352. Βλ. ἐπίσης *The Comments of Hans Weissen, John Moes, and Albert Hirschman*, εἰς *Quarterly Journal of Economics*, τόμ. LXX (Νοεμβρίου 1956), τόμ. LXXI (Φεβρουαρίου 1957), καὶ τόμ. LXXII (Αύγουστου 1958).

59) Galenson and Leibenstein, ἔ. ἀ., σ. 351.

Τή συμβολή είς τό τρέχον προϊὸν ἔχει καθ' ἑαυτὴν μικρὰν σημασίαν διὰ τὴν ἀπόφασιν κατανομῆς.

4. *Ἐν λειτουργικὸν κριτήριον.* Ο Καθηγητής Chenery διετύπωσεν ἔνα τύπον, ό δόποιος ἀποτελεῖ ποιάν τινος «προσέγγισιν εἰς τὴν κοινωνικὴν ὁριακὴν παραγωγικότητα καὶ δ δόποιος δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς μεμονωμένας συγκρίσεις μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐπενδυτικῶν ἔργων»<sup>(60)</sup>. Ο τύπος πρέπει νὰ χρησιμοποιηθῇ όμοι μὲ ὥρισμένας παραμέτρους, αἱ δόποιαι θὰ ὑπολογισθοῦν διὰ τὴν οἰκονομίαν, λαμβανομένης ὑπ' ὅψιν τῆς ἐπιδράσεως τοῦ προγράμματος ἐπενδύσεων ὡς συνόλου. Ο τύπος είναι συνδυασμὸς ἐκ τριῶν πλέον ἀπλῶν μέτρων, ἔκαστον ἐκ τῶν δόποιών συμβάλλει εἰς τὴν κοινωνικὴν ὁριακὴν παραγωγικότητα (Κ.Ο.Π.):

$$\text{Κ.Ο.Π.} = (\text{V}/\text{K}) \frac{\text{C}\text{V}-\text{C}}{\text{V}} : \text{Br}/\text{K} \quad (61).$$

Ο δρος  $\text{V}/\text{K}$  ἀποτελεῖ τὸν ρυθμὸν τῆς κυκλοφορίας τοῦ κεφαλαίου (τὸ ἀντίστροφον τῆς ἐντάσεως τοῦ κεφαλαίου) τῆς ἐπενδύσεως,  $\frac{\text{V}-\text{C}}{\text{V}} =$  τὸ ὄριον τῆς ἀξίας τῆς κοινωνικῆς ὠφελιμότητος, καὶ  $\text{B}/\text{K} =$  ἡ ἐπίδρασις ἐκ τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν, ἡ σημασία τῆς δόποιας θὰ ἔξαρτηθῇ ἐκ τῆς παραμέτρου  $\tau$  (ἥτοι ἐκ τῆς σημασίας τῆς ἀποδιδομένης εἰς τὰς συναλλαγματικὰς εἰσπράξεις), ἡ δόποια ὑπολογίζεται κεχωρισμένως. Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ τύπου τούτου, ὁ Chenery ὑπελόγισε τὴν κοινωνικὴν ὁριακὴν παραγωγικότητα διαφόρων ἔργων ἐπενδύσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Νοτίου Ἰταλίας. Τὰ ἀποτελέσματα δίδουν ὑπόστασιν εἰς τὴν κριτικὴν τῆς ἐντατικότητος κεφαλαίου ὡς κριτηρίου ἐπενδύσεως, ἐν τῇ ἐννοίᾳ ὅτι τὸ μέτρον δὲν «συσχετίζεται πρὸς τὴν κοινωνικὴν ὁριακὴν παραγωγικότητα»<sup>(62)</sup>. Δεικνύουν ὅμως ταῦτα ἐπίστης, ὅτι προκειμένου διὰ τὴν σύγκρισιν ἔργων ἐντὸς δεδομένου τομέως, ἔνθα ἐνδεχομένως ἡ κοινωνικὴ ὠφελιμότης καὶ ἡ ἐπίδρασις τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν εἰναι κατ' οὐσίαν ἵσαι δι' δλα τὰ ἔργα, τὸ κριτήριον τῆς ἐντάσεως κεφαλαίου δύναται συχνάκις νὰ χρησιμοποιηθῇ μόνον του<sup>(63)</sup>.

Ο παράγων τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν δύναται νὰ ἀποθῇ ὁ προεξέχων παράγων ὅταν ἡ ἀξία τοῦ  $\tau$  εἰναι μεγάλη, εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς λήψεως ἀποφάσεως μεταξὺ ἀνταγωνιστικῶν ἔργων. Εἰναι ὅμως ἀπίθανον νὰ εἰναι οὕτος αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν ἀποφασιστικῆς σημασίας. Ἐν τούτοις, ἡ ἀρνητικὴ ἐπίδρασις τῆς ἐπενδύσεως ἐπὶ τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν εἰναι ἀρκετῆς σημασίας, ὥστε νὰ δικαιολογῇ τὴν διδομένην ἔμφασιν εἰς τὸν παράγοντα. Εἰς τὴν ὡς ἄνω

60) Hollins B. Chenery, «The Application of Investment Criteria», εἰς Quarterly Journal of Economics τόμ. LXVII (Φεβρουαρίου 1953) σ. 76-96.

61)  $V =$  Ή προστιθεμένη ἔγχωρία κοινωνικὴ ἀξία,  $K =$  ἡ ποσοστιαία αὔξησις τοῦ κεφαλαίου,  $C =$  συνολικὸν κοινωνικὸν κόστος τῶν ἔγχωρίων συντελεστῶν,  $B =$  συνολικὴ ἐπίδρασις ἐκ τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν καὶ  $\tau =$  ὁριακὸς ρυθμὸς ὑποκαταστάσεως εἰσοδήματος καὶ ἐπιδράσεων ἐκ τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν.

62) Kan, ἐ. ἀ., σελ. 39.

63) Chenery, ἐ. ἀ. σελ. 87.

μελέτην διεπιστώθη ὅτι οὐχὶ περισσότερον τοῦ ἐνὸς τρίτου τοῦ συνόλου τῶν ἐπενδύσεων εἰς τομεῖς ὑπηρεσιῶν ἡτο ἀπηλλαγμένον μιᾶς σημαντικῆς ἀρνητικῆς ἐπιδράσεως ἐπὶ τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν, ἀκόμη καὶ ἐὰν ἀπεφεύγετο ἡ πληθωρικὴ χρηματοδότησις. 'Ο δρος κοινωνικὴ ὡφελιμότης εἶναι δλιγάτερον πιθανὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς πρόχειρος κανὼν, λόγῳ τῶν μεγαλυτέρων δυσχερειῶν ὑπολογισμοῦ καὶ τῆς σπάνεως λεπτομερῶν στοιχείων κόστους.

'Ο Chenery συμπεραίνει ἐκ τῆς μελέτης του, ὅτι ὅταν ὁ τύπος του χρησιμοποιεῖται καθ' ὄλοκληρίαν, πιθανὸν νὰ βελτιώσῃ τὰς τμηματικὰς μεθόδους τὰς χρησιμοποιουμένας συνήθως διὰ τὴν ὑποδιαιρέσιν τῶν κεφαλαίων εἰς μεγάλους τομεῖς – ἀκόμη καὶ ἐὰν οἱ ὑπολογισμοὶ πρόκειται νὰ εἶναι ἀτελεῖς. "Απαξ καὶ ἐπιτευχθῆ ἡ διαιρέσις εἰς μεγάλους τομεῖς, ἡ ἐπὶ μέρους δοκιμασία (test) τῶν ἐπενδύσεων δύναται νὰ καθορίσῃ μίαν σειρὰν προτεραιότητος μεταξὺ τομέων καὶ μεγαλυτέρων ἔργων. 'Ο Chenery συμπεραίνει, ὅτι μολονότι ὑπάρχει ἐν ἀναπόφευκτον περιθώριον λάθους εἰς τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ εἴδους τούτου, αἱ δυνάμεις τῆς ἐλευθέρας ἀγορᾶς ἀποτελοῦν τόσον ἀτελεῖς προσδιοριστάς, ὡστε θὰ «μειώσουν μεγάλως τὴν κοινωνικὴν ἀξίαν τῶν ἐπενδύσεων, ἐκτὸς ἐὰν γίνη ἀπόπειρα ἀντισταθμίσεως τούτων» (<sup>14)</sup>).

'Ἐν συμπεράσματι, δύναται νὰ λεχθῇ, ὅτι τὰ ἐφαρμοστέα κριτήρια ἐπὶ τῶν ἐπιλεγομένων ἔργων ἐπενδύσεως ὀφείλουν τελικῶς νὰ ἔξαρτῶνται ἐκ τῶν εἰδικῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν σκοπῶν τῆς ὑπὸ ἀνάπτυξιν τελούστης χώρας. Ἀναλόγως τῶν σκοπῶν τούτων καὶ τοῦ τρόπου ἐπιδράσεως τῶν προγραμματισθέντων ἔργων ἐφ' ὧρισμένων οἰκονομικῶν μεγεθῶν—ἐπὶ τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος βραχυχρονίως καὶ μακροχρονίως, τῆς διανομῆς τοῦ εἰσοδήματος, τῆς ἔξαγωγικῆς ίκανότητος ἢ τῶν εἰσαγωγικῶν ἀναγκῶν, τῆς καταναλώσεως τῶν οἰκονομιῶν μεγάλης κλίμακος κλπ.—δύναται μία σειρὰ ἔργων νὰ προτιμηθῇ ἔναντι ἑτέρας.

'Ἀναφορικῶς πρὸς τὸν ἐφαρμοστέον ρυθμὸν ἐπενδύσεων, ὑπεστηρίχθησαν δύο θεωρίαι: 'Η θεωρία τῆς «βαθμιαίας ἀναπτύξεως» (Gradualist) καὶ ἡ θεωρία τῆς «μεγάλης ὀθόνησεως» (Big Push). Τὰ ἐπιχειρήματα τῆς «βαθμιαίας ἀναπτύξεως» δύνανται νὰ συνοψισθοῦν ὡς κάτωθι:

1. Μία ὑπανάπτυκτος χώρα δὲν πρέπει νὰ ἐνδοβιομηχανοποιεῖται ταχέως, δεδομένου ὅτι οἱ κίνδυνοι καὶ τὰ σφάλματα δυνατὸν νὰ ἀποδειχθοῦν δυσβάστακτα διὰ μίαν πτωχὴν χώραν κατὰ τὴν πρώτην φάσιν τῆς ἀναπτύξεώς της.

2. Δὲν εἶναι σκόπιμον νὰ χορηγοῦνται μεγάλαι δόσεις κεφαλαίου εἰς μίαν οἰκονομίαν, μέχρις ὅτου αὕτη εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀπορροφήσῃ καὶ νὰ χρησιμοποιήσῃ ταύτας. 'Η ἐπιλογὴ τῆς παραγωγικῆς τεχνικῆς καὶ τῶν ἐπενδύσεων κεφαλαίου πρέπει νὰ διενεργήται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ σχετικοῦ κόστους τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς.

3. Αἱ προσπάθειαι πρέπει νὰ τείνουν εἰς τὴν προαγωγὴν τῆς μικρᾶς κλίμακος βιομηχανίας, καὶ ἡ ἔμφασις πρέπει νὰ δίδεται εἰς προγράμματα τοῦ

64) \*Ε.ά., σελίς 96.

ειδους τῆς «κοινοτικῆς ἀναπτύξεως», τὰ ὁποῖα θὰ χρησιμοποιοίσουν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον τοὺς πλεονάζοντας συντελεστὰς (π.χ., τὴν ἐργασίαν). Παραγωγὴ ἀπαιτοῦσα μεγάλην ποσότητα κεφαλαιακοῦ ἔξοπλισμοῦ, θὰ πρέπει νὰ ἐπαναλαμβάνεται μόνον ὅταν τὰ πλεονεκτήματα αὐτῆς, ἔναντι μεθόδου χρησιμοποιούσης ἐντατικώτερον τὸν συντελεστὴν ἐργασία, εἶναι οὐσιώδη. Ἡ ἀντίθετος θεωρία τῆς «μεγάλης ὡθήσεως» ἔξαρταται ἐν μέρει ἐκ τῆς θεωρίας τῆς «οἰονεὶ ἴσορροπίας». Αὕτη σημαίνει ἐν συντομίᾳ, ὅτι μικραὶ προσπάθειαι πρὸς αὔξησιν τοῦ εἰσοδήματος, θὰ καταλήξουν μόνον εἰς αὔξησιν τοῦ πληθυσμοῦ, ἡ ὁποία πάλιν θὰ ἀποτελματώσῃ πάσαν βελτίωσιν τῶν κατὰ κεφαλὴν εἰσοδημάτων. Ἀπαιτεῖται ἀρκετὰ μεγάλη προσπάθεια διὰ νὰ ὑπερπηδηθῇ ἡ συνέπεια αὐτῆς καὶ ἐπίτευχθῇ οὐσιαστικὴ μεταβολὴ. Οὕτω: 1) Ἐπαιτοῦνται μαζικαὶ ἐπενδύσεις διὰ νὰ ἀποσπάσουν τὴν οἰκονομίαν ἐκ τῆς καταστάσεως τῆς πενίας, ἰδίως ἐν ὅψει τῆς δευτερογενοῦς πληθυσμιακῆς αὔξησεως, ἡ ὁποία εἶναι σχεδὸν ἀναπτόφευκτος. 2) Ἡ ἐπίτευξις τοῦ μεγίστου δυνατοῦ προϊόντος, ἀπαιτεῖ τὰς πλέον παραγωγικὰς τεχνικὰς μεθόδους. 3) Ἡ διατήρησις τῆς αὔξησεως τοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς παραγωγῆς, ἀπαιτεῖ συγκέντρωσιν τῶν προσπαθειῶν εἰς ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ παράγουν περαιτέρω κεφαλαιακὰ ἀγαθά. Ἡ κατανάλωσις πρέπει νὰ διατηρηθῇ χαμηλή, ὥστε ἐν αὐξανόμενον μέρος τῆς παραγωγῆς νὰ ἐπανεπενδυθῇ. 4) Ἐμφασις δίδεται εἰς τὰς «οἰκονομίας κλίμακος», αἱ ὁποῖαι ἀπαιτοῦν ύψηλὰς κεφαλαιακὰς δαπάνας.

### Ἡ θεωρία τῆς «ἰσορρόπου ἀναπτύξεως»

Συναφής πρὸς τὴν θεωρίαν τῆς «μεγάλης ὡθήσεως» εἶναι ἡ θεωρία τῆς «ἰσορρόπου ἀναπτύξεως», ἡ ὁποία τονίζει ὅτι οἰκονομία τις θὰ ἔχῃ μεγαλυτέρας πιθανότητας ἀναπτύξεως ἐὰν διατηρηταὶ ὠρισμένη ἴσορροπία μεταξὺ τῶν διαφόρων τομέων αὐτῆς. 'Αλλ' ἡ ἔννοια τῆς «ἰσορροπίας» ἢ τῆς «ἰσορρόπου ἀναπτύξεως» χρησιμοποιεῖται ποικιλοτρόπως ὑπὸ τῶν διαφόρων συγγραφέων<sup>(65)</sup>. Ἡ ἴσορροπία ἀντιμετωπίζεται ἄλλοτε μὲν ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς ζητήσεως, ἄλλοτε δὲ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς προσφορᾶς. Γενικῶς, ἴσορροπος ἀνάπτυξις σημαίνει, ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις δὲν θὰ εἶναι ἐπιτυχής ἐὰν αἱ ἐπενδύσεις περιορισθοῦν μόνον εἰς ὡρισμένα «σημεῖα ἀναπτύξεως» τῆς οἰκονομίας. Ἐπειδὴ οἱ διάφοροι τομεῖς εἶναι στενῶς συνδεδεμένοι μεταξὺ των, αἱ ἐπενδύσεις πρέπει νὰ διαχέωνται εὐρέως, νὰ καλύπτουν σειρὰν κλάδων, οἱ ὁποῖοι θὰ παρακινηθοῦν ν' ἀναπτυχθοῦν ἴσορρόπως, ὥστε νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἀγορὰν ὁ εἰς τοῦ ἄλλου<sup>(66)</sup>.

65) Ὁ Kindleberger, ἔ.ἄ. σελ. 149—150, παραθέτει χώρια διαφόρων συγγραφέων διὰ νὰ στιπδεῖξῃ τὴν ποικιλίαν τῶν διδομένων ἐννοιῶν εἰς τὴν ἴσορροπον ἀνάπτυξιν.

66) Ἀπλῆ περίπτωσις ἴσορρόπου ἀναπτύξεως διατυποῦται εἰς τὸ σύγγραμμα τοῦ Friedrick List: National System der Politischen Oekonomie. Οὕτος ἐνταῦθα στρέφεται ἐναντίον τῆς συγκεντρωμένης εἰς τὴν πρωτογενῆ παραγωγὴν εἰδικεύσεως καὶ τῆς ἔξαρτησεως ἐκ τῶν ἀγορῶν τῆς ἀλλοδαπῆς. Ὑπογραμμίζει τὴν αὐτάρκειαν, τὴν ἀρμονίαν συμφρόντων, τὴν ἀλληλεξάρτησιν καὶ τὴν ἴσορροπίαν μεταξὺ ἐμπορίου, βιοτεχνίας καὶ γεωργίας,

‘Η αύξουσα δάλληλεξάρτησις τῶν διαφόρων κλάδων θὰ είναι, τόσον κάθετος, όσον καὶ δριζόντιος. Μία δὲ ίσορροπία πρέπει νὰ ἀναπτυχθῇ μεταξὺ τῆς ἀναπτύξεως ἐνὸς καταναλωτικοῦ κλάδου καὶ ἐνὸς δάλλου, μεταξὺ καταναλωτικῶν καὶ παραγωγικῶν ἀγαθῶν, μεταξὺ γεωργίας καὶ βιομηχανίας, μεταξὺ ἔξαγωγικῶν βιομηχανιῶν καὶ ἑσωτερικοῦ τομέως κλπ. Τοῦτο σημαίνει, ὅτι «ἡ περίπτωσις τῆς ίσορρόπου ἀναπτύξεως βασίζεται ἐπὶ τῆς συμπληρωματικότητος τῶν ἐπιθυμιῶν τῶν συντελεστῶν καὶ τῶν προϊόντων κατὰ τὰ διάφορα στάδια τῆς παραγωγῆς»<sup>(67)</sup>. Ἐμφασις δίδεται εἰς τὰς ἔξωτερικὰς οἰκονομίας καὶ εἰς τὰς συμπληρωματικὰς σχέσεις μεταξὺ κλάδων καὶ τομέων. Ἐὰν ιδρύωνται συγχρόνως πολλαὶ νέαι ἐπιχειρήσεις, τότε θὰ δημιουργηθοῦν συμπληρωματικαὶ ἀγοραὶ διὰ τὰ προϊόντα τοῦ ἐνὸς κλάδου ἢ τομέως ὑπὸ τῶν ἄλλων κλάδων ἢ δριζούντιών τομέων. Τοῦτο σημαίνει, ὅτι θὰ ἔξασφαλισθῇ μία πολλαπλῶς καὶ ἀμοιβαίως ύποστηριζομένη ζήτησις μεταξὺ τῶν κλάδων. Ἐπιπροσθέτως, ἡ ίσόρροπος ἀνάπτυξις τῶν καθέτων τομέων θὰ ἐλαχιστοποιήσῃ τὰς στενότητας προσφορᾶς, αἱ ὁποῖαι ὑφ' ἑτέρας συνθήκας ἐνδεχομένως νὰ ἡμπόδιζον τὰ προγράμματα ἀναπτύξεως.

“Οπως παρετίμησεν ὁ καθηγητής Hirschman, ἡ θεωρία τῆς ίσορρόπου ἀναπτύξεως φαίνεται νὰ καταλήγῃ εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι αἱ χαμηλοῦ—εἰσοδήματος κοινωνίαι δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ μεταβάλουν τὸ πατροπαράδοτον οἰκονομικὸν σύστημα αὐτῶν, εἰς μίαν ἀποδοτικήν, παραγωγικήν, σύγχρονον οἰκονομίαν, καὶ ὅτι οἱ ἔκσυγχρονισμένοι αὐθυπόστατοι τομεῖς μιᾶς ἀναπτυσσομένης οἰκονομίας πρέπει νὰ ἐνισχύσουν, οὕτως εἴπειν, τοὺς παλαιοὺς ὑπαναπτύκτους τομεῖς. Πολλαὶ δῆμοις ἐκ τῶν ἥδη ἔξειλιγμένων οἰκονομιῶν ἀνεπτύχθησαν διὰ μὴ ίσορρόπων ἀλμάτων καὶ διὰ τῆς ἐκάστοτε συγκεντρώσεως τῶν πρωτηγαθείων αὐτῶν ἐφ' ὀρισμένων μόνον παραγωγικῶν τομέων. Εἰς πολλὰς περιπτώσεις, ἡ διείσδυσις τῆς συγχρόνου βιομηχανίας ἐγένετο ἀνευ συστήματος καὶ δὲν ἀπέκλεισε τὴν συνύπαρξιν οἰκονομικῶν μονάδων λειτουργουσῶν μὲ πατροπαράδοτα σχήματα δραστηριότητος. Εἶναι μᾶλλον ἀντιφατικὸν νὰ λεχθῇ, ὅτι: «... εἰς λαός, δ. ὁποῖος θεωρεῖται ὅτι δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ πράξῃ τίποτε ἐκ τῶν πραγμάτων τούτων (ἥτοι, νὰ σταματήσῃ τὴν ἀποθησαύρισιν, νὰ μειώσῃ τὴν πατροπαράδοτον κατανάλωσιν, νὰ ἔργασθῇ σκληρότερον ἢ νὰ παραγάγῃ περισσότερα διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ δ. ὁ ὁποῖος διὰ τοῦτο εἶναι ίκανον ποιημένος μὲ τὴν τύχην του καὶ δὲν ἔχει οὐδὲν ἀπολύτως ἐνδιαφέρον διὰ μεταβολῆν), νὰ ἀναμένεται ὅτι θὰ δύναται γὰρ ἐπιδείξῃ ίκανὴν ἐπιχειρηματικὴν καὶ ὄργανωτικὴν ίκανότητα, ὡστε νὰ θέσῃ εἰς κίνησιν, ταυτοχρόνως, δόλκληρον σειρὰν κλάδων, οἱ δῆτοι θὰ ἀπορροφήσουν ἀμοιβαίως τὰ προϊόντα αὐτῶν. Ἡ ἐφαρμογὴ αὐτῆς

δις καὶ μεταξὺ τῶν διαφόρων βιοτεχνικῶν κλάδων. Πρόσφατα ὑπὲρ τῆς ίσορρόπου ἀναπτύξεως ἐπιχειρήματα διετυπώθησαν ὑπὸ τῶν P. N. Rosenstein-Rodan, «Problems of Industrialization of Eastern and South-Eastern Europe», εἰς Economic Journal, τόμ. LIII, 1943, σελ. 205–206 καὶ 210–211. Βλ. ἐπίσης Nurske, Ε.ά., σελ. 11–14.

67) Τὸ ἀρθρὸν τοῦ Paul Streeten: «Unbalanced Growth» εἰς Economic Papers N. S., τόμ. XI (Ιουνίου 1959), σ. 170, περιέχει ἐνδιαφέρουσαν περίπτωσιν μὴ ίσορρόπου ἀναπτύξεως.

(τῆς θεωρίας τῆς ίσορρόπου ἀναπτύξεως) ἀπαιτεῖ τεραστίας ἰκανότητας, τὴν λίαν περιωρισμένην προσφορὰν τῶν ὅποιων ἐπεσημάνμεν εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας. Εἰναι τελείως ἀκατανόητον νὰ δυνηθῇ μία μονόροφος (One-Floor) οἰκονομία νὰ κατασκευάσῃ διὰ τῶν ἴδιων αὐτῆς δυνάμεων ἢ ἀκόμη διὰ περιωρισμένης ξένης βοηθείας καὶ δεύτερον ὄροφον. Τὸ ἔργον τοῦτο εἰναι ἀδύνατον νὰ πραγματοποιηθῇ ἀνευ ξένης καὶ εἰς μεγάλην ἔκτασιν ἀποικήσεως»<sup>(68)</sup>. Ἐπὶ πλέον, ἡ Ἑλλείψις ίσορροπίας δύναται κάλλιστα νὰ ὀδηγήσῃ ὑφ' ὠρισμένας συνθήκας, εἰς ταχεῖαν ἀνάπτυξιν μᾶλλον παρὰ νὰ ἐμποδίσῃ ταύτην. Ὁ Streeten παρουσιάζει περίπτωσιν ἑδραιωμένην ἐπὶ πολὺ καλῆς ἐπιχειρηματολογίας, ὅταν λέγη ὅτι εἰς ὠρισμένας περιπτώσεις καθ' ἀς τὸ ἀριστον μέγεθος τοῦ ἀπαιτουμένου ἔξοπλισμοῦ εἰναι σχετικῶς μέγα καὶ αἱ οἰκονομίαι κλίμακος σημαντικαί, τότε ἡ ταυτόχρονος ἐπένδυσις εἰς διαφόρους κλάδους, δεδομένου τοῦ περιωρισμένου μεγέθους τῆς ἀγορᾶς, θὰ συντελεσθῇ εἰς βάρος τῶν ἀρίστων προϋποθέσεων καὶ τῶν πλεονεκτημάτων τῆς κλίμακος.

Ἡ ἐκλογὴ ἐπομένως θὰ εἰναι μεταξὺ ἀφ' ἐπὸς μὲν ἀλλοιώσεως μέχρι βαθμοῦ τίνος τῆς φύσεως τῆς τρεχούσης ζητήσεως, ἐν συνδυασμῷ πρὸς ὑποχρησιμοποίησιν, ὥστε νὰ ἐπιτευχθῇ μείωσις τοῦ μελλοντικοῦ κόστους, ἀφ' ἐτέρου δὲ τρεχούσης πλήρους χρησιμοποιήσεως, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ηὔξημένον μελλοντικὸν κόστος.

Ἡ μὴ ίσόρροπος ἀνάπτυξις εἰναι ἀναπόφευκτος προκειμένου νὰ ἐπιτευχθῇ ἐκμετάλλευσις τῶν οἰκονομιῶν κλίμακος. Ἡ περίπτωσις τῆς μὴ ίσορρόπου ἀναπτύξεως δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ ἔτι περισσότερον διὰ τοῦ ἐπιχειρήματος, ὅτι τὸ κόστος ἐπεκτάσεως δύναται νὰ ἐλαχιστοποιηθῇ διὰ τῆς δημιουργίας παραγωγικῆς ἰκανότητος, ἡ ὁποία νὰ προπορεύεται τῆς ζητήσεως. Ἡ μὴ ίσόρροπος ἀνάπτυξις δημιουργεῖ ὑψηλότερα εἰσοδήματα, παρὰ αἱ ἐπενδύσεις αἱ ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν διατήρησιν τῆς ἐσωτερικῆς συναφείας τῆς παραγωγῆς. Τελικῶς δὲ αἱ στενότητες καὶ αἱ Ἑλλείψεις, αἱ ὁποῖαι ἀκολουθοῦν τὴν μὴ ίσόρροπον ἀνάπτυξιν, παρέχουν ίσχυρὸν αἴτιον διὰ τὴν τεχνολογικὴν πρόσδον τὴν ἐφαρμογὴν καλλιτέρων ὑφισταμένων τεχνικῶν μεθόδων. Κίνητρον τῶν καινοτομιῶν ὑπῆρχαν συχνὰ αἱ στενότητες καὶ αἱ Ἑλλείψεις<sup>(69)</sup>. Ἔν συναφὲς πρόβλημα εἰναι ἡ κατανομὴ τῶν ἐπενδύσεων μεταξὺ γεωργίας καὶ βιομηχανίας. Συνήθως λαμβάνεται ὡς δεδομένον, ὅτι αἱ ἐπενδύσεις εἰς τὴν βιομηχανίαν εἰναι αἱ πλέον σημαντικαὶ διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς μεγίστης αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς. Ἐὰν δύμως διάφορα ἀτομα ἐγκαταλείψουν τὴν γεωργίαν διὰ νὰ ἐργασθοῦν εἰς νέα ἐργοστάσια τὰ ὁποῖα ιδρύονται, τὰ ἀτομα ταῦτα πρέπει κατά τινα τρόπον νὰ συντηρηθοῦν. Τοῦτο σημαίνει, ὅτι τούλαχιστον τὰ τρόφιμα, τὰ ὁποῖα κατηνάλισκον εἰς τὴν ὕπαιθρον πρέπει νὰ μεταφερθοῦν εἰς τὰς πόλεις, ἔνθα κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εύρισκεται ὁ βιομηχανικὸς τομεύς. Ἀλλως, οἱ ἀγρόται θὰ αὐξήσουν ἀπλῶς τὴν κατανάλωσιν τροφίμων καὶ θὰ πρέπει νὰ ληφθοῦν ἔτερα μέτρα διὰ τοὺς ἐργάτας τῶν πόλεων. Ἐπενδύσεις μὲ καλλιτεροι

68) Hirschman. ἔ.ἀ. σελ. 53.

69) Streeten, ἔ.ἀ. σελ. 176–184.

σύστημα κατανομῆς, είναι τὸ ἐλάχιστον ἀπαιτούμενον. Ἐπίσης, ἐφ' ὅσον εἰναι γενικῶς παραδεκτὸν ὅτι πᾶσα αὔξησις τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος ἐπιφέρει αὔξησιν τοῦ πληθυσμοῦ, τοῦτο σημαίνει ὅτι νέα ἄτομα θὰ πρέπει νὰ τραφοῦν.

Δέον νὰ τονισθῇ, ὅτι ἡ γεωργία είναι ἡ πλέον σημαντικὴ πηγὴ ἀπασχολήσεως τῶν χαμηλοῦ—εἰσοδήματος οἰκονομιῶν καὶ ὅτι αὕτη διατηρεῖ τὴν θέσιν τῆς ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον μετὰ τὴν εἰσοδον μιᾶς οἰκονομίας εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀναπτύξεως. Ἀκόμη καὶ εἰς τὴν Μεγ. Βρεταννίαν μέχρι τὸ 1851, 20<sup>ο</sup> περίπου τοῦ ἔργατικοῦ δυναμικοῦ ἦτο ἀπησχολημένον εἰς τὴν γεωργίαν (<sup>70</sup>). Ὅπελογίσθη, ὅτι εἰς τὰς περισσοτέρας ὑπαναπτύκτους χώρας δύνανται νὰ πραγματοποιηθοῦν σημαντικὰ ἐπιτεύγματα εἰς τὴν ἀγροτικὴν παραγωγικότητα, μὲ σχετικῶς χαμηλὰς δαπάνας ἐπενδύσεως. Είναι ἐπίσης γεγονός, ὅτι ἡ σχετικὴ ἐνίσχυσις τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν ὠρισμένων ὑπαναπτύκτων χωρῶν συντελεῖ ὥστε ἡ πηγὴ τῆς μακροχρονίου εὐημερίας αὐτῶν νὰ εύρισκεται περισσότερον εἰς τὴν γεωργίαν παρὰ εἰς τὴν βιομηχανίαν. Ἡ Νέα Ζηλανδία καὶ ἡ Δανία ἀποτελοῦν δύο παροδείγματα τῆς ἐπιτυχίας μὲ τὴν ὅποιαν ἡ ἡ γεωργία δύνανται νὰ παράσχῃ τηνήμερον προϊὸν καὶ καλλιτέρας συνθήκας διαβιώσεως ἐν ἀπουσίᾳ τῆς μεγάλης κλίμακος ἐκβιομηχανίσεως. Μέγα μέρος τῆς ἐπιτευχθείσης βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως τῶν χωρῶν αὐτῶν, ὡς καὶ τῆς Σουηδίας, ἀπέρρευσεν ἐκ τῶν ηὔξηθέντων εἰσοδημάτων τῶν παραγωγῶν τῶν ἀγροτικῶν καὶ γενικῶς τῶν πρωτογενῶν προϊόντων. Ἡ ἐλαφρὰ μηχανουργικὴ βιομηχανία, τὰ λιπάσματα, τὰ ἀγροτικὰ μηχανήματα, τὰ ἀγροτικὰ ἀγαθά, αἱ βιομηχανίαι κατεργασίας, τὰ μεταφορικὰ μέσα, κλπ., ὥφελήθησαν ἀμέσως ὑπὸ τῆς ἀγροτικῆς ἀναπτύξεως. Διὰ τῶν αὐξανομένων εἰσοδημάτων, ἡ σχετικὴ θέσις βεβαίως τοῦ ἀγροτικοῦ τομέως θὰ μειωθῇ, ἀλλ' ἡ μείωσις αὕτη θὰ είναι τὸ ἀποτέλεσμα καὶ οὐχὶ τὸ αἴτιον τῆς αὐξηθείσης οἰκονομικῆς δραστηριότητος (<sup>71</sup>). Ἡ μοναδικὴ διεξοδος τῶν περισσοτέρων ὑπαναπτύκτων χωρῶν, εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὅποιαν συγκεντρώνουν τὰς προσπαθείας των ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν, είναι ἡ εἰσαγωγὴ τροφίμων, διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ὅποιων θὰ ἀπαιτηθῇ ὀπωσδήποτε ἡ ἔξαγωγὴ μέρους τοῦ αὐξηθέντος προϊόντος. Τοῦτο πάλιν μειώνει τὸ διαθέσιμον ποσὸν διὰ τὴν ἀγορὰν τοῦ ἀπαιτουμένου ἔξοπλισμοῦ πρὸς ἐκβιομηχάνισιν.

Ὑπάρχουν πρόσθετα πλεονεκτήματα εἰς τὴν χρησιμοποίησιν ὠρισμένων πόρων πρὸς βελτίωσιν τῆς γεωργίας. Ἡ ἔργασία θὰ ἀποδεσμευθῇ διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ εἰς ἑτέρας δραστηριότητας (π.χ., εἰς δημόσια ἔργα), ἵσως περισσότερον παραγωγικάς. Ἡ γεωργικὴ ἀνάπτυξις ἐπίσης, θὰ ἐμποδίσῃ πιθανὸν τὴν δημιουργίαν μιᾶς «δυαδικῆς οἰκονομίας», εἰς τὴν ὅποιαν ὁ μὲν βιομηχανικὸς τομεὺς θὰ ἔχῃ ὑψηλοὺς μισθοὺς καὶ καλλιτέρας συνθήκας διαβιώσεως, ὁ δὲ γεωργικὸς τομεὺς θὰ ἔξακολουθῇ νὰ εύρισκεται εἰς τὸ σημεῖον εἰς τὸ ὅποιον ἦτο ἀνέκαθεν. Τοῦτο συνέβη εἰς ὠρισμένας χώρας, αἱ ὅποιαι ἀφιέρω-

70) Youngson, ἔ. ἀ. σελ. 284.

71) ἔ. ἀ., σελ. 285.

σαν όλους τούς ἐπενδυτικούς πόρους αύτῶν εἰς τὴν κατασκευὴν βιομηχανιῶν, διωχέτευσαν δὲ ἐλαχίστους ἐξ αύτῶν ἡ καθόλου εἰς τὴν γεωργίαν.<sup>72)</sup> Εν ἀπὸ τὰ ἀναπόφευκτα προβλήματα, τὰ ὅποια ἀνακύπτουν κατὰ τὰς συζητήσεις περὶ κριτηρίων κατανομῆς τῶν ἐπενδύσεων, εἶναι τὸ πρόβλημα τοῦ ρόλου τοῦ κράτους καὶ τῆς φύσεως τῆς συμμετοχῆς αὐτοῦ εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν.<sup>73)</sup> Ἀμφισβήτησις ἔγειρεται συχνά καὶ ἐπὶ τῶν διισταμένων δογματικῶν ἀπόψεων ἐπὶ τοῦ «προγραμματισμοῦ ἔναντι τῆς ἐλευθέρας ἀγορᾶς». Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔξετασωμεν ἐνταῦθα δλας τὰς ἀπόψεις. Ὁπωσδήποτε ἐνδείκνυται νὰ ὑπογραμμίσωμεν, δτι ὠρισμένα ἐκ τῶν προτεινομένων κριτηρίων ἐπενδύσεων φαίνεται νὰ συνεπάγωνται ἐν κεντρικὸν σύστημα λήψεως οἰκονομικῶν ἀποφάσεων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τούτων. Δυνάμεθα ἐν τούτοις νὰ ἀναφέρωμεν σχετικῶς ὠρισμένα μόνον σημεῖα:

Κατ' ἀρχάς, ὁ ρόλος τοῦ κράτους εἰς τὴν λῆψιν πρωτοβουλίας καὶ προαγωγῆς τῆς οἰκονομικῆς ἀλλαγῆς καὶ τῆς σχέσεως μεταξὺ κράτους καὶ Ἰδιωτικοῦ τομέως, θὰ ἔξαρτηθῇ τελικῶς ἐκ τοῦ κοινωνικοπολιτιστικοῦ περιβάλλοντος, τοῦ βαθμοῦ οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, τῆς ὑπάρχεως ἡ τῆς ἐλείψεως πολιτικῆς συνοχῆς, τῆς προσφορᾶς ἰδιωτικοοικονομικῆς ἡγεσίας, τῆς πείρας δημοσίων ἐπιχειρήσεων καὶ τῆς ἐπαρκείας τῆς δημοσίας διοικήσεως. Τοιουτοτρόπως, ὁ ἄριστος ρόλος τοῦ κράτους εἰς τὴν στρατηγικὴν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως δὲν θὰ εἴναι κατ' ἀνάγκην ὁ ἴδιος παντοῦ, ἀλλὰ θὰ ἔξαρταται ἐκάστοτε ἐκ τῶν εἰδικῶν κοινωνικῶν καὶ πολιτικῶν συνθηκῶν μιᾶς χώρας καὶ τῶν σχετικῶν ἴστορικῶν δεδομένων (<sup>72)</sup>). <sup>72)</sup> <sup>73)</sup> <sup>74)</sup> <sup>75)</sup> <sup>76)</sup> <sup>77)</sup> <sup>78)</sup> <sup>79)</sup> <sup>80)</sup> <sup>81)</sup> <sup>82)</sup> <sup>83)</sup> <sup>84)</sup> <sup>85)</sup> <sup>86)</sup> <sup>87)</sup> <sup>88)</sup> <sup>89)</sup> <sup>90)</sup> <sup>91)</sup> <sup>92)</sup> <sup>93)</sup> <sup>94)</sup> <sup>95)</sup> <sup>96)</sup> <sup>97)</sup> <sup>98)</sup> <sup>99)</sup> <sup>100)</sup> <sup>101)</sup> <sup>102)</sup> <sup>103)</sup> <sup>104)</sup> <sup>105)</sup> <sup>106)</sup> <sup>107)</sup> <sup>108)</sup> <sup>109)</sup> <sup>110)</sup> <sup>111)</sup> <sup>112)</sup> <sup>113)</sup> <sup>114)</sup> <sup>115)</sup> <sup>116)</sup> <sup>117)</sup> <sup>118)</sup> <sup>119)</sup> <sup>120)</sup> <sup>121)</sup> <sup>122)</sup> <sup>123)</sup> <sup>124)</sup> <sup>125)</sup> <sup>126)</sup> <sup>127)</sup> <sup>128)</sup> <sup>129)</sup> <sup>130)</sup> <sup>131)</sup> <sup>132)</sup> <sup>133)</sup> <sup>134)</sup> <sup>135)</sup> <sup>136)</sup> <sup>137)</sup> <sup>138)</sup> <sup>139)</sup> <sup>140)</sup> <sup>141)</sup> <sup>142)</sup> <sup>143)</sup> <sup>144)</sup> <sup>145)</sup> <sup>146)</sup> <sup>147)</sup> <sup>148)</sup> <sup>149)</sup> <sup>150)</sup> <sup>151)</sup> <sup>152)</sup> <sup>153)</sup> <sup>154)</sup> <sup>155)</sup> <sup>156)</sup> <sup>157)</sup> <sup>158)</sup> <sup>159)</sup> <sup>160)</sup> <sup>161)</sup> <sup>162)</sup> <sup>163)</sup> <sup>164)</sup> <sup>165)</sup> <sup>166)</sup> <sup>167)</sup> <sup>168)</sup> <sup>169)</sup> <sup>170)</sup> <sup>171)</sup> <sup>172)</sup> <sup>173)</sup> <sup>174)</sup> <sup>175)</sup> <sup>176)</sup> <sup>177)</sup> <sup>178)</sup> <sup>179)</sup> <sup>180)</sup> <sup>181)</sup> <sup>182)</sup> <sup>183)</sup> <sup>184)</sup> <sup>185)</sup> <sup>186)</sup> <sup>187)</sup> <sup>188)</sup> <sup>189)</sup> <sup>190)</sup> <sup>191)</sup> <sup>192)</sup> <sup>193)</sup> <sup>194)</sup> <sup>195)</sup> <sup>196)</sup> <sup>197)</sup> <sup>198)</sup> <sup>199)</sup> <sup>200)</sup> <sup>201)</sup> <sup>202)</sup> <sup>203)</sup> <sup>204)</sup> <sup>205)</sup> <sup>206)</sup> <sup>207)</sup> <sup>208)</sup> <sup>209)</sup> <sup>210)</sup> <sup>211)</sup> <sup>212)</sup> <sup>213)</sup> <sup>214)</sup> <sup>215)</sup> <sup>216)</sup> <sup>217)</sup> <sup>218)</sup> <sup>219)</sup> <sup>220)</sup> <sup>221)</sup> <sup>222)</sup> <sup>223)</sup> <sup>224)</sup> <sup>225)</sup> <sup>226)</sup> <sup>227)</sup> <sup>228)</sup> <sup>229)</sup> <sup>230)</sup> <sup>231)</sup> <sup>232)</sup> <sup>233)</sup> <sup>234)</sup> <sup>235)</sup> <sup>236)</sup> <sup>237)</sup> <sup>238)</sup> <sup>239)</sup> <sup>240)</sup> <sup>241)</sup> <sup>242)</sup> <sup>243)</sup> <sup>244)</sup> <sup>245)</sup> <sup>246)</sup> <sup>247)</sup> <sup>248)</sup> <sup>249)</sup> <sup>250)</sup> <sup>251)</sup> <sup>252)</sup> <sup>253)</sup> <sup>254)</sup> <sup>255)</sup> <sup>256)</sup> <sup>257)</sup> <sup>258)</sup> <sup>259)</sup> <sup>260)</sup> <sup>261)</sup> <sup>262)</sup> <sup>263)</sup> <sup>264)</sup> <sup>265)</sup> <sup>266)</sup> <sup>267)</sup> <sup>268)</sup> <sup>269)</sup> <sup>270)</sup> <sup>271)</sup> <sup>272)</sup> <sup>273)</sup> <sup>274)</sup> <sup>275)</sup> <sup>276)</sup> <sup>277)</sup> <sup>278)</sup> <sup>279)</sup> <sup>280)</sup> <sup>281)</sup> <sup>282)</sup> <sup>283)</sup> <sup>284)</sup> <sup>285)</sup> <sup>286)</sup> <sup>287)</sup> <sup>288)</sup> <sup>289)</sup> <sup>290)</sup> <sup>291)</sup> <sup>292)</sup> <sup>293)</sup> <sup>294)</sup> <sup>295)</sup> <sup>296)</sup> <sup>297)</sup> <sup>298)</sup> <sup>299)</sup> <sup>300)</sup> <sup>301)</sup> <sup>302)</sup> <sup>303)</sup> <sup>304)</sup> <sup>305)</sup> <sup>306)</sup> <sup>307)</sup> <sup>308)</sup> <sup>309)</sup> <sup>310)</sup> <sup>311)</sup> <sup>312)</sup> <sup>313)</sup> <sup>314)</sup> <sup>315)</sup> <sup>316)</sup> <sup>317)</sup> <sup>318)</sup> <sup>319)</sup> <sup>320)</sup> <sup>321)</sup> <sup>322)</sup> <sup>323)</sup> <sup>324)</sup> <sup>325)</sup> <sup>326)</sup> <sup>327)</sup> <sup>328)</sup> <sup>329)</sup> <sup>330)</sup> <sup>331)</sup> <sup>332)</sup> <sup>333)</sup> <sup>334)</sup> <sup>335)</sup> <sup>336)</sup> <sup>337)</sup> <sup>338)</sup> <sup>339)</sup> <sup>340)</sup> <sup>341)</sup> <sup>342)</sup> <sup>343)</sup> <sup>344)</sup> <sup>345)</sup> <sup>346)</sup> <sup>347)</sup> <sup>348)</sup> <sup>349)</sup> <sup>350)</sup> <sup>351)</sup> <sup>352)</sup> <sup>353)</sup> <sup>354)</sup> <sup>355)</sup> <sup>356)</sup> <sup>357)</sup> <sup>358)</sup> <sup>359)</sup> <sup>360)</sup> <sup>361)</sup> <sup>362)</sup> <sup>363)</sup> <sup>364)</sup> <sup>365)</sup> <sup>366)</sup> <sup>367)</sup> <sup>368)</sup> <sup>369)</sup> <sup>370)</sup> <sup>371)</sup> <sup>372)</sup> <sup>373)</sup> <sup>374)</sup> <sup>375)</sup> <sup>376)</sup> <sup>377)</sup> <sup>378)</sup> <sup>379)</sup> <sup>380)</sup> <sup>381)</sup> <sup>382)</sup> <sup>383)</sup> <sup>384)</sup> <sup>385)</sup> <sup>386)</sup> <sup>387)</sup> <sup>388)</sup> <sup>389)</sup> <sup>390)</sup> <sup>391)</sup> <sup>392)</sup> <sup>393)</sup> <sup>394)</sup> <sup>395)</sup> <sup>396)</sup> <sup>397)</sup> <sup>398)</sup> <sup>399)</sup> <sup>400)</sup> <sup>401)</sup> <sup>402)</sup> <sup>403)</sup> <sup>404)</sup> <sup>405)</sup> <sup>406)</sup> <sup>407)</sup> <sup>408)</sup> <sup>409)</sup> <sup>410)</sup> <sup>411)</sup> <sup>412)</sup> <sup>413)</sup> <sup>414)</sup> <sup>415)</sup> <sup>416)</sup> <sup>417)</sup> <sup>418)</sup> <sup>419)</sup> <sup>420)</sup> <sup>421)</sup> <sup>422)</sup> <sup>423)</sup> <sup>424)</sup> <sup>425)</sup> <sup>426)</sup> <sup>427)</sup> <sup>428)</sup> <sup>429)</sup> <sup>430)</sup> <sup>431)</sup> <sup>432)</sup> <sup>433)</sup> <sup>434)</sup> <sup>435)</sup> <sup>436)</sup> <sup>437)</sup> <sup>438)</sup> <sup>439)</sup> <sup>440)</sup> <sup>441)</sup> <sup>442)</sup> <sup>443)</sup> <sup>444)</sup> <sup>445)</sup> <sup>446)</sup> <sup>447)</sup> <sup>448)</sup> <sup>449)</sup> <sup>450)</sup> <sup>451)</sup> <sup>452)</sup> <sup>453)</sup> <sup>454)</sup> <sup>455)</sup> <sup>456)</sup> <sup>457)</sup> <sup>458)</sup> <sup>459)</sup> <sup>460)</sup> <sup>461)</sup> <sup>462)</sup> <sup>463)</sup> <sup>464)</sup> <sup>465)</sup> <sup>466)</sup> <sup>467)</sup> <sup>468)</sup> <sup>469)</sup> <sup>470)</sup> <sup>471)</sup> <sup>472)</sup> <sup>473)</sup> <sup>474)</sup> <sup>475)</sup> <sup>476)</sup> <sup>477)</sup> <sup>478)</sup> <sup>479)</sup> <sup>480)</sup> <sup>481)</sup> <sup>482)</sup> <sup>483)</sup> <sup>484)</sup> <sup>485)</sup> <sup>486)</sup> <sup>487)</sup> <sup>488)</sup> <sup>489)</sup> <sup>490)</sup> <sup>491)</sup> <sup>492)</sup> <sup>493)</sup> <sup>494)</sup> <sup>495)</sup> <sup>496)</sup> <sup>497)</sup> <sup>498)</sup> <sup>499)</sup> <sup>500)</sup> <sup>501)</sup> <sup>502)</sup> <sup>503)</sup> <sup>504)</sup> <sup>505)</sup> <sup>506)</sup> <sup>507)</sup> <sup>508)</sup> <sup>509)</sup> <sup>510)</sup> <sup>511)</sup> <sup>512)</sup> <sup>513)</sup> <sup>514)</sup> <sup>515)</sup> <sup>516)</sup> <sup>517)</sup> <sup>518)</sup> <sup>519)</sup> <sup>520)</sup> <sup>521)</sup> <sup>522)</sup> <sup>523)</sup> <sup>524)</sup> <sup>525)</sup> <sup>526)</sup> <sup>527)</sup> <sup>528)</sup> <sup>529)</sup> <sup>530)</sup> <sup>531)</sup> <sup>532)</sup> <sup>533)</sup> <sup>534)</sup> <sup>535)</sup> <sup>536)</sup> <sup>537)</sup> <sup>538)</sup> <sup>539)</sup> <sup>540)</sup> <sup>541)</sup> <sup>542)</sup> <sup>543)</sup> <sup>544)</sup> <sup>545)</sup> <sup>546)</sup> <sup>547)</sup> <sup>548)</sup> <sup>549)</sup> <sup>550)</sup> <sup>551)</sup> <sup>552)</sup> <sup>553)</sup> <sup>554)</sup> <sup>555)</sup> <sup>556)</sup> <sup>557)</sup> <sup>558)</sup> <sup>559)</sup> <sup>560)</sup> <sup>561)</sup> <sup>562)</sup> <sup>563)</sup> <sup>564)</sup> <sup>565)</sup> <sup>566)</sup> <sup>567)</sup> <sup>568)</sup> <sup>569)</sup> <sup>570)</sup> <sup>571)</sup> <sup>572)</sup> <sup>573)</sup> <sup>574)</sup> <sup>575)</sup> <sup>576)</sup> <sup>577)</sup> <sup>578)</sup> <sup>579)</sup> <sup>580)</sup> <sup>581)</sup> <sup>582)</sup> <sup>583)</sup> <sup>584)</sup> <sup>585)</sup> <sup>586)</sup> <sup>587)</sup> <sup>588)</sup> <sup>589)</sup> <sup>590)</sup> <sup>591)</sup> <sup>592)</sup> <sup>593)</sup> <sup>594)</sup> <sup>595)</sup> <sup>596)</sup> <sup>597)</sup> <sup>598)</sup> <sup>599)</sup> <sup>600)</sup> <sup>601)</sup> <sup>602)</sup> <sup>603)</sup> <sup>604)</sup> <sup>605)</sup> <sup>606)</sup> <sup>607)</sup> <sup>608)</sup> <sup>609)</sup> <sup>610)</sup> <sup>611)</sup> <sup>612)</sup> <sup>613)</sup> <sup>614)</sup> <sup>615)</sup> <sup>616)</sup> <sup>617)</sup> <sup>618)</sup> <sup>619)</sup> <sup>620)</sup> <sup>621)</sup> <sup>622)</sup> <sup>623)</sup> <sup>624)</sup> <sup>625)</sup> <sup>626)</sup> <sup>627)</sup> <sup>628)</sup> <sup>629)</sup> <sup>630)</sup> <sup>631)</sup> <sup>632)</sup> <sup>633)</sup> <sup>634)</sup> <sup>635)</sup> <sup>636)</sup> <sup>637)</sup> <sup>638)</sup> <sup>639)</sup> <sup>640)</sup> <sup>641)</sup> <sup>642)</sup> <sup>643)</sup> <sup>644)</sup> <sup>645)</sup> <sup>646)</sup> <sup>647)</sup> <sup>648)</sup> <sup>649)</sup> <sup>650)</sup> <sup>651)</sup> <sup>652)</sup> <sup>653)</sup> <sup>654)</sup> <sup>655)</sup> <sup>656)</sup> <sup>657)</sup> <sup>658)</sup> <sup>659)</sup> <sup>660)</sup> <sup>661)</sup> <sup>662)</sup> <sup>663)</sup> <sup>664)</sup> <sup>665)</sup> <sup>666)</sup> <sup>667)</sup> <sup>668)</sup> <sup>669)</sup> <sup>670)</sup> <sup>671)</sup> <sup>672)</sup> <sup>673)</sup> <sup>674)</sup> <sup>675)</sup> <sup>676)</sup> <sup>677)</sup> <sup>678)</sup> <sup>679)</sup> <sup>680)</sup> <sup>681)</sup> <sup>682)</sup> <sup>683)</sup> <sup>684)</sup> <sup>685)</sup> <sup>686)</sup> <sup>687)</sup> <sup>688)</sup> <sup>689)</sup> <sup>690)</sup> <sup>691)</sup> <sup>692)</sup> <sup>693)</sup> <sup>694)</sup> <sup>695)</sup> <sup>696)</sup> <sup>697)</sup> <sup>698)</sup> <sup>699)</sup> <sup>700)</sup> <sup>701)</sup> <sup>702)</sup> <sup>703)</sup> <sup>704)</sup> <sup>705)</sup> <sup>706)</sup> <sup>707)</sup> <sup>708)</sup> <sup>709)</sup> <sup>710)</sup> <sup>711)</sup> <sup>712)</sup> <sup>713)</sup> <sup>714)</sup> <sup>715)</sup> <sup>716)</sup> <sup>717)</sup> <sup>718)</sup> <sup>719)</sup> <sup>720)</sup> <sup>721)</sup> <sup>722)</sup> <sup>723)</sup> <sup>724)</sup> <sup>725)</sup> <sup>726)</sup> <sup>727)</sup> <sup>728)</sup> <sup>729)</sup> <sup>730)</sup> <sup>731)</sup> <sup>732)</sup> <sup>733)</sup> <sup>734)</sup> <sup>735)</sup> <sup>736)</sup> <sup>737)</sup> <sup>738)</sup> <sup>739)</sup> <sup>740)</sup> <sup>741)</sup> <sup>742)</sup> <sup>743)</sup> <sup>744)</sup> <sup>745)</sup> <sup>746)</sup> <sup>747)</sup> <sup>748)</sup> <sup>749)</sup> <sup>750)</sup> <sup>751)</sup> <sup>752)</sup> <sup>753)</sup> <sup>754)</sup> <sup>755)</sup> <sup>756)</sup> <sup>757)</sup> <sup>758)</sup> <sup>759)</sup> <sup>760)</sup> <sup>761)</sup> <sup>762)</sup> <sup>763)</sup> <sup>764)</sup> <sup>765)</sup> <sup>766)</sup> <sup>767)</sup> <sup>768)</sup> <sup>769)</sup> <sup>770)</sup> <sup>771)</sup> <sup>772)</sup> <sup>773)</sup> <sup>774)</sup> <sup>775)</sup> <sup>776)</sup> <sup>777)</sup> <sup>778)</sup> <sup>779)</sup> <sup>780)</sup> <sup>781)</sup> <sup>782)</sup> <sup>783)</sup> <sup>784)</sup> <sup>785)</sup> <sup>786)</sup> <sup>787)</sup> <sup>788)</sup> <sup>789)</sup> <sup>790)</sup> <sup>791)</sup> <sup>792)</sup> <sup>793)</sup> <sup>794)</sup> <sup>795)</sup> <sup>796)</sup> <sup>797)</sup> <sup>798)</sup> <sup>799)</sup> <sup>800)</sup> <sup>801)</sup> <sup>802)</sup> <sup>803)</sup> <sup>804)</sup> <sup>805)</sup> <sup>806)</sup> <sup>807)</sup> <sup>808)</sup> <sup>809)</sup> <sup>810)</sup> <sup>811)</sup> <sup>812)</sup> <sup>813)</sup> <sup>814)</sup> <sup>815)</sup> <sup>816)</sup> <sup>817)</sup> <sup>818)</sup> <sup>819)</sup> <sup>820)</sup> <sup>821)</sup> <sup>822)</sup> <sup>823)</sup> <sup>824)</sup> <sup>825)</sup> <sup>826)</sup> <sup>827)</sup> <sup>828)</sup> <sup>829)</sup> <sup>830)</sup> <sup>831)</sup> <sup>832)</sup> <sup>833)</sup> <sup>834)</sup> <sup>835)</sup> <sup>836)</sup> <sup>837)</sup> <sup>838)</sup> <sup>839)</sup> <sup>840)</sup> <sup>841)</sup> <sup>842)</sup> <sup>843)</sup> <sup>844)</sup> <sup>845)</sup> <sup>846)</sup> <sup>847)</sup> <sup>848)</sup> <sup>849)</sup> <sup>850)</sup> <sup>851)</sup> <sup>852)</sup> <sup>853)</sup> <sup>854)</sup> <sup>855)</sup> <sup>856)</sup> <sup>857)</sup> <sup>858)</sup> <sup>859)</sup> <sup>860)</sup> <sup>861)</sup> <sup>862)</sup> <sup>863)</sup> <sup>864)</sup> <sup>865)</sup> <sup>866)</sup> <sup>867)</sup> <sup>868)</sup> <sup>869)</sup> <sup>870)</sup> <sup>871)</sup> <sup>872)</sup> <sup>873)</sup> <sup>874)</sup> <sup>875)</sup> <sup>876)</sup> <sup>877)</sup> <sup>878)</sup> <sup>879)</sup> <sup>880)</sup> <sup>881)</sup> <sup>882)</sup> <sup>883)</sup> <sup>884)</sup> <sup>885)</sup> <sup>886)</sup> <sup>887)</sup> <sup>888)</sup> <sup>889)</sup> <sup>890)</sup> <sup>891)</sup> <sup>892)</sup> <sup>893)</sup> <sup>894)</sup> <sup>895)</sup> <sup>896)</sup> <sup>897)</sup> <sup>898)</sup> <sup>899)</sup> <sup>900)</sup> <sup>901)</sup> <sup>902)</sup> <sup>903)</sup> <sup>904)</sup> <sup>905)</sup> <sup>906)</sup> <sup>907)</sup> <sup>908)</sup> <sup>909)</sup> <sup>910)</sup> <sup>911)</sup> <sup>912)</sup> <sup>913)</sup> <sup>914)</sup> <sup>915)</sup> <sup>916)</sup> <sup>917)</sup> <sup>918)</sup> <sup>919)</sup> <sup>920)</sup> <sup>921)</sup> <sup>922)</sup> <sup>923)</sup> <sup>924)</sup> <sup>925)</sup> <sup>926)</sup> <sup>927)</sup> <sup>928)</sup> <sup>929)</sup> <sup>930)</sup> <sup>931)</sup> <sup>932)</sup> <sup>933)</sup> <sup>934)</sup> <sup>935)</sup> <sup>936)</sup> <sup>937)</sup> <sup>938)</sup> <sup>939)</sup> <sup>940)</sup> <sup>941)</sup> <sup>942)</sup> <sup>943)</sup> <sup>944)</sup> <sup>945)</sup> <sup>946)</sup> <sup>947)</sup> <sup>948)</sup> <sup>949)</sup> <sup>950)</sup> <sup>951)</sup> <sup>952)</sup> <sup>953)</sup> <sup>954)</sup> <sup>955)</sup> <sup>956)</sup> <sup>957)</sup> <sup>958)</sup> <sup>959)</sup> <sup>960)</sup> <sup>961)</sup> <sup>962)</sup> <sup>963)</sup> <sup>964)</sup> <sup>965)</sup> <sup>966)</sup> <sup>967)</sup> <sup>968)</sup> <sup>969)</sup> <sup>970)</sup> <sup>971)</sup> <sup>972)</sup> <sup>973)</sup> <sup>974)</sup> <sup>975)</sup> <sup>976)</sup> <sup>977)</sup> <sup>978)</sup> <sup>979)</sup> <sup>980)</sup> <sup>981)</sup> <sup>982)</sup> <sup>983)</sup> <sup>984)</sup> <sup>985)</sup> <sup>986)</sup> <sup>987)</sup> <sup>988)</sup> <sup>989)</sup> <sup>990)</sup> <sup>991)</sup> <sup>992)</sup> <sup>993)</sup> <sup>994)</sup> <sup>995)</sup> <sup>996)</sup> <sup>997)</sup> <sup>998)</sup> <sup>999)</sup> <sup>1000)</sup> <sup>1001)</sup> <sup>1002)</sup> <sup>1003)</sup> <sup>1004)</sup> <sup>1005)</sup> <sup>1006)</sup> <sup>1007)</sup> <sup>1008)</sup> <sup>1009)</sup> <sup>1010)</sup> <sup>1011)</sup> <sup>1012)</sup> <sup>1013)</sup> <sup>1014)</sup> <sup>1015)</sup> <sup>1016)</sup> <sup>1017)</sup> <sup>1018)</sup> <sup>1019)</sup> <sup>1020)</sup> <sup>1021)</sup> <sup>1022)</sup> <sup>1023)</sup> <sup>1024)</sup> <sup>1025)</sup> <sup>1026)</sup> <sup>1027)</sup> <sup>1028)</sup> <sup>1029)</sup> <sup>1030)</sup> <sup>1031)</sup> <sup>1032)</sup> <sup>1033)</sup> <sup>1034)</sup> <sup>1035)</sup> <sup>1036)</sup> <sup>1037)</sup> <sup>1038)</sup> <sup>1039)</sup> <sup>1040)</sup> <sup>1041)</sup> <sup>1042)</sup> <sup>1043)</sup> <sup>1044)</sup> <sup>1045)</sup> <sup>1046)</sup> <sup>1047)</sup> <sup>1048)</sup> <sup>1049)</sup> <sup>1050)</sup> <sup>1051)</sup> <sup>1052)</sup> <sup>1053)</sup> <sup>1054)</sup> <sup>1055)</sup> <sup>1056)</sup> <sup>1057)</sup> <sup>1058)</sup> <sup>1059)</sup> <sup>1060)</sup> <sup>1061)</sup> <sup>1062)</sup> <sup>1063)</sup> <sup>1064)</sup> <sup>1065)</sup> <sup>1066)</sup> <sup>1067)</sup> <sup>1068)</sup> <sup>1069)</sup> <sup>1070)</sup> <sup>1071)</sup> <sup>1072)</sup> <sup>1073)</sup> <sup>1074)</sup> <sup>1075)</sup> <sup>1076)</sup> <sup>1077)</sup> <sup>1078)</sup> <sup>1079)</sup> <sup>1080)</sup> <sup>1081)</sup> <sup>1082)</sup> <sup>1083)</sup> <sup>1084)</sup> <sup>1085)</sup> <sup>1086)</sup> <sup>1087)</sup> <sup>1088)</sup> <sup>1089)</sup> <sup>1090)</sup> <sup>1091)</sup> <sup>1092)</sup> <sup>1093)</sup> <sup>1094)</sup> <sup>1095)</sup> <sup>1096)</sup> <sup>1097)</sup> <sup>1098)</sup> <sup>1099)</sup> <sup>1100)</sup> <sup>1101)</sup> <sup>1102)</sup> <sup>1103)</sup> <sup>1104)</sup> <sup>1105)</sup> <sup>1106)</sup> <sup>1107)</sup> <sup>1108)</sup> <sup>1109)</sup> <sup>1110)</sup> <sup>1111)</sup> <sup>1112)</sup> <sup>1113)</sup> <sup>1114)</sup> <sup>1115)</sup> <sup>1116)</sup> <sup>1117)</sup> <sup>1118)</sup> <sup>1119)</sup> <sup>1120)</sup> <sup>1121)</sup> <sup>1122)</sup> <sup>1123)</sup> <sup>1124)</sup> <sup>1125)</sup> <sup>1126)</sup> <sup>1127)</sup> <sup>1128)</sup> <sup>1129)</sup> <sup>1130)</sup> <sup>1131)</sup> <sup>1132)</sup> <sup>1133)</sup> <sup>1134)</sup> <sup>1135)</sup> <sup>1136)</sup> <sup>1137)</sup> <sup>1138)</sup> <sup>1139)</sup> <sup>1140)</sup> <sup>1141)</sup> <sup>1142)</sup> <sup>1143)</sup> <sup>1144)</sup> <sup>1145)</sup> <sup>1146)</sup> <sup>1147)</sup> <sup>1148)</sup> <sup>1149)</sup> <sup>1150)</sup> <sup>1151)</sup> <sup>1152)</sup> <sup>1153)</sup> <sup>1154)</sup> <sup>1155)</sup> <sup>1156)</sup> <sup>1157)</sup> <sup>1158)</sup> <sup>1159)</sup> <sup>1160)</sup> <sup>1161)</sup> <sup>1162)</sup> <sup>1163)</sup> <sup>1164)</sup> <sup>1165)</sup> <sup>1166)</sup> <sup>1167)</sup> <sup>1168)</sup> <sup>1169)</sup> <sup>1170)</sup> <sup>1171)</sup> <sup>1172)</sup> <sup>1173)</sup> <sup>1174)</sup> <sup>1175)</sup> <sup>1176)</sup> <sup>1177)</sup> <sup>1178)</sup> <sup>1179)</sup> <sup>1180)</sup> <sup>1181)</sup> <sup>1182)</sup> <sup>1183)</sup> <sup>1184)</sup> <sup>1185)</sup> <sup>1186)</sup> <sup>1187)</sup> <sup>1188)</sup> <sup>1189)</sup> <sup>1190)</sup> <sup>1191)</sup> <sup>1192)</sup> <sup>1193)</sup> <sup>1194)</sup> <sup>1195)</sup> <sup>1196)</sup> <sup>1197)</sup> <sup>1198)</sup> <sup>1199)</sup> <sup>1200)</sup> <sup>1201)</sup> <sup>1202)</sup> <sup>1203)</sup> <sup>1204)</sup> <sup>1205)</sup> <sup>1206)</sup> <sup>1207)</sup> <sup>1208)</sup> <sup>1209)</sup> <sup>1210)</sup> <sup>1211)</sup> <sup>1212)</sup> <sup>1213)</sup> <sup>1214)</sup> <sup>1215)</sup> <sup>1216)</sup> <sup>1217)</sup> <sup>1218)</sup> <sup>1219)</sup> <sup>1220)</sup> <sup>1221)</sup> <sup>1222)</sup> <sup>1223)</sup> <sup>1224)</sup> <sup>1225)</sup> <sup>1226)</sup> <sup>1227)</sup> <sup>1228)</sup> <sup>1229)</sup> <sup>1230)</sup> <sup>1231)</sup> <sup>1232)</sup> <sup>1233)</sup> <sup>1234)</sup> <sup>1235)</sup> <sup>1236)</sup> <sup>1237)</sup> <sup>1238)</sup> <sup>1239)</sup> <sup>1240)</sup> <sup>1241)</sup> <sup>1242)</sup> <sup>1243)</sup> <sup>1244)</sup> <sup>1245)</sup> <sup>1246)</sup> <sup>1247)</sup> <sup>1248)</sup> <sup>1249)</sup> <sup>1250)</sup> <sup>1251)</sup> <sup>1252)</sup> <sup>1253)</sup> <sup>1254)</sup> <sup>1255)</sup>

τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, αἱ κυβερνητικαὶ δραστηριότητες, αἵτινες δέον νὰ προωθηθοῦν, εἰναι ἑκεῖναι αἱ ὅποιαι ὑπόσχονται μεγαλύτερα καὶ καλύτερα ἀποτελέσματα. Ὁ βαθμὸς τῆς δημιουργουμένης, τοιουτοτρόπως, οἰκονομικῆς ἀνισοσκελείας καὶ οἱ πολιτικοὶ περιορισμοί, δέον νὰ ὑπαγορεύσουν τελικῶς τὴν ἔκτασιν κατὰ τὴν ὅποιαν τὰ κεφάλαια καὶ αἱ εὐθύναι θὰ κατευθυνθοῦν πρὸς τοὺς σχετικῶς ἴσχυροτέρους τομεῖς τῆς κυβερνητικῆς δραστηριότητος (<sup>14)</sup>). Εἴς τρόπος κρίσεως τῆς ἀποτελεσματικότητος τῶν κριτηρίων κατανομῆς τῶν ἐπενδύσεων, θὰ ἦτο ἡ ἔρευνα τῆς ἱστορικῆς ἐμπειρίας τῶν σήμερον ἀνεπτυγμένων χωρῶν. Ἡ Γερμανία, ἡ Ρωσία, ἡ Μεγ. Βρετανία, ἡ Γαλλία, ἡ Σουηδία καὶ τὴν Ἰαπωνία, εἰναι αἱ χῶραι αἱ ὅποιαι ἀναφέρονται συνήθως περισσότερον ἐν προκειμένῳ. (Αἱ Η.Π.Α., λόγω ἐνδεχομένως εἰδικῶν περιστάσεων, δὲν χρησιμοποιοῦνται συνήθως κατὰ τὴν ἀξιολόγησιν τῶν διαφόρων θέσεων). Τὰ ὑφιστάμενα τεκμήρια δὲν φαίνεται νὰ συνηγοροῦν καὶ πολὺ ὑπὲρ τῶν πλέον ριψοκινδύνων προγραμμάτων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ὅπως τὸ στηριζόμενον εἰς τὴν «μεγάλην ὥθησιν». Τὰ περισσότερα κράτη δὲν βιομηχανοποιήθησαν ἀπὸ τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τὴν ἄλλην, οὔτε διέθετον διὰ τὴν βιομηχανίαν μεγάλα ποσά κεφαλαίων ἐντὸς σχετικῶς συντόμων περιόδων. Μόνον εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, ὅσον δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν, διετηρήθη ἡ κατανάλωσις εἰς χαμηλὰ ἐπίπεδα πρὸς ὅφελος τῆς συσσωρεύσεως κεφαλαίου. Γενικῶς, αἱ γενόμεναι ἐπενδύσεις προεκλήθησαν λόγω τῶν σχετικῶν πλεονεκτημάτων τῶν διαφόρων εἰδῶν παραγωγῆς καὶ ἔνεκα ἐτέρων παραγόντων, οἱ ὅποιοι ἥσαν κυρίως μὴ οἰκονομικοὶ ἐκ φύσεως, ὅπως ὁ παράγων τῆς συγκροτήσεως στρατιωτικῆς ἴσχυος.

Δι’ ὧρισμένους περαιτέρω λόγους, ἐνδέχεται ὅπως αἱ ἱστορικαὶ ἐμπειρίαι τῶν σήμερον ἐκβιομηχανισθεῖσῶν χωρῶν, νὰ μὴ ἀποτελοῦν ὄρθιος ὀδηγοὺς διὰ τὰς ἥδη βουλομένας νὰ βιομηχανοποιηθοῦν, βάσει τῶν ἴδιων αὐτῶν δυνάμεων. Κατ’ ἀρχήν, τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν, διαρκοῦντος τοῦ πρώτου σταδίου τῆς ἐκβιομηχανοποιήσεως αὐτῶν φαίνεται νὰ ἥτο ὑψηλότερον τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδήματος τῶν σήμερον ὑπαναπτύκτων χωρῶν. Τοῦτο πιθανὸν νὰ εἰναι μερικὴ ἀντανάκλασις τοῦ γεγονότος, ὅτι αἱ τελευταῖαι δὲν διαθέτουν τὰ ἔργα ὑποδομῆς, τὰ ὅποια εἶχον αἱ λλαῖ χῶραι κατὰ τὸν χρόνον ἐνάρξεως τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεώς των. Ἐὰν τοῦτο πράγματι συμβαίνῃ, ὅπερ δὲν ἀμφισβήτηθη σοβαρῶς, δὲν ἔχει μεγάλην ἀξίαν ἡ εἰσαγωγὴ γενικωτέρων συμπερασμάτων, στηριζομένων ἐπὶ τῆς ἐμπειρίας ἀναπτύξεως τῶν ἐκβιομηχανοποιηθεῖσῶν χωρῶν.

Ὑπάρχει ὅμως καὶ ἄλλη περιπλοκή. Οἱ ἥγεται τῶν σήμερον ὑπαναπτύκτων χωρῶν ἐπιθυμοῦν τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας αὐτῶν καὶ αἰσθάνονται ὅτι δὲν διαθέτουν πίστωσιν χρόνου. Ὅσον περισσότερον ἀνεπτυγμένας βλέπουν τὰς βιομηχανικὰς χώρας, τόσον μεγαλυτέρα εἰναι ἡ ἐπιθυμία μεταβολῆς τῆς οἰκονομικῆς των καταστάσεως. Μολονότι αἱ πιέσεις αὗται ὑπῆρχον καὶ εἰς τὸ παρελθόν, ἥδη εἰναι περισσότερον ὀξεῖαι, εἰδικώτερον μὲ τὴν σημειωνὴν πολιτικὴν παγκόσμιον κατάστασιν. Παρὸ ταῦτα, πολλοὶ παρατηρηταὶ ἀντι-

κρύζουν μὲ σημαντικὸν σκεπτικισμὸν μερικὰ ἀπὸ τὰ πλέον μεγαλεπήβολα σχέδια πρὸς ἐπιτάχυνσιν τῆς ἀναπτύξεως, καταρτισθέντα ἀπὸ ὑπεράγαν φιλοδόξους κυβερνήσεις. Ἐκφράζουν ἀμφιβολίας διὰ τὴν ταχύτητα μὲ τὴν ὅποιαν δύναται μία οἰκονομία νὰ ἀναπτυχθῇ, ἀνευ τῆς ἐφαρμογῆς ὀλοκληρωτικῶν μεθόδων. Τὸ δεύτερον Ἰνδικὸν πενταετὲς πρόγραμμα, π.χ., προβλέπει 25 % αὔξησιν τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος ἐντὸς πέντε ἔτῶν. Εἰς τὴν Σουηδίαν, ὁ ρυθμὸς οὗτος ἐπετεύχθη μόνον μίαν φοράν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἔτῶν 1868–1873, περίοδον τῆς μεγαλυτέρας κυκλικῆς οἰκονομικῆς ἀνθήσεως (Boom) τοῦ παρελθόντος αἰώνος. Ὁ Ἱδεολογικὸς ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ Ἐλευθέρου Κόσμου καὶ Κομμουνισμοῦ, περιπλέκει ἔτι περισσότερον τὸ ζήτημα τῆς ἐπιλογῆς ὑπὸ τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν τῆς μορφῆς τοῦ κρατικοῦ μηχανισμοῦ ἐν τῷ πλαισίῳ τοῦ ὅποιού δέον νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις αὐτῶν.

Εἰναι δυσχερὲς νὰ καταλήξῃ κανεὶς ἐνταῦθα εἰς συναγωγὴν συμπεράσματος ὡς πρὸς τὴν ἀνωτερότητα ἐνὸς κριτηρίου ἀναπτύξεως, συμπεράσματος ἀπηλλαγμένου μεροληπτικότητος. Τὸ μόνον τὸ ὅποιον δυνάμεθα νὰ πράξωμεν, εἴναι νὰ ὑποδείξωμεν τὸ πεδίον ἐπιλογῆς ἐκ τοῦ ὅποιου δύνανται αἱ ὑπανάπτυκτοι χῶραι νὰ ἐκλέγουν κριτήρια καὶ νὰ σκιαγραφήσωμεν τὰς μεθόδους διὰ τῶν ὅποιων δύνανται οἱ διαζευκτικοὶ κανόνες λήψεως ἀποφάσεων νὰ ἀξιολογηθοῦν. «Υποδεικνύομεν, δτι αἱ ἐπιδράσεις ἐκ τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἄλλου κανόνος πρέπει νὰ θεωρῶνται ὑπὸ τὸ πρᾶσμα τῶν κοινωνικῶν ἐντάσεων καὶ τῶν ἔξαρθρώσεων, αἱ δροῖαι εἴναι συνδεδεμέναι μὲ αὐτάς.» Εὰν ἐπιχειρηθῇ ἡ ἐκβιομηχανίσις εἰς ταχὺ ρυθμόν, ἡ ἐνδεχομένη ματαίωσίς της ἀκολουθεῖται ὑπὸ σοβαρῶν ἀντικτύπων. Πάντως, τὸ πρόγραμμα ἐπενδύσεων πρέπει νὰ εἴναι τοιούτου εἶδους, ὥστε νὰ συμμετέχῃ εἰς αὐτὸ δόσον τὸ δυνατόν μεγαλύτερος ἀριθμὸς ἀτόμων. Οὕτω, θὰ διαδοθοῦν νέαι εἰδικεύσεις εἰς μεγαλυτέραν ἔκτασιν καὶ θὰ δημιουργηθοῦν αἱ νέαι ἀπαιτούμεναι ὑπὸ μιᾶς ἀνεπτυγμένης βιομηχανικῆς κοινωνίας ἀντιλήψεις. «Ἡ τόνωσις τῆς θελήσεως πρὸς μεταβολὴν καὶ ἀνάπτυξιν, θὰ διέπεται ἀναποφεύκτως ὑπὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀτόμων τῶν συμμετεχόντων εἰς τὴν διαδικασίαν ἀναπτύξεως. Ὁ ἐπιλεγεὶς ὑπὸ μιᾶς χώρας τρόπος ἀναπτύξεως θὰ ἐπηρεασθῇ ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει ὑπὸ τῶν εἰδίκων περιστάσεων. Ἡ ἐκλογὴ θὰ ἔξαρτηθῇ, οὐχὶ μόνον ἐκ τῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν καὶ σκοπῶν μιᾶς κοινωνίας, ἀλλ᾽ ἐπίσης καὶ ἐκ τοῦ συστήματος ἀξιῶν αὐτῆς. Πέραν τούτου, θὰ πρέπει νὰ ἐλπίζῃ τις δτι αἱ πραγματοποιούμεναι ἐκλογαὶ εἴναι ρεαλιστικαί.